# Colo Colo empató con Cobreloa y ya es casi campeón

\*El cuadro popular, a pesar de igualar a cero, mantiene su ventaja de cinco puntos



EL PRIMER HUEVO CONTRA TED.- El senador Edward Kennedy recibió el impacto de un huevo arrojado por una manifestante en Chicago, mientras el candidato presidencial proseguía su campaña electoral. El huevo dio en el hombro del senador demócrata por Massachusetts y cayó al piso, donde se rompió. La mujer, identificada como contraria al aborto, fue sacada del lugar por agentes del servicio secreto. En el grabado, el proyectil busca su

Un empate justo, a cero gol, obtuvo Colo Colo frente a Cobreloa, en un encuentro en que ninguno de los dos conjuntos arriesgó en el ataque como para merecer el triunfo, que en el caso del equipo albo le hubiese asegurado el cam-

De todas maneras, el empate de anoche en el Estadio Nacional le permitió al cuadro popular mantener su ventaja de 5 puntos sobre Unión Española. Universidad de Chile, O'Higgins y Cobreloa marchan a seis puntos de Colo Colo, cuando aún quedan cinco fechas por disputar para el término del torneo.

Cobreloa avanzó con el empate al tercer lugar de la tabla y se convierte en una amenaza para Colo Colo, que deberá enfrentarlo en la última fecha en su propia casa, donde prácticamente es imbatible, ya que en lo que va corrido del año ha perdido un solo encuentro como local.

Quizás si Colo Colo tuvo anoche las oportunidades más claras de anotar, sobretodo en los pies de Carlos Caszely, quien en-frentó con posibilidades a Mazurkiewicz, pasados los diez primeros minutos de la segunda fracción. En esa ocasión, el arquero uruguayo rechazó en una gran atajada, dejando el balón en los pies del ariete albo, quien remató nuevamente vendo a dar la pelota en el vertical.

En suma, fue un parti-

do parejo el de anoche en que predominaron las de-fensas por sobre los ataques que se vieron remolones y no arriesgaron en ningún momento en procura de un triunfo. Des-tacaron en Cobreloa, los marcadores de punta Tabilo y Raúl Gómez, quienes anularon a los punteros de Colo Colo, Véliz y Orellana, en la izquier-da, y Mané Ponce en la

En la segunda fracción, Colo Colo hizo salir de la cancha al mediocampista Rivas, quien jugó muy estático en la primera etapa. En su lugar entró Ormeño que no fue solución para el ataque albo. También se probó con la inclusión de Orellana en reemplazo de Véliz, pero el peligroso puntero albo fue acertadamente controlado por Tabilo.

Colo Colo debe enfrentar al difícil cuadro de Coquimbo en el puerto en la próxima fecha, mientras que el conjunto minero debe en su propia casa, enfrentar a Aviación.

PRECIO \$ 10

AÑO V Nº 1.515 SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 9 DE NOVIEMBRE DE 1979

### Yanquis Piden Ayuda a Arafat

El Departamento de Estado dijo que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) realizará un servicio "altamente responsable" si ayuda a obtener la liberación de 60 rehenes norteamericanos retenidos en la Embajada de los Estados Unidos en Teherán.

'Recibiríamos con satisfacción tal ayuda", dijo un vocero.

Formuló la declaración después que arribaron despachos de la capital iraní especulaciones de que pudiera mediar ocupada el domingo. (Latin-Reuter).

para poner fin a la ocupación de la emba-jada por parte de estudiantes islámicos.

En una atmósfera de creciente preocupación sobre el futuro de los rehenes, los miembros de la Comisión Especial Coordinadora del Presidente Jimmy Carter se reunieron en la Casa Blanca para analizar la situación en Irán.

Mientras tanto, dos emisarios del Presidente Carter aguardan en Estambul autorización para viajar a Irán a fin de mantener conversaciones con los líderes revolucionarios, dirigidas a lograr la libeindicando que el jefe militar de la OLP ración de los ciudadanos norteamerica-había llegado allí, pero rechazaban las nos, cautivos desde que la embajada fue



YASSER ARAFAT, líder de la Organización para la Liberación de Pales-

no se juega... se gana. vigésimo \$50 sorteo 11 noviembre

### Investigarán la Represión Atribuida a ex-Presidente

La Junta Cívica Militar de El Salvador investigará los casos de torturas y asesinatos por los que se acusa al derrocado Presidente Carlos Humberto Romero.

En una decisión que podría granjearle el necesitado apoyo popular, la Junta nombró a tres figuras respetadas para que investiguen la ola de represión que mató a 550 personas en los últimos nueve meses de Gobierno de Romero.

Los encargados de la investigación serán el Fiscal, General Roberto Suárez; el Juez de la Suprema Corte, Luis Posada y ex Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador, Roberto Lara.

Aunque la Junta prometió investigar la represión del Gobierno de Romero poco después de derrocarlo el 15 de octubre, muchos salvadoreños no le brindaron su apoyo porque no tomó ninguna medida concreta durante 23 días.

Hasta ahora sólo estaba detenido un miembro del aparato represivo de Romero, un Capitán conocido como "Mache

La falta de apoyo popular y la violenta oposición de los sectores izquierdistas, que determinó más de 700 muertos en tres semanas, había alentado los rumores sobre un contragolpe militar respaldado por sectores empresarios y terratenientes.

Tras anunciar la creación de la Comisión Investigadora, la Junta indicó a la Comisión de Madres de presos políticos y desaparecidos que el estudio será "justo y completo"

Unos 50 miembros de esa comisión ocupan una oficina del Ministerio de Justicia desde el martes para exigir informaciones sobre 176 personas desapareridas tras ser apresadas por agentes de

Algunas madres admiten que la mavoria de esos desaparecidos pueden ser los restos horriblemente mutilados que aparecieron por docenas en los últimos meses del Gobierno de Romero. Entre esos restos había cadáveres con la piel de la cara arrancadas y con los brazos cortados en rebanadas

La Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños (ANDES), por su parte, decidió dejar de lado una serie de reformas educativas que exigía al Ministerio de Educación aunque pretende conocer el destino de cinco dirigentes desaparecidos en los últimos cinco meses.

El Ministro de Educación Pública, Salvador Samoya, respondió que no sólo pedirá a la Junta que trate de determinar la suerte corrida por los maestros, sino que le pedirá también que adopte las reformas solicitadas por ANDES.

Las ligas populares del 28 de febrero, que participaron en los enfrentamientos más violentos desde la asunción de la Junla, anunció que el domingo desocupará la Iglesia del Rosario, tomada por sus miembros hace dos semanas. (UPI)



FIGUEIREDO Y HERRERA CAM-PINS brindan luego de suscribir la declaración conjunta en que se com-

prometieron a que sus naciones se esfuercen por promover la paz en La-(Radiofoto tinoamérica.

Finalizó visita a Venezuela

### Figueiredo Abogó por la Integración Continental

Joao Baptista Figueiredo, Primer Presidente brasileño en ejercicio que visita Venezuela, retorna a Brasil al concluir una visita de 44 horas, convencido de que se establecieron las bases para mejorar las relaciones entre ambas naciones vecinas. Figueiredo y su colega venezolano, Luis Herrera Campins, firmaron una de-

claración conjunta en la que destacaron los pasos dados para el logro de un mayor acercamiento entre los dos países y la coincidencia de ambos mandatarios por impulsar la integración regional y respaldar a los gobiernos democráticos de América Latina.

Durante la visita, Figueiredo mantuvo dos reuniones de trabajo con Herrera Campins. Los dos presidentes examinaron la situación de América Latina, se pronunciaron por la necesidad de preservar la paz en la región y acordaron promover entre la comunidad latinoamericana una amplia y eficaz cooperación

La apertura democrática impulsada en Brasil por Figueiredo fue uno de los temas predominantes en las conversaciones, y en varias ocasiones Herrera Campins exhaltó el vuelco político que imprime a Brasil su nuevo gobernante

Figueiredo, sin embargo, dijo que el proceso democrático en Brasil tendrá lugar cuando los políticos entiendan que mi mano extendida es para hacer democracia de manera completa y total".

La advertencia (ne hecha durante una visita al Congreso Nacional, donde Figueiredo conversó con el presidente y el vicepresidente del Parlamento.

La breve visita del presidente brasileño a Venezuela se propuso principalmente establecer una mayor cooperación económica entre los dos países vecinos, que pedido con honores militares. (UPI).

Caracas hasta hace poco tiempo habían mantenido virtualmente estancado el intercambio comercial.

Unos 60 empresarios brasileños se reunieron con un grupo de industriales venezolanos, explorando los campos que permitan impulsar el intercambio comercial entre los dos países.

Figueiredo, quien en reiteradas ocasiones mencionó la disposición de su Gobierno por aproximarse al Pacto Andino, dijo que su Canciller visitará el sábado a Lima para participar como observador en la creación del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo Andino.

Al condecorar a Herrera Campins con la Orden Cruzeiro Do Sul, Figueiredo dijo que las relaciones entre los dos países han alcanzado un nivel "alto de madurez y de relaciones", y "en nuestros encuentros quedó claro el enorme potencial de cooperación aún abierto'

Sin embargo, "la importancia de lo que alcanzaremos, brasileños y venezolanos, en el plano bilateral, no debe disminuir la amplitud de nuestras preocupaciones afirmó Figueiredo. La regionales". cooperación bilateral obtiene mayor sentido cuando es "fiel al espíritu de integración y de unidad latinoamericana'

Figueiredo sostuvo que Venezuela y Brasil son naciones que han expresado su disposición a desarrollarse porque tienen un compromiso con el futuro, pero sin alimentar "falsas ideas de hegemonía o dominación

La visita de Figueiredo concluyó a las 11.30 A.M. cuando regresó a Brasilia. Herrera Campins acompañó a su colega brasileño hasta el aeropuerto inter-

### Breves de Latinoamérica

#### Siguen en Huelga Maestros: Venezuela

La huelga del magisterio ingresó en su segundo día en tanto agrupaciones sindicales de tendencia socialeristiana critican la política económica del gobierno democratacristiano de Luis Herrera Campins.

Por su parte el Ministerio de Trabajo y la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), la mayor organización sindical, continúa discutiendo un conjunto de demandas gremiales presentadas a fines de octubre con caracter conflictivo, pero sobre el cual los sindicatos ya no amenazan con luciga general.

El Ministro de Educación Rafael Fernandes Heres reiteró la disposición de su despacho para continuar las conversaciones con la Federación Venezolana de Maestros (FVM) y dijo que "se está jugando a la huelga en forma irresponsable"

#### Obelisco con Pan Dulce

Buenos Aires

Un obelisco de 32 metros de altura recubierto con pan dulce, obra de la artista Marta Minujin, será la atracción máxima de la Feria de las Naciones, que se inauguró ayer en esta

El obelisco -una réplica del monumento ubicada en la céntrica Avenida Nueve de Julio- es una estructura de alambre tejido cubierto por 10.000 panes dulces donados por una fábrica de golosinas de Buenos Aires.

La idea de esta obra pertenece a Marta Minujin, una artista que inicio su carrera sorprendente en la corriente del arte pop, en la década pasada.

El obelisco permanecerá erguido hasta el 17 de este mes, cuando será derrumbado por una grúa. Una vez en tierra, se invitará al público a comer

### Reunión de Cafeteros

Los delegados de los países latinoamericanos productores de café se reunirán hoy en esta capital y buscarán una formula que les permita imponer en el mercado mundial un precio "justo y equitativo

Los intentos de las naciones productoras por equilibrar los precios del café a un nivel aceptable han fracasado en varias oportunidades ante el rechazo de los países consumidores.

Los productores latinoamericanos. reunidos en el grupo de Bogotá, fueron convocados para dirimir la situación que se ha planteado por la inestabilidad de los precios y la presión de las fuerzas especulativas en el mercado in-

Asistirán a la reunión delegados de Brasil, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Venezuela y Colombia, que cuentan con voz y voto, mientras que la representación de Costa de Marfil, principal productor cafetero del Africa, asistirá como simple observadora.

El grupo de Bogotá, constituido en agosto de 1978, ha programado una serie de reuniones y de consultas sin resultados positivos, lo que preocupa a las naciones cuyas economías dependen de las exportaciones del grano.

Existen versiones sobre la posible constitución de una organización cafetera internacional que oriente los precios e imponga a los consumidores las cotizaciones. (UPI)

Tras la Presidencia de USA

### Jerry Brown, Tercer Candidato Demócrata

Washington

El gobernador de California Jerry Brown anunciará también su desafío al Presidente Jimmy Carter en la carrera por la nominación demócrata para las elecciones presidenciales del próximo año.

"El pueblo americano está furioso por lo que sucede en este país. Pretendo sacudir las cosas", dijo al arribar a Washin-

gton desde California. Aunque una encuesta de opinión realizada esta semana le otorgó sólo un

cuatro por ciento de apoyo en un enfrentamiento con Carter y el senador Edward Kennedy, el gobernador Brown dijo: "La elección está muy abierta

"Veo esto como un esfuerzo de David contra Goliat por resucitar al Partido Demócrata y despertar a los Estados Unidos", agregó.

Brown, un soltero de 41 años de edad que ha encabezado titulares periodísticos por su compañía frecuente con la cantante póp Linda Ronstadt, abraza causas tales como la energía solar frente a la

Brown fue tardío pero fuerte candidato en la carrera presidencial ganando cinco de las seis elecciones primarias demócratas

en las que participó. Pero esta vez inicia su campaña en total desventaja cuando toda la atención hasta el momento se ha centrado en la batalla entre Carter v Kennedy (LATIN-REUTER)

Sólo entregarán rehenes a cambio del Sha

### Ocupantes de Embajada Rechazan Toda Mediación

Los estudiantes que mantienen 100 rehenes en la Embajada norteamericana en Teherán dijeron que no negociarán su liberación con nadie hasta que Estados Unidos otorque la extradición del depuesto Sha de Irán para someterlo a juicio.

Los rehenes, 60 de los cuales son estadounidenses, se encuentran cautivos en la Embajada desde el domingo.

El Gobierno norteamericano ha dedarado que no devolverá al Sha, quien se encuentra bajo tratamiento en Nueva Yerk por padecer de cancer.

Un vocero estudiantil dijo que "no liberaremos ningún rehen ni mantendremos comunicaciones con ninguna autoridad extranjera" hasta que el Sha sea devuelto a Irán.

Un alto funcionario de la Organización de Liberación Palestina (OLP), el Coronel Saad Sayel, llegó a Teherán pero dijo que no participaba en ningun esfuerzo me-diador de la OLP.

Se dijo en el Departamento de Estado que un equipo mediador norteamericano no iría al Irán luego que el líder revolucionario del país, Ayatollah Ruhollah Khomeini, dijo que ningún funcionario del Gobierno se reuniría con sus integran-

Los estudiantes se han negado a que los periodistas hablen con los réhenes pero permitieron que los viera un médico, dijeron luego que el médico había encontrado a los rehenes en condiciones satis-

#### HACEN DESFILAR A UN REHEN

Alrededor del mediodía, los estudiantes exhibieron a un rehén atado y los ojos vendados y lo hicieron desfilar durante 5 minutos frente a una multitud que en-tonaba cánticos ante el edificio de la Em-

"La revolución fue hecha por el pueblo por eso mostramos al pueblo a uno de ellos", dijo el vocero.

Los estudiantes exhibieron fotografías que, según dijeron, fueron tomadas a los norteamericanos que se encuentran entre los rehenes. En una se veía a un infante de marina negro sentado en un sofa y en otra autro levendo un libro

Al comentar la mediación de la OLP, el vocero dijo: "estamos en contacto con la OLP, esperamos que nuestros hermanos palestinos sigan la línea del Imán y se abslengan de realizar esfuerzos políticos"

#### REVELAN CORRESPONDENCIA

Los estudiantes entregaron copias de documentos secretos de la Embajada que incluyen un intercambio de notas entre el Encargado de Negocios norteamericano, Bruce Laingen, y el Director de asuntos iranios del Departamento de Estado.

Las notas parecen indicar que Estados Unidos elaboraba un plan para recibir al Sha aun antes de que tuviera necesidad de tratamiento médico. (LATIN-REUTER).

#### CARTER POSTERGO VIAJE A CANADA

Washington El Presidente Jimmy Carter aplazó sus viajes del fin de semana a Canadá y a Camp David para permanecer en Washington y dirigir los esfuerzos diplo-máticos destinados a lograr la libertad de los ciudadanos estadounidenses que son mantenidos como rehenes en Teherán, anunció ayer la Casa Blanca

El Secretario de Prensa de la Presidencia, Jody Powell, dijo que la decisión presidencial "no está basada en nuevos acontecimientos o en alguna expectación de un inmediato cambio de la situación

Powell expresó, por otra parte, que el Presidente Jimmy Carter prohibió los permisos federales para manifestaciones en Estados Unidos de protestantes iraníes debido a que "pudieran poner en peligro" las vidas de los rehenes norteamericanos en Teherán. (UPI).

> **QUEMARON BANDERA** IRANIA EN EE.UU.

Springfield, Massachusetts Empleados de esta ciudad, airados por la ocupación de la embajada estadounidense en Irán, quemaron una bandera iranía frente al edificio de la Alcaldía en un gesto simbólico de venganza.

Los 20 manifestantes también demostraron su disgusto contra el Presidente Jimmy Carter por su fracaso en obtener la libertad de los rehenes norteamericanos en poder de estudiantes iranios en el edificio de la embajada norteamericana.

#### ARRESTAN A ENCARGADO DE NEGOCIOS DE USA

El Encargado de Negocios de EE. UU. en Irán ha sido arrestado y se encuentra "muy bien vigilado", anunció anoche Radio Teherán, captada aquí. En su noticioso de medianoche (20,30

GMT), la radio aludió a Bruce Laingen como al "ex Encargado de Negocios

Laingen no se encontraba en la Embajada de Estados Unidos cuando la sede fue ocupada por grupos de estudiantes islámicos hace cinco días. Laingen se había refugiado en el Ministerio de Relaciones Exteriores irani.

La radio no precisó dónde el Encargado de Negocios se encuentra arrestado.

En Washington, el Departamento de Estado no confirmó ni desmintió la "captura" de Laingen. (ANSA).



ARSENAL.- Informes de vecinos per- hombres y una mujer fueron detenidos en mitieron descubrir un departamento que la operación. RADIOFOTO UPI servía de arsenal a las Brigadas Rojas. Dos UNIFAX.



TEHERAN. Partidarios de los estudiantes musulmanes, que mantienen ocupada la Embajada de Estados Unidos, rezan fren-

te a la misión diplomática mientras en el interior alrededor de 100 rehenes esperan el fin de su cautiverio. RADIOFOTO UPI

### El Sha Dispuesto a Abandonar USA

El derrocado Sha de Irán habría ofrecido abandonar su lecho de enfermo y salir inmediatamente de lo Estados Unidos para aliviar la presión sobre los norteamericanos capturados como rehenes por estudiantes musulmanes en Teherán.

Informes periodísticos dicen que el enfermo monarca consideró la posibilidad de irse en conversaciones con numerosos amigos que recientemente lo visitaron en sus habitaciones del centro médico Cornell del hospital de Nueva York, donde está siendo tratado de cáncer.

Según esas fuentes, el Sha Moham-

med Reza Pahlevi habría sido disuadido por sus médicos de abandonar el hospital v retornar a México o procurar seguir su tratamiento en otros países.

Los voceros del Sha no hicieron comentarios sobre los informes.

Un vocero del Departamento de Estado dijo no haber oldo nada sobre el asunto, Estados Unidos ha rechazado categóricamente hasta ahora ceder a las demandas de los estudiantes musulmanes

para canjear a sus rehenes en Teherán por el Sha, a quien el régimen islámico del Ayatollah Roullah Khomeini desea someter a juicio en Irán por supuestos crímenes contra el pueblo. (UPI).

### El Papa Viajó en Locomotora

El Papa Juan Pablo II realizó el sueño de todo niño al viajar en la locomotora de un ferrocarril junto al

En un gesto dirigido a celebrar el Día Anual del Ferroviario italiano el Papa paseó a través de Roma en tren y ofreció una misa en los talleres de ferrocarril de la ciudad.

El Papa actual y su antecesor Paulo VI viajaron miles de kilómetros en avión, pero ésta fue sólo la tercera vez que un Pontifice romano lo hace en

tren. Pio IX en el siglo pasado y Juan XXIII hace 17 años sentaron los únicos

El tren multicolor, conocido como 'El Arlequin", salió con un minuto de atraso de la escasamente usada estación ferroviaria del Vaticano y realizó una amplia curva en torno al sur de Roma arribando luego a la es-tación terminal central.

En un breve discurso allí, el Papa se refirió indirectamente a la triste aunque bien merecida reputación de la estación. (Latin Reuter).

### Allanaron Arsenal de Brigadas Rojas

Roma

Escuadras policiales antiterroristas allanaron un escondite de las Brigadas Rojas, arrestaron a seis izquiedistas extremistas y confiscaron una arsenal de armas que incluía dos bazookas cargadas, en dos importantes golpes contra la guerrilla urbana en Italia.

Fuentes policiales dijeron que gracias a informes de vecinos en la septentrional población de Cuneo descubrieron un apartamento lleno de armas que era usado como escondite por la banda guerrillera urbana ultraizquierdista de las Brigadas Rojas.

Dos hombres jóvenes y una mujer de 25 años que se hallaban en el apartamento fueron arrestados y acusados de pertenecer a una banda armada. La policía dijo que los dos hombres tenían revolveres calibre 38 cuando fueron apresados y que el trio era buscado por acusaciones que

van desde robos a mano armada hasta delitos subversivos.

La policía encontró en el apartamento un arsenal de ametralladoras Stenon, pistolas, silenciadores, municiones y explosivos. También confiscaron pelucas y equipo para la falsificación de documen-

En Roma, la policía arrestó a Daniele Pifano, de 30 años, y líder del grupo extremista "Autonomía Obrera", así como a otros dos activistas izquierdistas luego que una inspección de la casa rodante deportiva en que se hallaban permitió encon-

trar dos bazzokas cargadas. Los tres hombres, todos ellos empleados del hospital Umberto Primo, fueron acusados de pertenecer a una banda armada. Los detectives dijeron que los tres tenían antecedentes policiales y son con-siderados " peligrosos para el orden siderados " peligrosos para el orden público". (UPI).

#### **RECHAZARON BONOS CUBANOS EN SUIZA**

Los banqueros frustraron los planes de Cuba de colocar una emisión de bonos por 30 millones de francos suizos (unos 18 millones de dólares), en el mercado de capital es de Suiza.

La junta directiva del grupo bancario dijo que había decidido no dar curso al proyecto, colocación de bonos que devengan interes y recuperables a plazo fijo, a raiz de las críticas formuladas por la prensa a la que se estima sería la primera colocación de bonos por parte deCuba en

El banco que lidera al sindicato, la filial suiza del London Merchant Bank, dijo que la decisión fue adoptada no obstante haberse recibido seguridades de éxito a través de instituciones inversoras, aun antes de que comenzara el período oficial de ventas de los valores previsto entre el 19 y 23 de noviembre. (Latín Reuter).

#### **ELEFANTE ATACO EL** PALCO REAL

Londres

Chilectra

A LA OPINION PUBLICA

El incremento del nivel de actividades que se ha estado dando en Chile du-

rante los años 1978 y 1979 y que se espera prosiga en 1980, se ha traducido

en un aumento significativamente superior a lo previsto en las demandas de

energía eléctrica. Esto ha sido especialmente notorio en la zona atendida por

el sistema eléctrico interconectado. Estas necesidades se sirven mediante ge-

neración hidro y termoeléctrica, siendo esta última producto del uso del car-

Para 1980 se prevé, en el sistema servido por Chilectra, una necesidad de

millones producidos por medios hidráulicos, dentro de probabilidades hidro-

lógicas normales y considerando que ENDESA podrá entregar 1.500 millones. Existirá, por lo tanto, una necesidad de generación térmica de unos 1.700 millones de KwH, que equivalen aproximadamente a un consumo de 700.000 T.

de carbón en la Unidad Ventanas, esto sin considerar otras centrales térmicas,

Los programas anuales de producción de la industria carbonífera nacional,

dentro de niveles de precios competitivos, consultan un total de un millón

de toneladas, de las cuales sólo unas 350.000 pueden destinarse al consumo

de centrales térmicas chilenas, sin serios inconvenientes para el resto de los

usuarios en el país. Esta capacidad de producción, unida al hecho de no te-

ner actualmente sobre stock contra qué girar, significa que deberá recurrirse

Debido a esta circunstancia, y con el fin de evitar cualquier posible déficit

de generación eléctrica, Chilectra ha sido autorizada para solicitar ofertas por

carbón, en cantidad suficiente que asegure un servicio irrestricto al país.

cuyo consumo puede variar entre 40.000 T. y 70.000 T.

a otras fuentes para proveer la diferencia.

generación del orden de 3.800 millones de KwH, de los cuales serán 2.100

La Princesa Ana y su esposo, el Capitán Mark Phillips, tuvieron gran suerte durante una función de caridad en un circo, cuando un elefante atacó el palco real.

El elefante Maxie, que pesa casi tres toneladas, atacó el palco real al galope, forzando a Phillips a arrastrar virtualmente a la princesa -hija de la Reina Isabel II- hasta el sector trasero del palco. Pero nadie sufrió lesiones.

Miembros del personal del circo ahuventaron a Maxie, que abandonó el lugar a sólo un par de metros de la pareja real, acompañado por Womba, su hembra y compañera en varios trucos circenses. (UPI)



ROSALYNN A THAILANDIA. Presidente Carter se despide de su esposa Rosalynn cuando la Primera Dama toma el avión que la lleva a Thailandia para una visita de 48 horas durante las que visitará campamentos de refugiados camboyanos y laosianos. RADIOFOTO UPI

#### **CHRISTINA ONASSIS DESMINTIO DIVORCIO**

La millonaria naviera Christina Onassis desmintió a través de su abogado las recientes versiones de que ella y su esposo soviético Serguei Kauzov planean divor-

El desmentido siguió a versiones publicadas por el influyente diario griego Kathimerini, según las cuales la pareja había acordado poner fin a su matri-monio de 15 meses y ahora estaba ela-borando los detalles formales.

Pero Stelios Papadomitriou, abogado del grupo Onassis en Atenas dijoa Christina Onassis v Serguei Kauzov no se divorcian a pesar de los rumores en ese sentido"

#### ZAMBIA MEDIARA EN CONFLICTO RHODESIANO

Londres

Presidente de Zambia Kenneth Kaunda ha llegado a Londres donde intentará mediar para desencallar una con-ferencia sobre Rhodesia- Simbabwe que se celebra desde hace nueve semanas.

La conferencia está paralizada por contrastes entre los representantes del actual gobierno de Rhodesia y los del "Frente Patriótico" rhodesiano sobre un proyecto presentado.por Gran Bretaña a fin de dar una nueva estructura institucional al



MADRE THERESA .- La ganadora del Premio Nobel de la Paz 1979, la Madre Theresa, ha visto duplicado su ya intenso trabajo en los hospitales y barrios pobres de Calcuta, India, con la enorme demanda de autógrafos que le piden los admiradores de su obra social. RADIO-FOTO UPI UNIFAX.

Kauda, a quien ha recibido el Ministro británico de exteriores Lord Carrigton, conversará con la Primer Ministro Margaret Thatcher y con representantes del Frente Patriótico"; también será recibido por la reina.

El gobierno británico espera que la intervención de Kaunda, líder de uno de los cinco países africanos (Zambia, Angola, Mozambique, Botswana y Tanzania) que apoyan al "Frente Patriótico," favorezca una conclusión positiva de la conferencia (ANSA).

#### MENOS PETROLEO PARA **JAPON**

Irán declaró que reducirá en cinco por cinto el precio de sus embarques de petróleo al Japón, según informó la agencia noticiosa japonesa Kyodo.

De acuerdo con el despacho, la información fue enviada a las empresas comerciales niponas por la Corporación Nacional Petrolera de Irán (CNPI), horas después de haber llegado aquí la noticia de un enorme estallido en las cañerías de

una terminal petrolera en dicho país. CNPI indicó que la reducción de cinco por ciento es para un contrato a largo plazo, y será efectiva para embarques desde octubre hasta diciembre, según el informe de Kyodo

Informes recibidos anteriormente de Teherán indicaron que una cañería ex-plotó en Shush, en la provincia sudoriental de Khuzestan.

Japón ha ordenado la importación de 456.000 barriles diarios en el contrato directo de compra a largo plazo. (UPI)

### Murió Viuda de De Gaulle

Ivonne deDeGaulle, viuda del Presidente francés Charles de Gaulle, murió en la madrugada a los 79 años trás una breve enfermedad, informaron miembros de su

La ex Primera Dama había sido inter-nada recientemente en el hospital militar de Val de Grace por problemas cardíacos y circulatorios.

La muerte de la señora de De Gaulle se produjo 24 horas antes del noveno aniversario de la de su marido, que también falleció a los 79 años.

La casa de campo de los De Gaulle, la Boisserie, ubicada en Colombey- Les-Deux-Eglises, a 250 kilómetros al este de París, iba a ser abierta al público por primera vez debido a que la dama no

tenía medios de mantenerla.

Desde la muerte de su marido, la señora de De Gaulle vivía modestamente y se había instalado en un hogar para ancianos dirigido por religiosas católicas.

Charles de Gaulle, maximo héroe trancés de la II Guerra Mundial, nunca acep-

IVONNE DE DE GAULLE acudió diariamente, durante 8 años, a depositar flores y orar ante la tumba de su esposo en Colombey-Les-Deux-Eglises. Luego se trasladó a París, a un hogar de ancianos.

tó una pensión por haber sido Presidente y

se mantenía con su jubilación de General.
La señora de De Gaulle será enterrada
en Colombey-Les-Deux-Eglines, junto a su esposo y a su hija Anne, muerta en 1946. La señora de De Gaulle estuvo casada

con el exinto Presidente durante casi 50 años. Si bien tendió a ocultar su personalidad, fue un constante apoyo para su marido en los tiempos de exilio, durante la guerra, el triunfo y la derrota política. Se la apodaba efectuosamente en Fran-

cia, "Tía Ivonne". Fue la Primera Dama de Francia durante 10 años, hasta la renuncia del Presidente de Gaulle en 1969.

Pero se limitó el papel de hacer un hogar confortable para su famoso marido.

La pareja se casó en 1921, cuando De Gaulle era Capitán del Ejército en la ciudad industrial de Lille, al norte de Francia.

Yvonne Charlott Anne-Marie Van-droux, hija de un fabricante de galletitas de Calais, conoció al futuro dignatario francés en 1920. Un día De Gaulle quería demostrar un aspecto de la estrategia de la Primera Guerra Mundial y, en un bravo gesto, tiró la tasa de te sobre la falda de la mujer que después sería su esposa.

La señora de De Gaulle fue operada en julio por una enfermedad no revelada.

Hoy en el noveno aniversario de la muerte de su marido, la casa de De Gaulle en Colombey quedará para siempre abierta al público.

El hijo del ex-Presidente, Almirante Philippe de Gaulle, dijo que la casa se transformará en un museo consagrado al

padre. Poco después de la muerte del General De Gaulle, un viejo ayudante, dijo ha-blando de "Tía Ivonne": "adoraba al General, prefería tenerlo cerca suyo en Colombey a verlo en las ceremonias oficiales, donde sabía que su marido se fatigaría excesivamente".

No se interesó por los asuntos del país. Sólo le preocupaba la salud del General",

La tumba se convirtió en un lugar de peregrinaje para muchos franceses que reverenciaron a De Gaulle como héroe francés, en el exilio Primer Ministro y ex Presidente de su país. (UPI) (Latín







Sin embargo, prosiguieron huelgas industriales y mineras

### Bolivia Retorna a la Normalidad

•En espectacular aparición en el Congreso Nacional, Guevara Arze reiteró que no renunciará a la Presidencia

Bolivia comenzó a retornar a la normalidad al cabo de siete días de enconada resistencia civil al réglmen del Coronel Alberto Natusch Busch, aunque algunos sectores de obreros industriales y mineros del interior desobedecieron la orden sindical de suspender su huelga contra el golpe militar de la semana pasada.

La orden de levantamiento de la huelga fue dictada por la poderosa Central Obrera Boliviana (COB) simultáneamente con el anuncio hecho por el gobierno de Natusch ofreciendo compartir el gobierno con la presidenta del Congreso, Lidia Gueiler Tejada; reiterando la promesa de llamar a elecciones y dejando sin efecto la ley marcial y la censura de prensa. A pesar de la decisión del líder de la

COB, Juan Lechín Oquendo, de levantar la huelga y continuar la resistencia por otros medios, se informó que la parali-zación de tareas prosiguió en el cinturón

### Siles Intenta Volver a La Paz

El líder político boliviano Hernán Siles Zuazo viajó al Sudeste peruano con el aparente propósito de ingresar a su país por la zona del Desaguadero, ante la imposibilidad de hacerlo por vía aérea. Siles Zuazo, ex candidato presidencial

holiviano, se encontraba en esta capital desde el fin de semana pasado, luego de arribar procedente de Lisboa, donde participó en una reunión de la Internacional

Desde su venida a Lima el dirigente político se mantuvo oculto a los periodistas, pero en contacto con algunos miembros del centrista Partido Aprista Peruano

Siles Zuazo se embarcó en un avión de cabotaje, con dirección a Juliaca, ciudad ubicada a 50 kilómetros de Puno, sobre el

Aunque no explicó el motivo de su viaje, todo parece indicar que intentará atravesar la frontera con Bolivia por algún punto del Desaguadero. Esta medida la habría adoptado para evitar ser arrestado en el caso que hubiera hecho el viaje directamente por avión entre Lima y La

Junto a Siles Zuazo se dirigieron a Juliaca ei Dirigente Aprista y ex miembro de la Asamblea Constituyente, Alan García, el periodista Alfredo Barnechea y una tercera persona identificada como industrial de La Paz y en las minas del sudeste del país, esenciales para la economía boliviana.

En el centro de La Paz, empero, la situación prevaleciente fue de normalidad, al reabrir sus puertas las tiendas y comercios y replegarse a sus cuarteles los efectivos militares que en días previos habían ocupado las calles próximas al Palacio Quemado y dispersaron manifestaciones hostiles, con un saldo de por lo menos 73 muertos y más de 200 heridos.

La única presencia militar observada en la ciudad fueron centinelas del ejército custodiando los principales bancos de La

#### **GUEVARA ARZE EN** EL CONGRESO

La Paz El depuesto Presidente interino Walter Guevara Arze, afirmó anoche que no renunciará al cargo para el que fue elegido por el Congreso Nacional y anun-ció que que continuará "luchando por las

libertades del pueblo boliviano". Guevara Arze, de 67 años, dejó la clandestinidad en que se sumergió el jueves tras el estallido del golpe de estado encabezado por el Coronel Natusch Busch, y se presentó en la sede del Legislativo para leer un mensaie.

Fue ruidosamente saludado por aproximadamente dos centenares de personas congregadas frente a la sede del Congreso, a sólo 50 metros del custodiado Palacio de Gobierno.

Un total de 31 legisladores -todos de bancadas izquierdistas- recibió al Mandatario Constitucional, mientras eran infructuosos sus esfuerzos por lograr el quorum reglamentario para realizar la sesion plenaria convocada hoy y que posiblemente se refina recién el lunes.

Minutos después, Guevara comenzó a leer su mensaje sin que el Congreso estuviera formalmente instalado y con la presencia en sala de unos 15 legisladores.

Otros parlamentarios escucharon el discurso del Presidente depuesto el jueves por el golpe del Coronel Alberto Natusch, en los ambulatorios del Congreso a través del sistema de altavoces.

Al ingresar a la sala, Guevara fue aplaudido por el numeroso público congregado en las tribunas.

Al finalizar su discurso, durante el cual reiteró que no ha renunciado ni renunciará, el número de legisladores presentes en la sala superaba la treintena

Tanto al entrar como al salir del edificio Guevara fue vitoreado por el público congregado ante el recinto del Congreso, sin que se registraran incidentes. (LA-TIN).

### Planeaban Matar al Premier de Grenada

El Gobierno de Grenada, que durante el último fin de semana informó haber desbaratado un complot dirigido a lanzar un contragolpe, dijo que descubrió planes para asesinar al Primer Ministro Maurice ishop y a su Segundo, Bernard Coard.

Un alto oficial de las Fuerzas de Seguridad manifestó que un detenido de-daró bajo interrogatorio que los planes para asesinar a ambos habían sido elahorados hace algunos meses en la residencia del doctor Jenson Otway.

El médico figura entre 36 personas arrestados antes y después de la decla-ración oficial del sábado, según la cual el Gobierno Revolucionario Popular (GRP) había descubierto armas, explosivos y planes para efectuar tres desembarcos de fuerzas mercenarias a lo largo de la costa.

El oficial dijo que el presunto plan de asesinato fue encontrado en un oficial de policía bajo arresto y que involucraba la formación de grupos a realizarse en una reunión para decidir quien debía ejecutar el atentado.

El martes, las Fuerzas de Seguridad dijeron haber encontrado una lista con los nombres de nueve simpatizantes del GRP incluyendo a un empresario, un contratista, y la familia de un abogado, y se aferraban a la teoría de que estas personas iban a ser asesinadas.

La radio Libre, de Grenada, informó el mismo martes que "varios elementos contra revolucionarios arrestados junto con el oficial de policía Wilton de Raviniere, proyectaban establecer contacto con mercenarios que iban a desembarcar en la costa occidental.

Las Fuerzas de Seguridad, ratificaron la opinión gubernamental de que existía un vínculo externo con los contra-

Las fuentes dijeron que interrogatorios posteriores, habían revelado que varias personas estaban signadas a la misión de reclutar contra-revolucionarios y asesinos para llevar a cabo el complot dirigido a derribar violentamente al GRP.

Estas personas habrían sido responsables de desatar la violencia entre la población, incendiar edificios, incluyendo la ciudad de St. Georgesy otras partes del país, agregaron

(Latin-Reuter).



O'Rourke, sospechoso de ser uno de los autores del asesinato de Lord Mountbatten en Irlanda aparece sentado en el auto policial después que la Justicia de Filadel-

MOUNTBATTEN. - Michael fia, le negó la libertad bajo fianza. Se acordó aplazar en tres semanas la audiencia de deportación y se le condujo a prisión local. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

### Guinea, Nuevo Campo de Penetración Rusa

Un grupo de combate del Ejército Español es esperado en Malabo, capital de Guinea, según el diario madrileño "El Imparcial" (extrema derecha)

"Dichas fuerzas -afirma el diario- han sido solicitadas por el Gobierno guineo para afianzar la situación del país tras el derrocamiento de Macias y están formándose con voluntarios pertenecientes a una de nuestras unidades de élite'

Carter a Canadá en Busca de Petróleo

El Presidente Jimmy Carter, acosado por graves problemas mundiales e internos, realizará una breve visita al Canadá, el tradicionalmente amistoso gran vecino

Será la primera visita oficial de Carter a Canadá y en su transcurso discutirá asuntos bilaterales, aunque no existen mayores desacuerdos en los tópicos a abordar con su anfitrión el Primer Ministro Joe Clark,

Estímase que los problemas energéticos ocuparán un lugar prominente en la agencia de las conversaciones Carter-Clark, en las que el Mandatario norteamericano tratará de lograr un mayor abastecimiento de gas natural canadiense.

También serán consideradas las diferencias sobre cómo debe realizarse la entrega del petróleo proveniente de Alaska hasta el territorio continental de los Estados Unidos. (Latin Reuter)

Sostiene el diario, que "al parecer", se han producido dos intentos de golpe de estado contra el régimen de Teodoro Obiang y que la situación en Guinea, resulta particularmente tensa tras la aparición de los primeros grupos de guerrilleros cubanos al estilo de los de Angola y la reciente influencia rusa por aquellas latitudes" (ANSA)

### Rebeldes Afganos Huyen a Pakistán

Una ofensiva del Gobierno afgano contra los rebeldes provocó el éxodo de alrededor de 40 mil refugiados a través de la frontera con Pakistán, dijeron fuentes

Agregaron que los refugiados huyeren de la provincia de Paktiar al este del país para escapar del avance de tanques y de los bombardeos gubernamentales en la principal ofensiva contra los musulmanes.

En Islamabad el Gobierno paquistano anuncio que 223.000 refugiados afganos buscaron refugio a través de la frontera noroccidental y en las provincias balu-

La provincia de Paktiar es el foco de la rebelión tribal que sacudió a Afganistán.

El avance gubernamental aparentemente está destinado a quebrar el apoyo a la rebelión que comenzó el 23 de octubre.

### Camboyanos Mataron a Soldado Tailandés

Un soldado tailandés murió durante enfrentamiento entre una patrulla de frontera y pelotón kampucheano, en el límite de ambos países -al Sureste de Tailandia- dijeron fuentes militares.

El choque se produjo pocas horas antes de la llegada de Rosalynn Carter, esposa del Presidente de los Estados Unidos, a Bangkok, para una visita de 40 horas a los campos de refugiados kampucheanos laosianos en Tailandia.

La Primera Dama norteamericana no irá a la zona donde se desató la lucha al norte del pueblo limítrofe de Aranya-

Las fuentes militares no identificaron a la fuerza kampucheana, pero el choque

Bangkok -el segundo de la semana en la misma zona- tuvo lugar frente a un bastión de los guerrilleros Khmer Serei (Khmer Libres).

En el choque anterior resultó herido un soldado tailandés en un intercambio de fuego con una fuerza kampucheana reconocida como Khmer Serei.

Las fuerzas dijeron que el último en-cuentro ocurrió cerca de la aldea fronteriza de Koke Soong, conocida como lugar habitual de abastecimiento de los kampucheanos de la frontera y por su nutrido mercado negro.

Los diarios locales informaron que por lo menos cuatro personas murieron esta semana en la frontera a raíz de las luchas entre los Khmer Serei y los aldeanos tailandeses. (Latin Reuter)

# LA VOZ de los lectores

### Agradece Valiosa Donación

El Centro de Padres y Apoderados del Centro Abierto "Libertador Bernardo O'Higgins", de la comuna de Maipú, cumple con el grato deber de expresar sus más sinceros agradecimientos al grupo de damas de Química Hoesch quienes, en loable gesto, donaron el equipamiento completo para este recién inaugurado centro.

Química Hoesch, al cumplir 25 años en nuestra patria, quiso recordar este aniversario realizando una obra valiosa en bien de nuestros hijos y aportó estos bienes a la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad.

Gestos como estos no son comunes en nuestros tiempos y no deben quedar en el anonimato.

> Por la Directiva: J. SERRANO R.

C.I. Nº 6.449.818. Santiago

### Pelluhue Debe ser la Capital de la Comuna de Pelluhue

Ante la información publicada en un matutino capitalino con fecha 27 de octubre pasado, sobre la creación de nuevas provincias y comunas según la nueva división administrativa del país, con respecto a la comuna de Pelluhue (Provincia de Cauquenes, VII

Región) a la cual se le designa como capital el pueblo de Curanipe, la Comunidad de Pelluhue se hace un deber en declarar las siguientes razones por las cuales considera equivocada la respectiva resolucións.

1) Pelluhue (pueblo) es un centro estratégico en cuanto a posición urbana de la zona, ya que tiene comunicación con Chanco, Cauquenes y Curanipe, en tramo directo. En cambio Curanipe es un punto de término y sus comunicaciones con Cauquenes y Chanco son a través de Pelluhue.

### Ventanillas y Puertas de Escape Impracticables

Entre mi domicilio y mi trabajo demoro entre una hora y una hora y media sea en taxibuses o mi-

crobuses y con pena he podido comprobar que en estos vehículos no existen letreros visibles en los cuales se indique cómo manipular una ventana o puerta de escape en caso de incendio, volcamiento u otro accidente. Por eso pienso que las personas que han perecido en estos percances pudieron escapar, pero se quedaron atrapadas seguramente porque no tenían esos conocimientos mínimos.

Abrir o cerrar una ventanilla en estos vehículos cuando nos sofoca el calor o temblamos de frio es realmente una proeza. Hay que tener una fuerza extraordinaria para mover un centímetro y esto se puede comprobar en cualquier recorrido.

¿No sería posible que las autoridades y los empresarios de la locomoción colectiva se preocuparan de poner en práctica estas medidas de atención y prevención de accidentes? ¿ A qué se debe tanta desidia e irresponsabili-

Estimo que en vez de ponerse instrucciones en inglés sobre la manera de usar una puerta de escape o accionar un extinguidor, deberían ponerse letreros en castellano y bien visibles, aunque ello signifique dejar de promover tal o cual desodorante, fumar tal o cual cigarrillo o tomar ese u otro vino.

Viajar con seguridad es lo menos que puede pedir-se, sobre todo cuando cuesta tan poco hacerlo, porque sólo depende de la buena voluntad de las personas encargadas de ordenarlo.

M.G.F

C.I.Nº 5.168.832-2 Stgo.

 Pelluhue es el centro de operaciones de una de las Empresas de Locomoción Colectiva inter-comunal de la nueva provincia de Cauquenes.

3) La comunicación terrestre es un 100% mejor desde Pelluhue hacia Cauquenes o Chanco, en cambio esta comunicación accede hacia Curanipe dos veces al día, normalmente en locomoción colectiva.

4) En cuanto a atractivo turístico, Pelluhue reúne mejores condiciones naturales (mayor cantidad de playas y lugares de paseo) que Curanipe, así como mejor infraestructura hotelera.

5) La población estable de Pelluhue es mayor que la de Curanipe (mayor movimiento de trámites), así como la población flotante (de veraneo o visitas regulares en el año) es algo tres veces mayor.

6) El abastecimiento de comestibles atractivos de la zona es mejor en Pelluhue y más económico por tres razones principales; a). La carne se obtiene en el matadero de Chanco (12 kmts. de Pelluhue y 17 de Curanipe); b) Los no perecibles se abastecen en Cauquenes, más cerca de Pelluhue que de Curanipe y c). El pescado y marisco de la zona se abastece en el pueblo de Pelluhue, cuya caleta de pescadores también abastece hasta Talca y Constitución por el Norte y Chillán por el Sur existiendo 23 embarcaciones en Pelluhue y una embarcación en Curanipe

7) Hemos tenido noticias de un proyecto de embarcadero destinado a construirse en Pelluhue, con la implicancia de adelanto que esto significa.

8) Los habitantes de los caseríos o poblados menores serían los más afectados por la resolución de Curanipe capital de la comuna de Pelluhue, ya que la lejanía física les haría más dificultosos los trámites a la población citada.

9) Reiteramos que Pelluhue es el centro estratégico de la comuna, creada como atractivo turístico, por lo que respetuosamente llamamos a las autoridades pertinentes a reestudiar la situación y que si se ha llamado Pelluhue a la Comuna, pues que Pelluhe sea su capital, donde necesariamente debe funcionar la Municipalidad, ¿ Porqué Pelluhue capital Curanipe?

10) A nuestro juicio estamos en condiciones necesarias para que la Municipalidad de Pelluhue funcione en este pueblo ya que existe un amplio espíritu de cuerpo y superación entre sus habitantes y también contamos con un amplio respaldo de veraneantes y turistas a lo largo del país avecindados en este balneario por el que sienten nostalgia, donde todos trabajan por un común denominador, adelanto de su pueblo y progreso para nuestro querido Chile.

Agradecemos la publicación de esta carta en el diario de su digna dirección y esperamos, a través de ella, tener una acogida favorable de parte de las autoridades de Gobierno.

EL COMITE DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD DE PELLUHUE

### Invasión de Bienes de Uso Público

Al analizar la ubicación y diseño de los servicentros de las comunas del Gran Santiago se puede comprobar que casi todos (por no decir todos) han incorporado las veredas o aceras al beneficio y usufructo de su actividad comercial, suprimiendo con ello el uso protegido y expedito de estas vías de comunicación destinadas a la gente que va a pie, trasgrediendo con estos numerosos cuerpos legales.

Los recintos de los servicentros tienen condición de privados y en esa calidad debieran respetar sus deslindes y diferenciarse claramente de lo que es público, es decir, de lo que es vereda o acera. En esta forma dejarían de usufructuar de los bienes nacionales de uso público con desmedro del peatón, máxime cuando se trata de niños o ancianos; peor es aun cuando este usufructo se produce en las esquinas, dejando totalmente desemparado al usuario.

Y esto no sólo valga para los servicentros, sino también para los edificios de departamentos que han usado estos mismos bienes nacionales para construir sus estacionamientos, incluso con cadenas; algunos supermercados, que también han hecho de estos bienes para construir sus establecimientos ocupando incluso calles de transito lateral y espacios destinados a áreas verdes (Manquehue e Isabel la Católica).

Paradojalmente los particulares no podemos usar nuestros antejardines para hacer ampliaciones a nuestras viviendas, por ser estos espacios destinados a posibles ensanches de calles o avenidas.

C.I. Nº 3,472,696. Santiago



SI EN LOS establecimientos secundarios se impartiera más enseñanza cristiana y

cívica la juventud sería moralmente

### Enseñanza Cristiana y Cívica

La presente tiene por objeto el dar a conocer públicamente una inquietud que desde hace un tiempo a esta parte viene acicateándome y que guarda relación con la decadencia moral por la que pasa la juventud es-

tudiantil, desde que se dejó de lado el estudio cristiano y cívico en todas las aulas, ya sean fiscales, laicas o religiosas.

No me refiero a esto como culpando a sus padres o apoderados para que ellos se sientan menoscabados en el sentido de que ellos son demasiado ecuánimes para con sus hijos, y que debido a ello esta juventud sufre esta decadencia; por el contrario. Sus padres o apoderados tuvieron esa escuela o liceo en el cual se impartían estos ramos y que tuvo como fruto una juventud más sana y respetuosa, cívicamente

Veo que de un tiempo a esta parte la Iglesia Católica ha ido renovando su catequisis hablando más sobre Jesús, leyendo y explicando los trozos biblicos. Eso está en concordancia con lo que los protestantes quieren que se haga, pero si comparamos a jóvenes que reciben instrucción en un colegio católico y protestante vemos una diferencia muy superior, moralmente hablando, al resto de los demás jóvenes. Y esto se debe a que se les imparte instrucciones cristianas. Si esas instrucciones se impartieran en todos los colegios a la juventud, no se les escucharían garabatos en la vía pública, no se les vería fumando a una temprana edad y serían más corteses con las damas y con el público.

En cuanto a ese ramo de Educación Cívica sería la base de las buenas costumbres y del conocimiento de hábitos que se pueden llevar con decoro y a su debido tiempo.

C.I. Nº 2.504.076-7 Santiago



LOS SERVICENTROS invaden las veredas y aceras adyacentes, a pesar que éstas son bienes nacionales de uso público.

### Previsión de los Trabajadores Hípicos

A raíz de algunas opiniones sobre los alcances del Decreto con Fuerza de Ley Nº 91 de 1979, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, vertidos por personas relacionadas con la hípica nacional y que aparecieron en artículos de prensa publicados en fecha reciente, he estimado conveniente formular la siguiente declaración:

El referido decreto con fuerza de ley, que dispuso la fusión de las cajas de previsión de empleados hípicos y las cajas de previsión de profesionales hípicos, a contar del 1 de enero de 1980, no disminuye los beneficios de pensiones a que tienen derecho los trabajadores afiliados a tales instituciones. En efecto. El artículo 11 del citadó cuerpo legal establece expresamente que las jubilaciones de estos imponentes se regirán por la ley 6.836 y el D.L. Nº 2.448 de 1979, vale decir, por la legislación que ya se encontraba vigente.

Por el contrario, ha significado un mejoramiento respecto de determinados grupos, como los afiliados independientes, al disponer una nueva base de cálculos para las pensiones de quienes jubilen en el futuro.

Finalmente, es conveniente precisar que el Decreto con fuerza de ley en análisis no innovó en cuanto al mecanismo de topes de pensiones, motivo por el cual deben seguir aplicándose las normas legales vigentes con anterioridad.

Ricardo Schmidt Peter Superintendente de Seguridad Social

### ACTIVIDAD FINANCIERA Y DESARROLLO

La liberalización establecida en el mercado de capitales, se ha convertido en una de las medidas de mayor significación en el actual esquema de desarrollo que se está aplicando en Chile.

La posibilidad de que el dinero -el primer bien transable de la economía- pueda adquirir su valor de acuerdo a la necesidad que de él exista, ha hecho posible conseguir firmeza para nuestro signo monetario.

El sistema de instituciones financieras -entendidas por tales los bancos y las financieras precisamente- es uno de los sectores que han tenido un crecimiento más notable en todo el quehacer económico nacional.

A él han llegado inversiones extranjeras en alto porcentaje dentro del cuadro de ingreso de capitales foráneos.

Es decir, el mercado de capitales se ha mostrado muy activo en estos años, como consecuencia de la apertura decretada por el modelo chileno de desarrollo.

Este crecimiento ha fortalecido este mercado a tal punto que ya es posible que se vayan haciendo modificaciones como efecto de la sola actividad o del movimiento de oferta y demanda que en él se advierte.

Recién se está hablando de la multibanca, es decir, que tanto bancos como financieras realicen todas las operaciones con dinero que permite la economía moderna, sin limitaciones de ninguna naturaleza.

Y ha surgido el interés por crear nuevos bancos, como el de la Construcción y el del Registro Nacional de Comerciantes y Pequeños Industriales.

La presencia de un banco constituye un respaldo de gran magnitud para la actividad a la que esté referido. Los empresarios considerados en dicho Registro necesitan, sin duda, un impulso monetario no inflacionario que refuerce la demanda creciente que tiene la economía chilena.

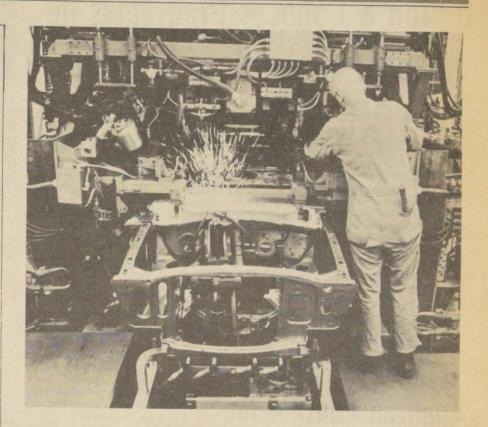
Han estimado, los estudios técnicos del caso, que la existencia de esta nueva entidad financiera significará un impulso de gran trascendencia a este sector empresarial, que en otros esquemas de desarrollo -similares al nuestro- han representado un valioso aporte al Producto Nacional, como es el caso de Brasil.

La falta de capitales en proporciones expansivas en la economía chilena, ha sido uno de los factores que ha impedido una mayor actividad productiva en determinados rubros en los que se requiere de grandes cantidades de dinero para operarlos.

También ha sido elemento que ha permitido la creación de situaciones monopólicas, por la falta de competencia y la presencia de una sola fuente productiva, ya que no ha habido capitales capaces de crear otra.

De ahí que el nacimiento de este respaldo financiero a la empresa nacional, viene a constituirse en un nuevo efecto positivo de la estrategia de desarrollo en aplicación por la proyección laboral, de actividad y crecimiento que ello significará.





# TECNOLOGIA INDUSTRIAL A LARGO PLAZO

En Estados Unidos se están realizando esfuerzos tendientes a remontar la caída que viene experimentando el desarrollo de la tecnología industrial en ese país.

El lugar de preeminencia adquirido por ese país en este campo de la actividad productiva, fue logrado gracias a la aplicación, en profundidad, de los principios de libre competencia en el mercado.

La amplia capacidad de riesgo de los empresarios durante décadas, hizo posible el crecimiento gigantesco de la economía estadounidense, cimentado en el desarrollo permanente de la tecnología aplicada a la industria y por tanto a la producción.

Expertos en estos asuntos han señalado que se viene produciendo un quiebre en este status y lo atribuyen a distintas razones, entre las que destaca, sin duda, la pérdida de la agresividad empresarial.

Signos de este descenso son la baja en la productividad de los trabajadores estadounidenses y la penetración, en los mercados de ese país, de tecnologías de otras naciones.

Agregan los estudios realizados sobre el particular que debe sumarse una reducida tasa de crecimiento económico, y una aparente tendencia en la industria a emprender únicamente proyectos a corto plazo, de poco riesgo y elevadas ganancias".

Este es el punto de meditación que no debe dejarse pasar, en la proyección del futuro de nuestro desarrollo.

Si en Estados Unidos, con el enorme potencial de riqueza natural y creada por el hombre, se produce este fenómeno, que preocupa a los sectores interesados, con cuanta mayor razón es motivo de inquietud el que pueda ocurrir en nuestra economía.

Se trata de que la iniciativa privada no puede quedarse en proyectos de buena rentabilidad sólo mirando el corto plazo.

Si es un buen negocio realizar tales operaciones, sean productivas o comerciales, lo es mucho mayor el cimentar una riqueza más estable y duradera.

El riesgo de destinar capitales al desarrollo tecnológico aplicado a la industria para obtener rentabilidades en el largo plazo, sin duda que es más oneroso que el negocio rápido.

Pero, la instalación de la industria o el sistema productivo para lograr efectos a posteriori, representa seguridad en la inversión, nuevas fuentes laborales, tranquilidad social, confianza en el trabajo futuro que se efectúa.

El empresario chileno está iniciándose en este camino del desarrollo acelerado, por lo que le es útil la experiencia de tantos años que aporta Estados Unidos.



En Congreso Interamericano de Educación Parvularia

### Dieron a Conocer Programas de la Junta de Jardines Infantiles

sición acerca de los programas de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y demás instituciones preocupadas de la atención preescolar, hizo ayer en la larde la Vicepresidenta Ejecutiva de esa entidad, Erna Leighton, ante las 600 delegadas que par-ticipan en el Congreso Internacional de Educación Parvularia, que desde el lunes se desarrolla en el edificio Diego Portales.

la U. de Chile

constitucional"

En seminario organizado por

Tratadistas Extranjeros

Analizan Constitución

Cuatro constitucionalistas y tratadistas de Fran-

cia. España y Uruguay intervendrán en el diálogo y

análisis de "La Constitución Contemporánea" que se iniciará el próximo lunes en la Universidad de

Chile. El anuncio lo hizo el Vicerrector de Asuntos Académicos profesor Fernando Valenzuela Erazo.

al informar sobre los pormenores del Seminario que

se prolongará hasta el viernes 16 y que cuenta,

asimismo, con el patrocinio de la Corporación de

Estudios Nacionales, y la participación de des-

El Vicerrector Valenzuela expresó que el evento

permitirá una confrontación de alto nivel sobre

lineamientos constitucionales de las experiencias

ético-históricas contemporáneas con el proceso de

institucionalización que se desarrolla en nuestro

país y que "sin duda enriquecerá los contenidos que

Chile aspira a realizar en su futuro democrático y

tacadas personalidades académicas chilenas.

tacó la importancia que el Gobierno atribuye a la erradicación de la extrema pobreza, dentro de cuya tarea la Junta tiene permanente participación a través de los planes de acción social que lleva a cabo el Ministerio del Interior.

A continuación, reseñó los planes de atención de ese servicio, manifestando que en 1980 se espera asistir a un número superior a los-50 mil niños. En la accanza a 46.309 menores.

Agregó que con este propósito la Junta puso en funcionamiento 40 nuevos jardines infantiles y que el próximo año se construirán

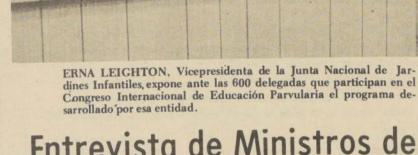
Erna Leighton graficó la acción desplegada por el Gobierno en los programas de atención parvularia, señalando que durante el presente año la inversión por este concepto será superior a los 20 millones de dólares.

Al respecto, la profesional subrayó que "el, sacrificio se justifica plenamente puesto que se trata de obtener como resultado adultos más capaces y más productivos para la sociedad'

Luego destacó la trascendente labor de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en su constante preocupación por la atención del niño. Su acción -dijo- respaldada por la de las voluntarias que la acompañan constituyen un valuarte para quienes estamos vinculadas a esta tarea".

La exposición culminó con algunos conceptos relativos a la política que sustenta la entidad en torno a la asistencia del menor preescolar.

"La Junta de Jardines Infantiles —dijo— sienta su primera premisa educacional, definiéndose como un complemento del hogar, brindando a todo niño aquellos elementos, experiencias y oportu-nidades que faciliten su crecimiento y desarrollo, promoviendo la adquisición de conductas, hábitos, aptitudes, habilidades, conocimientos y juicios de valor, atendiendo a las diferencias individuales y a los valores y aspiraciones sociales".



### Entrevista de Ministros de Justicia de Chile y Uruguay

La Ministro de Justicia, Mónica Madariaga Gutiérrez, recibió ayer en la mañana al Ministro de Justicia de la República Oriental del Uruguay, doctor Fernando Bayardo Bengoa, y al Presidente de la Corte de Justicia del Uruguay, José Pedro Gat-to, en su despacho de trabajo.

Los ilustres visitantes departieron con la titular de Justicia durante más de una hora y trataron temas de interés jurídico de ambos países.

El doctor Bayardo expresó su satisfacción por encontrarse en nuestro país y señaló que había aceptado muy complacido la invitación que le cursara el Ministerio de Justicia de Chile, ya que consideraba 'este hermoso país como la Patria de sus hermanos".

neros uruguayos visitaron al Presidente del Consejo de Estado, Jorge Alessandri Rodríguez, con quien coversaron animadamente durante cerca de media

- Por la tarde, el Ministro de Justicia del Uruguay y el Presidente de la Corte de Justicia de ese país visitaron al Presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, quien les recibió en los Tribunales de Justicia, a las 17 horas. Integran, la comitiva

del Mihistro uruguayo su señora esposa, el Director de Relaciones Públicas del Ministerio de Justicia del Uruguay, Guillermo Pérez

Las señoras de los personeros uruguayos fueron invitadas al Templo Votivo de Maipú donde conocieron el Museo Histórico y Posteriormente los perso- luego visitaron las Obras

Sociales del Voto Nacional O'Higgins de Maipú.

Hoy, a las 10.45 horas, los huéspedes del Gobierno de Chile concurrirán al edificio Diego Portales donde serán recibidos por el Ministro del Interior y posteriormente por su Excelencia el Presidente de la República que los recibirá en una audiencia especial.

De acuerdo al programa elaborado por el Ministerio de Justicia para los personeros uruguayos, sábado viajarán a la V Región, donde serán recibidos por las más altas autoridades.

El próximo lunes el Ministro de Justicia del Uruguay ofrecerá una recepción en la Emabaja del Uruguay en Santiago en honor de la Ministro de Justicia. Su partida está programada para la tarde

#### TRATADISTAS INTERNACIONALES

En el Seminario expondrán temas de sus especialidades el profesor Alain de Lacoste-Lareymondie, miembro del Consejo de Estado de Francia, ex parlamentario y una de las máximas autoridades en materias constitucionales de Europa: Gonzalo Fernández de la Mora, integrante de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas y del Instituto de Estudios Políticos, y Director de la Escuela Diplomática de España; José María Bordaberry, ex Presidente de la República Oriental del Uruguay y experto en asuntos constitucionales, y el abogado uruguayo Alvaro Pacheco Sere, especialista en Derecho Constitucional Administrativo y autor de numerosos estudios especializados.

### Terminó Huelga en Laboratorio Pfizer

•Tuvo una duración de 33 días y ha sido el paro más extenso realizado hasta la fecha

Los 59 trabajadores del Sindicato Nº 1 del La-boratorio "Pfizer", que se encuentran en huelga legal desde hace más de un mes, acordaron esta tarde reintegrarse a sus labores a partir de las 8 horas de hoy, luego de aceptar la última proposición hecha por la gerencia de la em-

El acuerdo se logró en una samblea realizada a las 19 horas de ayer, en la cual la mayoría de los trabajadores votaron por aceptar la proposición empresarial, la que no obstante es diametralmente opuesta a lo que los huelguistas solicitaban antes de iniciar su movimiento.

Según expresó el pre-sidente del Sindicato, David Orrego Catalán, el motivo de la decisión de los trabajadores fue la insostenible situación económica en que se encuentran a causa de la huelga. Asimismo, dijo que la proposición empresarial aceptada, que fue hecha el 15 de octubre pasado, les significa la pérdida de varias conquistas, entre ellas las horas extraordinarias y parte importante de la participación de utilidades.

Orrego tuvo duros términos para referirse a la actuación que le cupo en el conflicto a la parte empresarial, a la cual acusó de utilizar prácticas des

También el dirigente se mostró desencantado de algunos funcionarios del Ministerio del Trabajo, a quienes, señaló "hace más de 20 días les comunicamos las prácticas desleales de la empresa y sôlo ahora comienzan a es-tudiar la denuncia". Su desencanto se hace extensivo al Plan Laboral, del cual esperaban mejores resultados. Pero práctica nos demostró que un patrón puede hacer trizas a los trabajadores",

### **Extienden Programas** Parvulario y Básico

Por dos años más se extendió la aplicación experimental del plan de estudio para los niveles parvulario y básico de la educación diferencial para deficientes mentales.

Dichos programas, que comenzaron a aplicarse en 1976, fueron extendidos hasta 1980 inclusive.

Su prolongación se dispuso mediante el Decreto Ley Nº 2.763 del Ministerio de Educación que publicó ayer el Diario Oficial.

Para la prosecución de estos programas de estudio para los menores con deficiencias mentales se tuvo en cuenta que la evaluación de la experimentación requiere de un período de aplicación de a lo

Ayer pasó a la Cárcel Pública

### "Me dio Miedo y Arranqué", Afirma Asesino del Hotel

Incomunicado en la Cárcel Pública quedó, en las últimas horas de ayer, el parricida y homicida del hotel "El Rosedal", Jorge Molina Robles, de 36 años. La medida fue adoptada por el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, tras un prolongado interrogatorio a que fue sometido en la misma tarde de ayer.

Molina Robles, aquejado por un problema sentimental, hizo un macabro pacto con su sobrina y amante, Rosario Ruiz Mella de 18 años, y el pasado viernes llegó hasta el mencionado Hotel en compañía de la mujer y de su hijo Eric Molina Mella, de 3 años y medio de edad. El pacto indicaba que los tres morirían en ese hotel. Sin embargo, el terror se apoderó del homicida luego que éste cumpliera la primera parte de su plan.

¿Qué fue lo que pasó? Fue la primera pregunta que los reporteros de "El Cronista" le hicieron al parricida y homicida, en una corta conversación en el Cuartel de Investi-

gaciones. Ella era la sobrina de mi señora y no podíamos queda el hombre que con continuar con nuestro una navaja degolló a su romance que habíamos iniciado hace unos 3 años.

Por eso lo planeamos todo ¿Dónde estuvo la falla?

Con la misma navaja que la meté a ella y luego al niño, intenté cortarme las venas. Pero como la herida no fue profunda, no alcancé a morir y arranqué Luego saqué valor y le fui a contar todo a mi esposa, para luego entregarme a la policía. . . me-dio miedo

La presencia de la policía impide continuar con el corto diálogo y ahí, a disposición de la Justicia, hijo y luego hizo lo propio con su amante y sobrina

CULMINO AYER la erradicación de la Población Nueva Matucana. Gráficamente mostramos una realidad que están viviendo las últimas 112 familias trasladadas a sus nuevas viviendas en el sector de Las Torres de Maipú. En la foto inferior, mostramos cómo ayer vivían sumidos en el barro y la miseria. El techo digno ha llegado, sin importar creencias políticas ni religiosas por parte de las autoridades de Gobierno para atender a estas modestas familias.



Suscrito documento entre ambas Cancillerías

### Se Incrementan Relaciones Entre Chile y Colombia

En el Salón Rojo de la Cancillería se realizó ayer al medio día la firma del Acta Final de la V Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Colombiana.

Suscribieron el documento por nuestro país, Andrés Concha, Director General de Relaciones Económicas Internacionales;y por Colombia, Camilo Jimenez Villalba, Subsecretario de Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores de su

#### **EL TEMARIO**

Durante las sesiones de trabajo que se efectuaron en Viña del Mar, se intercambiaron opiniones sobre diversos puntos relacionados con el comercio bilateral, la cooperación económica, aspectos financieros, turismo y visas, cooperación cientifica y técnica y transporte terrestre, en-

Se destacó, durante la ceremonia, el aumento del intercambio comercial bilateral experimentado en los últimos años. Sobre este particular Concha indicó que se debía a la aplicación de política por ambos Gobiernos- de apertura del comercio exterior.

Fue analizado el Convenio de Crédito Recíproco vigente de 10 millones de dólares y se acordó recomendar a ambos Gobiernos la apertura de nuevas líneas de crédito para comercializar productos que requieren de financiamientos de mediano y largo plazo.

#### **PROTECCIONISMO**

Ambas delegaciones expresaron su preocupación por el creciente proteccionismo que amenaza con impedir el acceso de los productos de exportación de diversas áreas del mundo, especialmente a la delos países desarrollados, y recomendaron a sus gobiernos unificar acciones contra esta tendencia.

Se destacó la participación del sector privado en las relaciones bilaterales de

Se destacaron los diferentes programas de cooperación científica y tecnica realizados hasta la fecha y se dió a conocer la posibilidad de extenderla a campos como la pesca, agricultura y capacitación profesional.

#### **OTROS ASPECTOS**

Fueron analizadas las condiciones favorables para el intercambio de carga por transporte carretero, para ciertos productos, entre el norte de Chile y lugares situados al interior de Colombia.

Se recomendó el estudio de un acuerdo complementario entre SERNATUR y la Corporación Nacional de Turismo de Colombia. Y analizaron aspectos rela-cionados con la Seguridad Social.

Al improvisar, ambos presidentes de las delegaciones destacaron el clima de cordialidad y amistad en que se realizaron las conversaciones.

#### COMISION DE LIMITES CHILENO-ARGENTINA

Entre el 20 y el 27 del presente mes, se efectuará en la ciudad de Valdivia la Trigésima Octava Reunión Plenaria de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina.

Según se informó en el Ministerio de Relaciones Exteriores, se eligió a la "hermosa ciudad de los ríos", en el espíritu de incorporar a las regiones como sede de en-

cuentros internacionales. Existe un temario detallado en el Reglamento de la Comisión, que debe ser analizado en esta Reunión. Pero se dijo en la Cancillería, que está permitido tratar cualquier materia de orden legal, técnico y administrativo relativo a los límites entre ambos países.

La actividad propià de las comisiones mixtas de límites, es fijar, en los lugares geográficos precisos, los hitos por donde pasa la línea divisoria de ambos territorios Culminó erradicación de la Nueva Matucana

### Fin a 40 Años de Estar Sumidos en la Miseria

Fueron 40 años sumidos en la miseria. Cuatro décadas sufriendo la falta de alcantarillado, agua, luz, pavimentación y servicios de utilidad pública. Esta tétrica realidad soportada estoicamente se transformó de pesadilla a un sueño que parecía irrealizable, vivir dignamente en una casa

Ayer culminó la erradicación de las 750 familias de la Población Nueva Matucana, otrora centro de corrupción y promiscuidad. Las últimas 112 familias se ubicaron definitivamente en la Población Las Torres de Maipu en medio deemotivas

#### "UN GOBIERNO QUE CUMPLE"

"Nunca soñé que esto sería una realidad". Expresiones de María Quintana, madre de seis hijos.

"Es el primer Gobierno que cumple lo que promete". Palabras plagadas de agradecimiento de doña Gladys Toledo, nacida hace 26 años en la Nueva Ma-

Hermosas casas de 42 metros cuadrados, con patio y antejardín para iniciar un programa de huertos familiares, cobijan a más de 650 personas. Se le entregó las viviendas de material sólido con cocinas a gas, camarotes para los grupos más numerosos, colchones v

#### LABOR DE VOLUNTARIAS

Importante ha sido la misión cumplida por las voluntarias de la Secretaría Nacional de la Mujer que dirige Carmen Grez. "Fueron 60 voluntarias - dijo-las que tuvieron y seguirán teniendo la responsabilidad de capacitar a las dueñas de casa en su nueva forma de vida. Horas de sacrificios en medio del barro y la lluvia ven hoy cristalizados con nuevos hábitos de vida de estas decenas de mujeres y dueñas de casas que han comprendido los deseos del Gobierno de servirlas para que vivan dignamente sin importales creencias políticas ni religiosas"

#### OPERACION CONFRATERNIDAD

Este programa de erradicación es la segunda parte de la Operación Confrater-nidad iniciada hace dos años con el traslado de 1.200 familias desde el sector Zanjón de la Aguada hacia San Bernardo.

Este último grupo de 112 familias se ubicó en el sector Las Torres de Maipú complementado con un Liceo, un jardín infantil, un supermercado, una pana-dería, un centro comunitario y en terrenos totalmente urbanizados.

#### APOYO MUNICIPAL

Especial mención merece la colaboración brindada por la Municipalidad que dirige Gonzalo Pérez Llona. Realizó la plantación de árboles, desmaleza-miento, trabajó con el personal del Departamento de Aseo y Ornato, del empleo mínimo y asistente social. Todo esto para incentivar a los nuevos moradores sus nuevas responsabilidades. Tendrán que velar por el mantenimiento de sus viviendas y el ornato de los frontis.

#### MENSAJE DE POBLADORA

El mismo jefe comunal se preocupó de reforzar los servicios de locomoción colectiva y dentro del plan de urbanización comunal el sector que antiguamente constituía un foco de casas de emergencias esté transformado hoy en un verdadero centro

La pobladora María Quintana dijo: "A las mujeres que aún sueñan con un hogar como el mío les pido que tengan fe y esperanza. Yo vivi 40 años en el barro y sin posibilidad de tener una casa propia. Hoy vivo una realidad que todavía me parece increible porque tuve fe en este Gobier-



COMERCIO BILATERAL entre Chile y Colombia ha crecido unas tres veces, en términos reales, desde 1973 y hasta el presente año, dijo ayer Andrés Concha, Director de Relaciones Económicas Internacionales -a la derecha de Cancillería colombiana. Ambos firman el

la foto- durante la ceremonia de firma del Acta Final de la V Reunión de la Comisión Mixta de ambos países. A la izquierda, está Camilo Jiménez, Subsecretario de Asuntos Económicos de la documento.

nacionales, o reponer los que han sido deteriorados por el tiempo.

En esta oportunidad, serán temas de importancia los monolitos que deben ubicarse en las zonas denominadas "Vega Mala" y "Vega Pantanosa". Existe el ánimo de ambas Cancillerías de que se les dé prioridad. La Dirección de Fronteras y Limites de la Cancillería programa los trabajos en la Comisión Mixta con Argentina en los meses de verano, ya que el tiempo atmosférico permite realizarlos sin

Así, por lo tanto, se espera que a comienzos de diciembre se lleven a cabo los trabajos en los sectores mencionados de Las Vegas.

También, entre enero y marzo se desarrollarán trabajos de hitos en el límite internacional comprendido entre las latitudes 28° 00'y 34° 00!

Se abarcará a otros sectores más al sur, para lograr coincidencias sobre densi-ficación de hitos y clarificación en el terreno de la línea de frontera.

Preside la Comisión Mixta el Coronel (R) Alejandro Forch Petit, a quien le corresponderá dirigir las sesiones.

Se adelantó que se espera que la reunión de Valdivia, sea un motivo más de fraternidad, comprensión y estrechamiento de las relaciones técnicas y humanas entre ambos países.

### Declaración de CAP Sobre Huelga de Huachipato

La Compañía de Acero del Pacífico, CAP, informó que a las cero ho. as de ayer empezó a hacerse efectiva la huelga legal en la planta Huachipato, movimiento que afecta a 4.700 trabajadores.

Sin embargo, de común acuerdo con los directores sindicales, la administración determinó el personal autorizado para integrar los turnos de emergencia que están formados por 210 personas que operarán las unidades

Puntualiza igualmente que la planta de coke operará normalmente para asegurar el abastecimiento de gas a la ciudad de Concep-

En un comunicado de prensa se detalla la oferta que la Compañía de Acero del Pacífico formuló al Sindicato Unico de Huachipato.

Alli se estipula lo siguiente:

1.- Para un IPC de 11.39%, correspondiena los meses de agosto a octubre inclusive. la empresa ofrece un 15 por ciento de alza de los actuales sueldos bases. Esto significa un mejoramiento real de los sueldos actuales de bases un 31,69 por ciento sobre el IPC del pe-ríodo, dice CAP.

2.- Se conceden otros beneficios tales como mejoras en el premio de antiguedad, aumento de la bonificación de vacaciones, asignaciones de casa, indemnización por años de servicio y otros beneficios varios.

Todos estos beneficios, agrega el comunicado, significan que para el IPC de 11.39 por ciento las remuneraciones totales aumentan en 18,5 por ciento, lo que representa 62,42 por ciento de aumento sobre el alza del costo de la vida del período.

3.- A partir de noviembre se conceden reajustes trimestrales a los sueldos bases superiores al 10 por ciento al alza del costo de la vida de dicho trimestre concluye el comuni-

Cabe destacar, por otra parte, que para el presente CAP había proyectado una pro-ducción de 460.000 toneladas de acero aproximadamente.



EL PRESIDENTE DEL Sindícato de Uni cop, Idelfonso Quiroz, señaló a El Cronista que los 700 funcionarios se aprontan a la negociación colectiva, indicando que la experiencia les permitirá continuar en sus puestos, una vez licitada la empresa.

### Crisis de Espíritu, Foco de "Enfermedades" en CANAEMPU

Padecimientos tales como "depresión con-génita", "crisis vivenciales,

"sicosis laboral", "pie de atleta" y otros por el estilo son las graves enfermedades que vienen sufriendo los funcionarios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, donde se inició una investigación al conocerse el récord de un 20 por ciento de inasistencia al trabajo.

Tal como informáramos ayer, las autoridades del Trabajo se vieron sorprendidas al conocer las estadísticas de ausencias por razones de "salud" que venían dando de un tiempo a esta parte los fun-cionarios de CANAEMPU, motivo por el cual se solicitó a la Contraloría General de la República que se inicie una rigurosa investigación.

En la entidad previsional laboran un total de 385 mujeres y 490 hombres, y según antecedentes proporcionados por fuentes fidedignas, el récord de ausencias se dieron durante el primer semestre de es-

Al respecto se estableció un promedio en los primeros seis meses de este año que arroja cifras impactantes. Por ejemplo del total de empleados se estableció un promedio que significa que cada fun-cionaria dejó de asistir durante 33 días laborales. En el caso de los hombres, cada uno de ellos tuvo inasistencias promedio de 30 días.

Aestas cifras registradas por enfermedades tales como las señaladas: "pie de atleta o micosis"

"neurosis ocupacional" trisis vivenciales", deben agregarse otras más por licencias médicas de enfermedades menos "espec-taculares" que las nom-

En el caso de las mujeres por licencias médicas las inasistencias promedio fueron de 14,5 días y en los hombres de 10,3 días durante el semestre pasado. Y finalmente, deben considerarse otras faltas por permisos maternales y medicina preventiva.

Dada la gravedad de la situación, y que viene a confirmar las continuas quejas de imponentes y jubilados de la Caja por la mala atención y burocracia excesiva, que ahora se explica por la falta de personal, los voceros indicaron que la Subsecretaría de Previsión Social requirió la máxima de celeridad en la investigación en CANAEMPU, para suprimir de una vez por todas estas prácticas renidas con una eficiente administración fiscal.

### UNICOOP a Manos del Síndico de Quiebras

 Trabajadores preparan negociación colectiva · Administración actual cesa el 24 de este mes

La Sindicatura de Quiebras sería la encargada de manejar el proceso de negociación colectiva y la licitación de la cadena de supermercados UNI-COOP, debido a que el plazo legal para que finalice la actual administración vence el 24 de

Actualmente los 700 trabajadores de los 13 supermercados, bodega y oficina central, se encuentran en la etapa de recolección de socios, para elaborar el planteamiento de mejoras económicas, que será entregado a la geren-cia entre el 17 y 22 del mes

El Cronista conversó con Idelfonso Quiroz, presidente del sindicato, quien manifestó que pese a no conocerse aun la suerte de

conversaciones con el gerente general, Gastón Cumming, éste nos ha dado algunas esperanzas y ha contribuido a disminuir la inquietud", sostuvo el dirigente.

Puntualizó Quiroz que en su opinión, los diálogos con la actual adminis-tración "han dejado tranquila a la gente

En estos momentos, el quehacer laboral está dedicado exclusivamente a la negociación colectiva, anunciando Quiroz que la próxima semana sostendrán la primera reunión con miras a la presentación de las aspiraciones socioeconómicas.

#### LICITACION

En cuanto a las bases de la licitación, el personal de UNICOOP estima que a los trabajadores, una vez fines del presente mes o en licitada la empresa, en la primera quincena de fines del presente mes o en

diciembre se efectúe el llamado.

Consultado el presidente del sindicato sobre las posibilidades de que los actuales funcionarios puedan continuar en sus puestos con nuevos dueños, sólo se afirma en que " la experiencia que tiene el personal con más de cinco años, es casi irrempla-

Un vocero de la gerencia coincidió en este aspecto, manifestando que este moderno sistema de comercialización masiva requiere de personal es-pecializado, con lo cual cuentan actualmente los supermercados.

Una vez conocidas las bases y presentados los interesados, se estima que en un período de tres meses se conocería el nuevo destino de la empresa.

#### **ACTUAL ADMINIS-**TRACION

UNICOOP está administrado desde hace 18 meses como una empresa más en la comercialización de bienes, luego que la cooperativa quebrara y pasara un tiempo bajo el régimen de administración provisional.

Tanto el dirigente sindical como voceros de la empresa, manifestaron también que el ejercicio actual ha dejado excedentes, punto en el cual se esperanzan los trabajadores para su ciación colectiva.

La entidad tiene congelada, empero, una deuda con el Banco del Estado, del orden de los 10 millones de dólares, la que deberá ser servida con el producto de la licitación. En cuanto a los compromisos que tenía con los proveedores, se aseguró que éstos han sido superados con las operaciones normales de cualquier em-

Finalmente, en cuanto a la posición de los socios de la cooperativa, "eso es un problema que deberá resolver la Sindicatura de Quiebras", según opinión unánime.

De adultos

### Nuevas Técnicas en Educación Beneficiarán a 1.200 Trabajadores

Alrededor de 1.200 trabajadores se beneficiarán con las modernas técnicas de enseñanza que adquieren sus propios profesores en el primer curso de Capacitación de Monitores que echó a andar el Instituto del Trabajador.

Veinte profesionales —desde profesores de Estado hasta orientadores vocacionales— de diversos Institutos partículares y fiscales del país, iniciaron la semana recién pasada dicho curso con el fin de optimizar las acciones educativas en el campo docente de

Según Delia Ibáñez, Directora del Instituto del Trabajador - "este sistema contempla entre otros aspectos una reformulación del concepto tradicional del alumno-adulto. Este, pasa a ser un "participante" donde el profesor aplica estímulos permanentes a fin de mantener su participación activa y realizar eva-luaciones dentro de la hora de clases.

La gran clave dentro de esta técnica radica en el hecho que se "aprende haciendo". Es decir el profesor -que actúa en estrecha colaboración con otro- forma parte del grupo y exige un pronunciamiento constante de cada participante y de él mismo.

Expresó Nelson Rebolledo, profesor del curso y Supervisor de Organismos en Capacitación Profesional del SENCE, "de este modo se hace aflorar el potencial de conocimientos de los alumnos, conjungando una metodología-tipo con sus propias vivencias o de los sistemas tradicionales.

El profesor que utiliza esta metodología proyecta una imagen de conductor o guía de clases y en ningún caso aflora la auteridad impuesta, propia de los sistemas tradicionales.

Por su parte, la presencia de un co-profesor contribuye a la centralización del debate y a la ejecución de síntesis en pizarra, logrando de este modo evaluaciones cada 20 minutos.

Al mismo tiempo el curso contempla trabajos prácticos en terreno permitiéndole a los futuros monitores realizar un muestreo final a fin de verificar los resultados educativos en sus propios alumnos de diversas empresas.

Los asistentes al curso de capacitación de monitores trabajarán durante 3 meses aunando conocimientos de metodología y sociología de la enseñanza, psicología, educación comunitaria y todo lo referente a las leyes sobre capacitación ocupacional y del empleo.

#### Para lograr un mayor bienestar

### Enseñan a Aprovechar Tiempo

Clasificar conceptos en torno a la recreación como herramienta de desarrollo personal y demostrar los nexos que existen entre productividad laboral y uso del tiempo libre, es uno de los temas que abordará el

Seminario de Recreación Laboral y Programación de Campeonatos" que se desarrollará entre el 12 y 17.

La jornada que se realizará en la sede de la Asociación Cristiana de Jóvenes, ha sido organizada por la Escuela de Trabjo Social de la UC, el Colegio de Asistentes Sociales y el Comité Nacional de Recreación. Según señalaron sus organizadores, se eligió este tema por la importancia cada vez mayor que adquiere entre los problemas psico sociológicos que requieren una rápida atención.

Las horas libres, señalan, se traducirán en un mayor bienestar si se logra cambiar el sentido negativo de "estar libre de algo" por el positivo de "estar libre

Por el gran valor que tiene la recreación en el desarrollo armónico de una persona, en su descarga emocional y en el avance que logra el individuo a través de su participación en este tipo de actividades, es que los departamentos de Bienestar o de Relaciones Industriales están interesados en utilizar la recreación como elemento de apoyo para mejorar la gestión

El seminario se ha programado para vincular al trabajador social al campo de la recreación laboral así como para ampliar el campo de trabajo de estos profesionales hacia aquellas areas que constituyen un problema psico social para las empresas y los tra-



El Ministro José Piñera reiteró que el Estado no subsidiará ni intervendrá en las huelgas que se desarrollen, con ello se refirió al conflicto que actualmente mantienen los trabajadores del acero.

### Arreglo en Bata Caminó a la Perfección

· Ministro Piñera se refirió al conflicto de Huachipato

El Ministro del Trabajo, losé Piñera lamentó ayer la huelga que vienen desarrollando los 4 mil trabajadores de la usina Huachipato reiterando que pese a todo "el Gobierno no intervendrá porque sería ceder a los grupos de presión en desmedro de todos los chilenos que no tienen nada que ver con estos conflictos".

Piñera formuló estas apreciaciones durante la visita que realizara ayer a la industria de calzados Bata en la comuna de Peñaflor, con el fin de conocer detalles del acuerdo colectivo recientemente firmado por trabajadores y empresa.

En primer término el Secretario de Estado

reiteró que el conflicto de los trabajadores del acero es de exclusiva responsabilidad de ellos y de la empresa y que de ninguna manera se buscará una solución como las del pasado. "Una petición del ciento por ciento por en-cima de la inflación, de la noche a la mañana, no es financiable por ninguna empresa en Chile y en el mundo. Antes se hacía cuando el Banco Central echaba a andar la ma-quinita del dinero, le pasaban entonces el dinero a la empresa para poder solventar estos gastos", dijo el Ministro.

A continuación se preguntó: "¿Y quién pagaba esto?. Todos los chilenos, los consumidores, los pensionados; todas las personas que tienen rentas fijas que veían que su poder adquisitivo bajaba".

#### NO SE SUBSIDIARA

Posteriormente el Ministro agregó que por ello el Plan Laboral respeta los derechos de la comunidad de manera tal que si se produce una huelga el problema quede circunscrito al centro productivo. Insistió que el Gobierno no intervendrá porque esto sería ir en desmedro de todos los chilenos ajenos al conflicto, los cuales no desean una mayor inflación que vaya contra su mejor estándar de vida.

En esta forma desechó cualquier posibilidad de subsidiar a la Compañía de Acero del Pacífico, porque con esto se protegerá a la comunidad "y en este sen-tido creo que sólo los timoratos se asustan ante una huelga o grupos de presión. Nosotros debemos asustarnos ante la perspectiva de cometer como Gobierno una injusticia para la gran mayoría de las personas y no a la huelga" concluyó manifestando el Ministro del Trabajo.

#### **CALZADOS BATA**

A continuación el Secretario de Estado, junto al Director General del Trabajo, Ramón Suárez, conoció los principales aspectos de este acuerdo voluntario a que llegaron 2.845 trabajadores afiliados a cinco sindicatos de la empresa de un total de

Este arreglo se adelantó a las distintas fechas de negociación que les correspondía a las diversas plantas que tiene esta industria en el país. Las conversaciones se iniciaron en junio pasado culminando recientemente.

En lo principal significa que los trabajadores recibieron un aumento de un 18,3 por ciento incluido el IPC de julio y agosto. Asimismo, se pactó compensar trimestralmente la variación experimentada por el Indice a contar del 1º de septiembre.

Semestralmente se les otorgará un 3 por ciento de aumento real, que se sumará al reajuste que les corresponda por compen-sación del IPC. Cada trabajador recibió un bono por 3.900 pesos y habrá también mejoramientos por antigüedad y subsidio de enfermedad.

Al término de su visita el Ministro recorrió la planta de Peñaflor entrevistándose con las directivas de cada uno de los cinco

### Grande es el Forro en Planta Good Year

• Huelguistas y sus familiares llegaron ayer al Ministerio del Trabajo

Alrededor de 400 trabajadores en huelga pertenecientes al Sindicato Nº l de la industria de neumáticos "Good Year", se hicieron presentes ayer con sus familias a la entrada del Ministerio del Trabajo, con el fin de reunirse con alguna de sus autoridades para informarlas del con-flicto que sostienen con la

El suceso ocurrió al mediodía de ayer y es el primero de situaciones de este tipo que se producen en los últimos seis años. Cada operario portaba en su solapa una escarapela con el timbre del sindicato y una lectura que decía: "Huelga Legal".

Los trabajadores fueron recibidos a la entrada de la Secretaría de Estado por el encargado de Comunicaciones Sociales, Mario Belmar, quien en re-presentación del Ministro explicó a la directiva sindical que el Gobierno no interviene en aquellos casos en que se está desarrollando el proceso de negociación colectiva, sea para escuchar a la parte laboral o patronal.

Asimismo, recomendó a los trabajadores de Good Year, que cumplen hoy su tercer día de paro legal, que aquellas denuncias que quisieran formular a la parte empresarial podían efectuarlas en conformidad a la legislación vigente que así lo permite.

#### DIRECTIVA

Posteriormente la directiva de los trabajadores del Sindicato No preside Oscar Pino, informó que hasta el momento las perspectivas de arreglo están muy lejanas, "por cuanto la empresa se ha mantenido intransigentemente en sus posturas

Explicó el dirigente que ellos rebajaron su petición de aumento de remuneraciones de un 60 a un 18 por ciento y que la con-traoferta patronal ha sido sólo de un 7 % real. Añadió que otro de los escollos que surgen es el desconocimiento de anteriores conquistas y regalfas de

tipo social como el servicio médico por ejemplo.

Agregó Pino que los 620 trabajadores que componen el sindicato y están en huelga serán firmes en su actitud de defender sus derechos, razón por la cual hicieron recientemente una denuncia por prácticas desleales a la Inspección del Trabajo de Maipú en contra de los ejecutivos de la planta.

Finalmente, los huelguistas explicaron que la empresa, de acuerdo a las disposiciones legales, ha contratado 20 personas en calidad de supernume-rarios, a fin de que se encarguen de los despachos de bodega.

### El Ruido y Riesgos Laborales Verán Expertos del Continente

Con el objeto de estudiar y buscar nuevos métodos contra estos problemas, se realizarán en Chile las "Segundas Jornadas Latinoamericanas de Seguridad e Higiene del Trabajo" y las Terceras tornadas Interamericanas sobre ruido y la comunidad", , ambas orga-nizadas por el Consejo Nacional de Seguridad.

El ruido y los accidentes laborales serán el del Consejo Nacional de Seguridad. En el

temario de dos seminarios internacionales grabado, la directiva que preside Sergio que se realizarán en el país con auspicio Ramírez en la conferencia de prensa que

El primero de ellos, sobre Seguridad e Higiene del Trabajo, se desarro-llará entre el 18 y 23 de este mes en Santiago y tiene como finalidad "el intercambio de experiencia y técnologías del área latinoamericana con el fin de facilitar la integración de esfuerzos y el desarrollo de los recursos humanos y técnicos", según señalaron en conferencia de prensa los ejecutivos del CNS, Sergio Ramírez, presidente y Hernán Henríquez, vicepresidente.

Asimismo se busca "contribuir a la búsqueda de soluciones comunes a los problemas que teniendo su origen en el medio laboral se traduce en accidentes y por ende en daños para los trabajadores y destrucción de recursos materiales

Las segundas jornadas, serán inauguradas en la sala de plenarios del edificio "Diego Portales" han sido invitadas destacadas personalidades extranjeras entre las que se cuentan Frank Fernández, presidente del Consejo Interamericano de Seguridad de los Estados Unidos, Rafael Penalver, director de Office Of International Medical Education", de la Universidad de Miami : el ingeniero José Antonio López-Yuste Fernández . jefe de seguridad del Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo de España, y Vicent L. Tofany, Presidente del National Safety Council, de Chicago, Estados

#### LA COMUNIDAD Y EL

Asimismo, y también con el auspicio del Gobierno chileno, se realizaran en Viña del Mar entre el 25 y 30 de noviembre las Terceras Jornadas Interamericanas sobre el ruido y la comunidad", en las que expertos de Chile, Argentina y España estu-diarán los efectos del ruido en el ambiente y sus repercusiones en el campo económico, social y de la

Los participantes en este encuentro propondrán soluciones para el control del ruido, tanto en las áreas industriales como urbanas, mediante el analisis y uiscusso, temas "El ruido produce, mide" "El análisis y discusión de los se apaga y se mide ". ruido se oye y produce efectos" y "Control de efectos" y ruido".

Por negativa de venta

### Multa por \$800.000 Contra Martini y Rossi

• La determinación fue adoptada por la Comisión Resolutiva ante un requerimiento formulado por la Fiscalía de la Defensa de la Libre Competencia

La Comisión Resolutiva de ser distribuidora de dispuso una multa de \$800.000 en contra de la firma Martini y Rossi S.A.C.I. por negarse a verder 200 cajas de Vermouth Martini a un comerciante.

El caso fue requerido a la Comisión por la Fiscalía de la Defensa de la Libre Competencia a raíz de una denuncia formulada por el comerciante Moisés Sutin

El afectado adquiría los productos de la citada firma a través de la sociedad Orezzoli S.A.C. pero el 8 de agosto de 1978 el Jefe de Ventas de dicha empresa lo. llamó telefónicamente para comunicarle que la firma comercial "Bandera Azul" de calle Estado, había reclamado porque él vendía la botella de Vermouth Martini a \$35 en circunstancias que en el establecimiento se expendía

A consecuencia de este reclamo se le comunicó a Sutin Vitenson que Martini v Rossi había adoptado la resolución de no venderle más para que "no se prostituveran sus precios'

Se le informó además que Orezzoli había dejado

Martini y Rossi.

Ante la arbitrariedad de esta medida, el comerciante optó por insistir ante el Jefe de Ventas de Orezzoli S.A.C. para que la firma reconsiderara su actitud. Sin embargo, fracasó en su tentativa pues se le co-municó que Martini y Rossi mantenia firme su propósito de no venderle.

#### DIRINCO COMPROBO LA DENUNCIA

Posteriormente, inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, en su calidad de Ministros de Fe, acompañaron al denunciante a los locales de las dos so-

En Orezzoli, los inspectores pudieron comprobar que esa firma ya no distribuía los productos de Martini y Rossi y que in-cluso fue devuelto el stock que la distribuidora tenía en su poder.

Luego, los funcionarios de DIRINCO concurrieron al local de Ventas de Martini v Rossi ubicado en San Miguel, siendo atendidos en la mañana del 27 de septiembre.

### Congreso Interamericano de Radiodifusión en Chile

A mediodía de ayer se entrevistaron con el Ministro Secretario General de Gobierno, General Julio Fernández la Directiva de la Asociación de Radiodifusores de Chile, (ARCHI), encabezada por su presiden-te Carlos Bulnes, y Oscar Pizarro, Vicepresidente.

Los personeros de la radio dieron cuenta al Ministro de la reunión de la Asociación Interamericana de Radiodifusores (AIR), efectuada en Washington entre los días 8 y 12 de octubre.

Informaron que Chile recibió el importante apoyo mayoritario en la votación para realizar el próximo encuentro, designándose a nuestro país sede oficial en el mes de octubre de 1981, al que concurrirán más de

Dichas sesiones se efectuarán en Santiago y la clausura será en la ciudad de Viña del Mar.

El comerciante Moisés Sutin hizo un pedido superior a las 200 cajas de licor pero le fue negada la venta argumentando el ejecutivo de Rossi, Juan Ferralis que: "no se le expende porque está "pros-tituyendo" el precio ya que ha obligado a que todo el comercio del centro de Santiago baje el precio en un 10% y no se le expende a nadie que comercialice los productos con menos del 25% de utilidad".

#### LA RESOLUCION

La Comisión Resolutiva dio importancia funda-mental al informe presentado por los inspectores de DIRINCO, pese a que Martini y Rossi aludió que las circunstancias que rodearon la diligencia de los funcionarios permitió la distorsión de los resultados.

Martini y Rossi había argumentado además que no le era posible atender un pedido de 200 cajas (alrededor de 2.400 botellas) porque ello desor-ganizaba el orden de la entregas.

No obstante, la Comisión concluyó que el motivo de la negación de Martini y Rossi para aten-der el pedido del denunciante fue el bajo precio de las ofertas de Moisés Sutin y no la carencia del producto o problemas de tipo administrativo ya que al 27 de septiembre de 1978, la empresa tenía una existencia de Vermouth Martini ascendente a 15.406 botellas.

De esta forma, se dio lugar al requerimiento de la Fiscalía de la Defensa de la Libre Competencia, imponiéndose a Martini y Rossi S.A.C.I. una multa a beneficio fiscal ascendiente a \$800.000 por infracciones al Decreto Ley 211 de 1973.



EL PRESIDENTE de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, saluda

en su gabinete de trabajo al Embajador de Chile en Francia, Leonidas Irarrazaval.

Permanente mejoramiento de las relaciones

### Misiones Económicas Francesas de Alto Nivel Vienen a Chile

### • Embajador Leonidas Irarrázaval con el Jefe del Estado

Tres misiones económicas francesas de alto nivel visitarán próximamente nuestro país, como resultado de los excelentes vínculos existentes entre ambas naciones.

Así lo informó ayer a los periodistas el Embajador de Chile en París, Leonidas Irarrázaval, quien sostuvo una prolongada entrevista con el Presidente Augusto Pinochet, en la cual le dio cuenta de la marcha de su misión, al mismo tiempo que puso de manifiesto "el permanente mejoramiento" de las relaciones franco-chilenas.

Dijo que una de las delegaciones francesas de alto nivel vendrá a Chile presidida por el hermano del Presidente Valery Giscard D'Estaing.

El diplomático señaló que había podido apreciar la creación de una Sociedad de Amistad Francia-Chile, en París, que no había existido nunca desde que hay relaciones entre ambos países. Resaltó haber firmado un convenio

de transporte aéreo, "que va a terminar con el límite que nos ponían los franceses de no poder ir más alla de Tahiti, a través del Pacífico, llevando pasajeros y carga, lo cual ahora será posible".

Manifestó "haber podido presenciar y asistir a los trabajos de una Co-misión Mixta Franco-Chilena, que hacía siete años que estaba, para no decir moribunda, al menos dormida'

Destacó el Embajador que se había incrementado al cuádruple o cinco veces el intercambio comercial con Chile desde que asumió sus funciones hace

Hizo presente que las relaciones estaban en un estado de permanente mejoramiento, a la vez què advirtió que personalmente no le gusta calificar las relaciones entre países como malas, regulares, normales o buenas. "Creo dijo- que si existen Embajadores es para ir mejorando las relaciones y eso es lo que ha pasado con Francia

Asimismo, aseguró que no había problemas que dificultaran el mejora-miento de las relaciones, salvo el hecho de tener ambas naciones formas de gobierno diferentes. "El francés está acostumbrado a un sistema de gobierno y nosotros tenemos otro; creo que les gustaria que nos pareciéramos más a ellos. Por ello mi respuesta es que cada país tiene el gobierno que necesita. Nosotros tenemos el que es necesario y conveniente para Chile y ellos tienen el que es necesario y conveniente para Francia. Creo que así lo han ido comprendiendo mejoramiento de nuestras relaciones es una prueba de ello"

Irarrázaval calificó la reciente visita de parla-mentarios de Francia a Chile como "muy positiva", en cuanto a que ha

contribuido en forma muy importante a difundir la realidad chilena en ese

Otras visitas que vendrán a Chile serán una delegación del Patronato Francés, con 30 ó 40 empresarios de grandes empresas francesas, y que vendrán presididos por el General Alfredo Duchalet, a quien llaman el padre de la bomba atómica francesa y que es el presidente del Patronato Francés para América Latina.

Asimismo, anunció la venida de una delegación de la Asociación de Me-dianas y Pequeñas Industrias, presididas por Robert Vernier; así como la visita de una delegación del Instituto de Estudios Internacionales presidida por Olivier Giscard D'Estaing, delegaciones todas que llegarán al país en el curso de los próximos seis meses.

El Embajador Irarrázaval dijo que evidentemente la información internacional que difunden los medios franceses sobre las relaciones con Chile y la realidad nacional es parcializada generalmente eligen lo más

importante para mandar" Pero yo diria -schaloque el termino medio de la prensa francesa, y no hablamos de L'Humanité"-

"Le Monde" u otros que son más opuestos a nosotros, están informando con bastante objetividad".

Informó que durante su permanencia en Chile que ha sido de 12 días, "hasta el diario "Le Monde" se ha portado bien, diciendo que se nota una extraordinaria mejoría en las relaciones franco-chilenas'

"Para mí -acotó- es uni novedad. Es primera vel que ese diario escribe alg bueno sobre nosotros, si que no hay que ser injustos. Yo creo que si bien hay ataques, especialmente de los periódicos de izquierda, también hay un reconocimiento que se va imponiendo cada vez más.

### Construcción del Sector Privado Aumentó en 100%

mentado la construcción de viviendas por pa sector privado durante los primeros siete meses de este año, en comparación a igual período de 1978.

Así lo confirman cifras del Instituto Nacional de Estadísticas, INE, en las que se consigna que la situación de la construcción que ha sido uno de los sectores más deprimidos paulatinamente comienza a normalizarse.

Por ejemplo, en lo que dice relación al aumento en la edificación de viviendas, los cuadros estadísticos demuestran que ha comenzado a variar la tendencia que se observaba hasta el año pasado en que el mayor porcentaje lo ocupaba la construcción de núcleos comerciales y de servicios principalmente. Una expresión de ellos la constituyen los denominados

En lo que va corrido de enero a julio del actual, la edificación aprobada en 80 comunas del país demuestra que esta asciende a 17 mil 43 unidades, en tanto que en iguales meses del año pasado totalizaba 7 mil

Un repunte superior al 100 por ciento ha experi- 699 unidades. Esto representa un aumento del 121.3 por ciento.

Sobre el repunte que se indicaba en cuanto a la cons trucción en general, las estadísticas indican que la superficie en métodos cuadrados construidos ha tenido también un incremento que demuestra que la tenden-

En los primeros siete meses del año pasado el total de metros cuadrados construidos en las citadas 80 comunas del país, alcanzó a 951 mil 969 y en el mismo período del actual llegó a un millón 489 mil 755 lo que representa un porcentaje de aumento de un 56,4 por

Finalmente, la tendencia en cuanto a construir núcleos comerciales o de servicios tiende a disminuir en conformidad a las cifras entregadas por el INE. Durante los períodos ya indicados y en lo que respecta a 1978, el total de metros cuadrados edificados fue de 351 mil 947. En cambio a la fecha se han aprobado edificaciones por 307 mil 407 metros cuadrados, lo cual representa una disminusión del 10,8 por ciento.

# BREVES DE LA FISIA

DIA DE PABELLONES

Los pabellones de Codelco Chile, Mauricio Hochschild S.A., Copagro, Plansa y Corea del Sur, celebraron ayer su día, en la FISA-79, en reuniones donde se dieron cita altos personeros de Gobierno y del sector privado y diplómaticos.

El pabellón de la India exhibió una película sobre la cultura milenaria, que concitó el aplauso de decenas

El Ministerio de Vivienda, en una ceremonia presidida por su titular, General (R) Jaime Estrada Leigh, inauguró oficialmente su Stand.



LOS VEHICULOS, junto a los juguetes y bienes de capital, son los principales atractivos de la Feria Internacional de Santiago. La FISA-79 se clausura el 11 de este mes.

#### NOVEDAD AUTOMOVILISTICA

Los visitantes de la Feria Internacional de Santiago tienen desde hoy la oportunidad de conocer y prol ar uno de los vehículos más afamados: el Camaro.

El modelo deportivo americano se presenta en el Stand de Indumotora. Allí se exhiben desde automóviles, camionetas y motocicletas, hasta maquinarias para movimientos de tierra y minería.

#### INSTRUCTIVO

También orienta a los participantes de la muestra: en la forma de obtener la rebaja del 20 por ciento en el arancel, para exhibir mercaderías.

#### URUGUAY

La República Oriental de Uruguay se presenta en la Feria Internacional de Santiago con un pabellón de 500 metros cuadrados, en cual exponen 72 empresas.

La muestra abarca los sectores más destacados de la industria uruguaya, como manufacturas de cuero y lana, textiles, productos lácteos y veterinarios, artesanía diversa y juguetería.



Un llamado a los trabajadores de CAP para que comprendan la situación y depongan aspiraciones desmesuradas, hizo Patricio Lioi, Presidente en ejercicio de Asimet.

### Disuelven dos Cooperativas

Dos cooperativas de reforma agraria han sido disueltas — una en la Sexta y otra en la Octava Regiones, por Decreto con fuerza de Ley del Ministerio de Agricultura publicados ayer en el Diario Oficial.

Las entidades afectadas por las resoluciones ministeriales son la Cooperativa "Ranquilhue Ltda", de la comuna de Peralillo; Pumanque y Marchigüe, provincia de Colchagua, Sexta Región, y la Cooperativa "Bella Unión Ltda", de la comuna de Niquen, provincia de Nuble, en la Octava Región.

La disolución de estas corporaciones se legalizó a través de los Decretos 303 y 306 del Ministerio de Agricultura

Para los efectos de liquidar los bienes existentes fueron designadas las comisiones respectivas, las que deben finalizar su labor en un plazo de 180 días. Advirtió ASIMET

### Si CAP Aumenta Costos por Demandas Laborales Perdería Mercado Interno

Su preocupación por el eventual reemplazo del acero nacional, por el importado, a raíz de las desmedidas peticiones económicas de los trabajadores de la usina de Huachipato, dio a conocer la directiva de la Asociación de Industriales Metalúrgicos ASIMET.

El presidente de la entidad, Patricio Lioi, advirtió que las peticiones de feajuste de un 100 por ciento sobre las actuales remuneraciones de los 4.700 trabajadores, "no se compadecen de la situación financiera y fuerte competencia externa que enfrenta CAP".

La industria metalúrgica nacional "no ve con alarma la huelga iniciada ayer en la usina, "pero sí está preocupada porque en este tipo de divergencias se afecta a las partes, ya que si esta huelga se prolongara más de 60 días, procederíamos a importar acero y hierro, con lo que el país perdería de producir materias primas, se crearía una mayor cesantía y secorrería el riesgo de que el industrial se habituara a trabajar con materiales importados", dijo Lioi

Destacó que la Compañía de Acero del Pacífico está entregando la tonelada a 457 dólares, que es el mismo precio a que llega el producto desde Japón, Argentina o Brasil. De tal manera, que otorgar reajustes más allá de lo razonable, significaría un aumento de costos, y por tanto, quedar fuera de competencia, concluyó el dirigente.

#### ABASTECIMIENTO

La Directiva de ASI-MET efectuó una evaluación del nivel de existencias a nivel de distribuidores, indústrias y Compañía de Acero del Pacífico, constatando que hay stocks para cubrir la demanda habitual hasta por 3 meses.

En las barracas de acero del país existen stocks para 90 días, para los clientes habituales. El sector industrial, propiamente tal, contaría con abastecimiento de 30 a 45 días, por lo menos. Además, de esas existencias, la Compañía de Acero del Pacífico tiene en sus bodegas unas 35 mil toneladas. La empresa inició ayer, el proceso de clasificación de las mercaderías, para establecer las disponibilidades para los sectores metalúrgico y de la construcción.

Con esta información, Lioi concluyó que "con una huelga hasta de 60 días, no tendríamos mayores problemas, más aún, cuando muchas empresas están viendo las posibilidades de importar acero desde Brasil o Argentina". Añadió que por la cercanía, la importación se puede lograr en breve tiempo.

#### INDUSTRIAS

El principal comprador individual de acero de la CAP, es la empresa Inchalam, ya que adquiere anualmente, el 10 por ciento de la producción, y no enfrenta problemas de corto plazo, según informó el Gerente de Ventas, Jorge Matettic.

Indicó que, habitualmente, la industria trabaja con stocks para 3 meses. Este mes tiene prevista una entrega de CAP, por lo que "sólo habría dificultades de prolongarse más allá la paralización de la usina".

Por su parte el gerente de SODIMAC, Isequino Venados, expresó que con anterioridad, se habían tomado precauciones, por lo que "tenemos stocks suficientes para abastecer a nuestros clientes".

Chiprodal, el mayor cliente individual de hojalata de CAP, también cuenta con existencias, para una período razonable. Sin embargo —advirtió el ejecutivo Alfonso

Herreras— tendríamos dificultades de abastecimiento si la huelga superara los 60 días".

#### RESPONSABILIDAD

A la luz de los hechos, se desprende la gran responsabilidad que enfrentan hoy, no sólo los dirigentes sindicales, sino los 4.700 trabajadores de la Compañía de Acero del Pacífico, que iniciaron ayer la huelga.

De su actitud, frente a una situación de fuerte competencia externa e imposibilidad de aumentar los costos productivos más allá de lo razonable, depende el futuro de la empresa, de los 5.200 jefes de familia que allí trabajan, y de miles de personas que reciben, directa o indirectamente, los beneficios de la actividad productiva de Huachipato.

### CAP Reitera Respuesta a Trabajadores en Huelga

La Compañía de Acero del Pacífico, CAP, informó que el ofrecimiento al proyecto de convenio colectivo presentado por el Sindicato Unico de Huachipato, significa un mejoramiento de un 62,42 por ciento sobre el IPC de agosto a octubre.

La empresa entregó ayer un comunicado oficial, sobre la paralización de faenas en Huachipato y la respuesta entregada a la directiva sindical, cuyo texto es el siguiente:

A partir de la 0 hora del 8.11.79 empezó a hacerse efectiva la huelga legal en la Planta de Huachipato, movimiento que afecta a 4.700 trabajadores.

La oferta que ha hecho la Compañía de Acero del Pacífico S.A. al Sindicato Unico de Huachipato es la siguiente:

1.- Para un IPC de 11,39% correspondiente a los meses de agosto a octubre inclusive, la empresa ofrece un 15% de alza de los actuales sueldos base. Esto significa un mejoramiento real de los sueldos base actuales de un 31,69% por sobre el IPC del período.

2.- Se conceden otros beneficios tales como mejoras en el Premio de Antigüedad, aumento de la Bonificación de Vacaciones, Asignación Casa, Indemnización por años de Servicio, y otros beneficios varios.

Todos estos beneficios significan que para el IPC de 11,39% las remuneraciones totales aumentan en 18,5%, lo que representa un 62,42% de aumento sobre el alza del costo de la vida del período.

3.- A partir de noviembre, se conceden reajustes trimestrales a los sueldos base, superiores en 10 % al alza del costo de la vida de dicho trimestre.

De común acuerdo con los directores sindicales, la administración ha determinado el personal autorizado para integrar los turnos de emergencia (210 personas), que operarán las unidades básicas. La Planta de Coque operará normalmente para asegurar el abastecimiento de gas a la ciudad de Concepción.

# DIA DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES 10 DE NOVIEMBRE DE 1979 TEATRO MUNICIPAL DE SANTIAGO 10.45 HORAS (A.M.)

Acto Artístico-Cultural
DESFILE DE BANDERAS DE 25 PAISES Y ACTUACION DE LA ORQUESTA SINFONICA DE
PROFESORES Y CONJUNTO "RITMOS" DE
LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

ORGANIZAN Y PATROCINAN: LOS CLUBES DE LEONES DEL DISTRITO T-2,EL DEPARTA-MENTO DE RELACIONES INTERNACIONA-LES Y LA GOBERNACION DEL DISTRITO T-2

LA ENTRADA ES GRATUITA

### FENALECHE Interesada en Comprar Pac Cervinia

La Federación Nacional de Cooperativas Lecheras, FENALECHE, fue la única oferente a la licitación de la Industria Pac Cervinia, según informó la Sindicatura General de Quiebras.

Pac Cervinia fue declarada unidad económica, estableciéndose la continuidad de giro, asegurándose a los trabajadores su fuente laboral.

La licitación fue convocada por la Sindicatura, en el programa de traspaso al sector público de empresas que se han declarado en quiebra. Próximamente se llamará a propuestas para la venta de Paños Bellavista Tomé, Cáñamos San Felipe, Enagas de Concepción y Unicoop, entre otras.

#### **OFERTA**

La Federación de Cooperativas Lecheras presentó una oferta de compra de Pac Cervinia por 1.701.002 dólares. La propuesta contempla un pago al contado de US\$ 4.252, y el saldo en cuatro cuotas anuales y sucesivas.

La Sindicatura General de Quiebras tiene un plazo de treinta días para pronunciarse sobre la oferta de compra. La presentación a nombre de FE-NALECHE, fue hecha por los ejecutivos Pablo Izquierdo y Víctor Granif-

### Misión Española Llega el Lunes

Con el fin de establecer contactos de tipo comercial arribará el próximo lunes 12 un grupo de empresarios españoles vinculados a la industria de herrajes para muebles.

La misión cuenta con el patrocinio del Ministerio de Comercio de España y los ejecutivos hispanos permanecerán en el país hasta el día jueves 16.

En esos días tendrán un variado programa de actividades, entre las que figuran reuniones con personeros del sector privado y una exposición de sus productos que realizarán el día 13 de noviembre en el Círculo Español.

La industria de herrajes para muebles trabaja en aspectos tales como quincallería, griseria artística, cerraduras, visagras y otros elementos constitutivos del mueble.

## referencias Para Locales

de Rancagua; Rubén Gómez, jugador decisivo de Cobreloa y Caupolicán Peña, director técnico de



	CAUPOLICAN PEÑA									
1	GANA	EMPA .	TÉ	GANA VISITANTE	1	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE		
-	A ITALIANI	0	12	UBLENSE		1				
1	CONCEPCIO	1000	U	CATOLICA		2				
	S MORNIN	-	GF	REEN CROSS		3				
1887	S WANDERS	ERS I	4 1	OTA		4	2			
1	COBRELOA	-	A	VIACION		5				
	FALESTING		F	VERTON		6				
	O HIGGINS		L	ISPAÑOLA		7				
62	U DE CHIL		1	NAVAL		8				
100	COQUIMBI		1	coro coro		9				
10962	CALERA	-	1	SERENA		10				
	OVALLE		1	NDEPENDIENTE		11				
-	SAN ANTO	NIO	1	BIRIA	II.	12				
-	CURICO UN		15	ERROVIARIOS	11/2	13				

Palestino entregan esta semana su pronóstico para el concurso 186 de la Polla Gol,La cartilla "ideal" de cada uno de ellos es la siguiente :

1	GANA EMI	PATE	GANA VISITANTE	I	PARTID	DOBLE	TRIPLE
	A ITALIANO	12	UBLENSE		1		
	CONCEPCION	U	CATOLICA		2		
	S MORNING	GF	REEN CROSS		3		
200	S WANDERERS	L	ATO	-	4		
	COBRELOA	A	VIACION		5		
	HALESTINO	F	VERTON		6		
1	O HIGGINS	U	ISPAÑOLA		7	2	
	U DE CHILE	N	IAVAL		8		
	содимво	C	010 0010		9		
	CALERA	S	FRINA		10		
	OVALLE	11	NDEPENDIENTE		11		,
	SAN ANTONIO	1	BERIA		12		
	CURICO UNIDO	F	ERROVIARIOS		13		



RUBEN **GOMEZ** 

### Las Posibles Alineaciones

AUDAX ITALIANO: Laino, Belmar, Lorca, Pecoraro y Yáñez; La Palma, Acevedo y A. Muñoz, Godoy, Zurita y J. Díaz.

NUBLENSE: Espinoza; Barra, Rojas, Cerenderos y Salinas; D. González, Aballay y Bastidas; Iturra, Villablanca y Montero.

DEPORTES CONCEPCION: Montilla; Garcia, Gutiérrez, O. Rojas y P. Rojas; De La Barra, Illescas y Toledo ; Mena, Passero y V.M. González. UNIVERSIDAD CATOLICA: Enoch; Oñate, Sanhueza, Achondo y Ubilla; Coffone, I. Prieto y Lacava-Shell; Roselli, Solis y Moscoso.

SANTIAGO MORNING: Olivera; Avendaño, Tapia, Villalobos y Lobos; Palma, Páez y Pio González; Ramírez, Horno y Graffigna.

GREEN CROSS: Santos; Olivares, De Carli, Mavarro y Arenas; D. Silva, Cortázar y Vásquez; Catafau, Paredes y Stuardo.

SANTIAGO WANDERERS: Antonietti; Riveros, Vergara, Blanco y Cabezas; Mena, Garcia y Delgado; Arancibia, Letelier y Quinteros.

LOTA SCHWAGER: Grignafini; Azócar, Páez, Ulloa y Carrasco González, Chacano y Abad; Campos, Lourenco y Puebla.

COBRELOA: Mazurkiewicz; Tábilo, Concha, Soto y Raúl Gómez, Yávar, Merello y Rubén Gómez; Jiménez, Pedetti y Veiga.

AVIACION: Fournier; García, León. Albornoz y Martinez; Cornejo, Hodge. Jáuregui; M. A. Herrera, Fabbiani y E. Díaz.

PALESTINO: Araya; González, Figueroa, Fuentes y Varas; Rojas, Valenzuela y Messen; Zelada, Confreras y Pinto

EVERTON: Vallejos; Zúñiga, Díaz, M. González y Sorace; Martinez, Rojas y Salinas; S. González, Cáceres y Zamora.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, Valenzuela y Serrano; Quiroz, Acosta y Neira; Vargas, Ahumada y Lima.

U. ESPAÑOLA: Osbén; Rojas, Escobar, González y A. Arias; Hurtado, Carvallo y Pinto; Neumann, Peredo y Simaldone.

U. DE CHILE: Carballo, Ashwell, Mosquera, Quintano y Bigorra; Soto, Aránguiz y Socias; Hoffens, Ramos y Salah.

NAVAL: H. Vidal; González, Azócar, L. Vidal y G. Gatica; L. Gatica, Román y Escanilla; Herrera, Flores y Videla.

COQUIMBO: Werlinger; P. Espinoza, Rivera, J. Rodríguez y Vergara; Leiva, Guerrero y Liminha; Dinamarca, Vega y M. Espinoza.

COLO COLO: Wirth; Galindo, Leonel Herrera, A. Herrera y Díaz; Rivas, Inostroza y Vasconcelos; Ponce, Caszely y Véliz.

U. CALERA: R. Diaz; Ahumada, H. Diaz; Vergara y Alam; Tapia, San Martín y Vera; Fernández, Escobar y Lobos.

LA SERENA: Rivera; Estay, S. Muñoz, V. Muñoz y Herrera; Mendoza, Droguett y Gallardo; Astudillo, Gallego e Iter.

OVALLE: Torres; Cabrera, Araya, E. Árias y F. Cortés; Roldán, M. Tapia y J. Arias; A. Tapia, Ortiz y Ocampo.

INDEPENDIENTE: Ortiz; Santibáñez, Rodríguez, Reyes y Urrutia; Guzmán, Rosales y Miranda; Barrera, Batista y Carvajal.

🕤 to y Gallegos; Miranda. Puga y Alarcón.

DEP. IBERIA: Cartes; Aspé, P. Miranda, Sáez y Amigo; J. Miranda, González y Pedreros; Garrido, Carrasco y Briones.

SAN ANTONIO: Gantz; Jeria, Apablaza, Astorga y Villazón; Osorio, Abur-



ORLANDO ARAVENA

I	GANA EN	IPA1	E	GANA VISITANTE	I	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
	A ITALIANO		12	UBLENSE		1		
	CONCEPCION		U	CATOLICA		2		
	S MORNING		GF	REFN CROSS		3		
	S WANDERERS		L	OTA		4		4-4
111	COBRELOA		A	VIACION		5	2	
	HALESTINO		F	VERTON		6		
	O HIGGINS	-	U	ISPAÑOLA		7		
	U DE CHILE		7	IAVAL		8		
	содимво		C	010 0010		9		Sec.
	CALERA		S	FRENA		10		
	OVALLE		IL	NDEPENDIENTE		11		
1	SAN ANTONI	0	1	BERIA	1	12		
	CURICO UNID	0	F	ERROVIARIOS		13		

CURICO UNIDO: Vergara; Guastavino, Narváez, Riquelme e Ibarra; Gallardo, Vidal y Trejos; Pineda, Quinteros y Cisternas.

FERROVIARIOS: Soto; Escanilla, Díaz, Herrera y Cifuentes; Chirinos, Ramírez y L. Díaz; Lagrese, Noble y Lara.

### Fuera de Concurso

DEPORTES ARICA: Luna; Guzmán, Morales, González y Ulloa; Lee Chong Bravo y Valdés; Hernández, Bianco y Cabrera.

ANTOFAGASTA: Cortés, Brandt, Valdés, Maluenda y Balbontin; Benitez, Acevedo y Negrete; Escobar, Contreras y Pons.

TRASANDINO: Manriquez; Cruchaga, Carreño, Hernández y Mayol; Monsalve, Koscina y Gamboa; Ahumada, Scolari y Navarrete.

UNION SAN FELIPE: Flores; Herrera, Mally, Pérez y Aguilera; Alar cón, Ramírez y Quezada; Santibáñez, Soto y Escobar.

MAGALLANES: Duarte; Spicto, Silva, Valenzuela y Marambio; Pérez, 19ro y Suazo; Venegas, Liendro y Rivera.

COLCHAGUA: Sánchez; Cornejo, Maldonado, Garrido y Quiroz; González, Andrade y Pavez, Ovando, Miranda y Cordero.

LINARES: Soto; Godoy, Garcia, Pucci y Pacheco; Lueyza, Farlán y Sa lazar; Núñez, Pérez y Merino.

SAN LUIS: Sandoval; Pérez, Salazar, Figueroa y Martinez; Berenguela. Bahamondes y Salinas; Mena, Cabrera y Martinez.

RANGERS: Montes; Villazón, Viveros, Matus y Valenzuela; Hidalgo, Bustamante y Castillo; Prieto, Rodríguez y A. Rodríguez.

HUACHIPATO: Fairle; Montecinos, Rivera, Adriazola y Mariángel; Linaris, Orrego y Contreras; Baeza, Bonhomme y Ubeda.

MALLECO: Koestner; Venegas, Parra, Valdivia y Araya; Gaete, Bascur) Vivaldi; Rojas. R. Bascur y Fabres.

DEPORTES IQUIQUE: Campodónico; Arriagada, Maluenda, Sánchez y l lenzuela; Ayala, Cáceres y Ponce; Sepúlveda, Reyes y Crisosto.

# informative CONOMICO

3

#### REMATES

REMATE. - Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer pisc, en ejecución de María Angélica Jones Riveros, 28 noviembre 1979, 15.30 horas, remataráse propiedad ubicada Avenida Libertad 429, departamento 304, ciudad y comuna Viña del Mar, inscrito fs. 428 Nº 425 año 1975 Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Mínimo \$ 652.823, pagadero de contado. Exígese garantía igual 20% mínimo en boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo. Subastador deberá pagar además del mínimo cuota vencida 30 junio 1979 equivalente moneda nacional US\$ 6.317. Antecedentes y bases gemate en secretaría. Tribunal autos 1.077-79 "S.A.Q.I... Salinas y Fabres con Jones". Secretaría.

REMATE: Primer Juzgado Civil Santiago, expediente Campusano Ramón con Teillery

Pedro" ejecutivo, remataráse
23 noviembre 1979 16 horas
propiedad: Nataniel 851, inscrita fojas 7980 N° 9065 año
1967 Conservador Bienes Raíces
Santiago. Mínimo: \$ 348.498
pagaderos: 40% contado, y tres
cuotas iguales, sucesivas por un
tercio del saldo precio a tres, seis
y nueve meses, reajustadas
según I.P.C. en periodo respectivo, más 6% interés anual.
Garantia: vale vista orden
tribunal por 10% mínimo.
Secretaria.

8-9-10-12

REMATE: Soc. Industrias Electrónicas Maxwell Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 2 noviembre 1979, fijó audiencia 22 noviembre 1979, 16 horas para subastar inmueble de fallida. 1º Se remata propiedad calle Diagonal Norte s/n, sitio Nº 89, hoy Diagonal Santa Irene, Comuna La Florida, Rol 1680-5, inscrita a fs. 5946 Nº 6100, Registro Propiedad Conservador Bienes Raices Santiago, año 1966. 2º Minimo: \$725.000.- 3º Precio remate: 50% contado, saldo dos cuotas iguales a 3 y 6 meses desde fecha subasta, más reajuste, I.P.C. e interés 8% anual y máximo convencional anual, caso de mora, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo precio. 4º Para tomar parte subasta, acompañar vale vista orden Juzgado, o boleta consignación orden Juzgado o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria.

7-8-9-10

REMATE. Día 26 actual, 15 horas, ante Quinto Juzgado Civil, Bandera 342, remataráse propiedad Avda. Perú 890, inscrita fojas 21788 N° 22901 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1977. Mínimo posturas \$ 476.119 pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleta garantía, dinero efectivo por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Moya Francisco con Heredia Rodrigo y otro", ejecutivo. Secretaria.

8-9-10-12

EL viernes 9 de noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, efectuaremos Remate de vehículos, maquinarias industriales y comerciales, motobombas, repuestos, muebles, máquinas de oficina, materiales y varios. Orden de los Señores: Chilectra S.A., Agentes del Lloyds de Londres, Heinz Mueschen, Afia Chilena de Seguros Ltda., Octavio Aylwin,

Manic Ltda., Víctor Quero, Santiago Alarcón, Empresa Incalco, Ignacio Canales, Nahid Kettlun, Hernán Albayay, Emilio Teixedo, Antonio Román, Gimena Manzur, Sergio Cofré, Luis Benítez, Carlos Pavez, Rodrigo Osses, Hipólito Salas, Jorge Montero, Embajada de Gran Bretaña, Nelly Jáuregul, Néstor Muñoz, René Araya, Boris Kravos, Sodivil, Antenor Irineo Elena de Pimstein, Soc. Inmobiliaria Copihue S.A., Enrique Martínez, Sara Frías, Andrés Montecinos, Yolanda Aránguiz, Enrique Muñoz, Rebeca Rivera, Hans Zippelius, José Mella, Raúl Troncoso, Hugo Riquelme, Jorge Gutiérrez, Margarita Contreras, Orlando Michea, Rosa Fernández, Violeta Yáñez, Juana Arregui, Ramiro Ordónez. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de Remates, a la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena García. Martilleros Públicos.

REMATE. Quiebra: Sociedad Agricola e Industrial del Sur Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 5 noviembre 1979 fijó audiencia 29 noviembre 1979, 16 horas, para subastar inmueble de la fallida, 1. Se remata inmueble denominado "Predio Calabozo", Quebrada del Diablo. Comuna y Departamento Puerto Varas, rol 1408-18 inscrito fojas 142 N° 213 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas año 1978. 2. - Mínimo: \$1.645.950. 3. - Precio remate: 40% contado saldo tres cuotas iguales a 3, 6 y 9 meses desde fecha subasta, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo de precio, reajustes, intereses y

costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista orden Juzgado o boleta consignación orden Juzgado equivalente a 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración Quiebra mismo Tribunal. Secretaria.

9-10-12-13
REMATE ante Primer Juzgado
Civil Santiago, se rematará
veintiséis noviembre 1979,
quince horas, propiedad Andes
3309, Santiago. Inscripción
fojas 3486 número 5007, año
1957. Mínimo \$ 300.000. Precio
subasta pagaráse contado dentro tercer día. Garantía: Boleta
bancaria o efectivo por,
\$ 60.000. Bases: Expediente
1064-79, autorización para
enajenar León, Marco. Secretario. 7-8-9-10

ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase próximo noviembre 27 de 1979, a las 16.00 horas propiedad ubicada calle Cinco Norte Nº 2228, Ruñoa, inscrita fojas 17021 Nº 20458 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1975. Mínimo posturas: \$ 1.270.000.00 Propiedad se vende cuerpo cierto, estado en que se encuentra, con sus derechos, usos y servidumbres. Gastos contribuciones fiscales y municipales y otros, y gestiones tomar posesión legal y material inmueble serán cargo subastador. Subastador deberá, dentro quinto día subasta, consignar \$ 10.000, para gastos Notaría. Todo postor para tomar parte subasta deberá consignar 10% mínimo. Precio subasta se pagará contado dentro quinto día remate. Demás bases y antecedentes autos 4.789, caratulados "AAP Casapropia con Bignon Sánchez, Raúl", Requerimiento. Secretario.

7-8-9-10

### Cotización de Monedas

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de Londres.

	Paridad (Dólar)	Tipo de cambio (Pesos)
Dólar	1	39
Libra Esterlina	0,4749	82,123
Dólar Canadiense	1.181	33,023
Marco Alemán	1,782	21,886
Florin Holandés	1,975	19,747
Franco Suizo	1,627	23,970
Franco Belga	28,772	1,355
Franco Francés	4,182	9,326
Yen	238,779	0,163
Corona Danesa	5,289	7,374
Corona Noruega	4,986	7,822
Corona Sueca	4,213	9,257
Chelin Austriaco	12,781	3,051
Peseta	66,065	0,590
Dólar Australiano	0,909	42.904

### Precio del Cobre

Un alza de dos puntos respecto al día anterior experimentó ayer el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres, Legún informó la comisión chilena del cobre.

En operaciones al contado, la libra del metal rojo se cotizó a 92,043 centavos de dólar, en tanto que en ventas a futuro fue de 93,585 centavos de dólar.

Se transaron hoy 12.400 toneladas. El promedio mensual se eleva así a 90,940 centavos mientras que el promedio anual alcanza a 88.501 cen-

### DIRINCO: LE ENSEÑA DONDE COMPRAR PARA AHORRAR...

#### PRECIOS DE ARTICULOS ELECTRICOS

LA INFORMACION DE PRECIOS ES OBLIGATORIA. SIN EMBARGO, LA VIGENCIA DE ELLOS ES VOLUNTARIA; NO OBSTANTE, SU INCUMPLIMIENTO A LOS DATOS PROPORCIONADOS MERECE SANCIONES DENUNCIAS AL FONO 725184. Los valores aquí consignados están vigentes a contar del día 2 de Noviembre de 1979

LA INFORMACION DE PRECIOS ES OBLIGATORIA. SIN EMBARGO, LA VIGENCIA DE ELLOS ES VOLUNTARIA, NO OBSTANTE, SU INCUMPLIMIENTO A LOS DATOS PROPORCIONADOS MERECE SANCIONES- DENUNCIAS AL FONO 725184.-

Los valores aquí consignados están vigentes a contar del día 2 de Noviembre de 1979. MORANDE ROSAS SN. PABLO AV. BULNES SN. DIEGO CHACABU-SN. PABLO V. MACKENNA 767 1243 1396 291 Ampolletas Ctes.de 25-40-60-Watts 17,60 Esmeriladas " 16,80 23,80 27.-20 .-25.-77,50 82,50 12.-Tubos Fluorescentes de 20 24 .-24.-21,60 83,70 87,80 7,60 24.-72.-76.-83.-80.-68,40 7,92 110 .-Fartidores 95.-,30 15 .-10.-Ballas Sencillos Cordón Paralelo Plást.2 x 20 Huincha Aisladora Tela Nac.5 Mts. 180 .-150 .-150 .-160 .-140 .-7,50 18,90 22,60 37,50 6,30 20,80 21,20 22,-7,50 8,22 15.-15.50 33.-8,50 7.-0 --20 .-16,70 18.-18.-Interruptor 9/12 Sobrepto.Cte. 21,80 37,50 9,90 5,20 22,80 13,40 34 .-20 .-Tapones de Loza de 10 Amperes 20.-18.-Portalamparas Cte.Plastico ---34 .-8,50 36,50 41 .-9,80 7,20 19,30 18,50 14 .-9.-10.-Enchufes Machos Ctes.Plastico 12.-7 .-6.-Hembra Sobrepto.Senc.Plast. 6.-11 20.-15 .-21 .-14 .-Triple Volante Plastico 23.-14,50 16,50 21,90 18,70 Caleco 2 x 1 1/2 2 x 1 18.-16.-21 .-22 .-24,20 Resistencia Plancha Nac. 600 V. 18,-18.-18.-15,60 20,80 18,90 48.-Cordón Plancha Madeco Alambre de imbre 1 x 22 30.-50.-45 .-50 .-54.-48.-24 .-32,50 2.-10,50 24,30 79.-28,10 2,-2.-30 .-25.-1,80 1,60 Bajada de T.V. Café 2 .-2.-Cordon Enceradora 2 x 18
Tubo de Acero 5/8 x 3 Mts.

" Plástico P.V.C.de 1/2 x 3 Mts.

" Flexible de 1/2 x 1 Mts. 6.-8.-10 .-8.-8,50 10,-21.-26.-18.-21.-22.-22.-21,90 69,40 58.-90 .--.-70 .-66.-50 .-36,10 30 .-28 --40 .-3,60 6 .-6 .-5,50 5,-6.-VIGENCIA DE PRECIOS: 10 ds. 15 ds. 10 ds. 15 ds. 20 ds. 10 ds. 10 ds.

### **AVISOS ECONOMICOS**

JUDICIALES Y LEGALES

CONVOCA a junta de acreedores que indica. Por resolución emanada Primer Juzgado Civil de Mayor Cuan-tía de Santiago recaída en los autos de quiebra de la Sociedad Constructora Condon Et-chegaray y Cía. Ltda., se cita a junta de acreedores para el 2 noviembre de 1979 a las 16

5-6-7-8-9

ORDEN no pago por extravio cheques STC 970527 \$ 52.500 STC 970540 \$ 37.100.

EXTRAVIADO título 784281 por 4.000 acciones Papeles y Cartones de María del Rosario Sánchez Guzmán, queda nulo

NULO. Por extravio comprobante Depósito a Plazo Banco Com. Curicó a nombre Leonardo Parra y/o Margarita Ahumada N° 21-56959-10 ven-cimiento 10-12-79

HABIENDOSE extraviado título 5347 por una acción de Unión Inmobiliaria S.A. perteneciente a Carlos Hoerning Doll, queda nulo.

POR extravio cheque Nº 21987 del Banco Crédito Inversiones Of. Central, queda nulo.

NULO por extravio título Nº 144609-06 por 1350 acciones Bco. de Chile orden Rafael Olivero Diaz.

NOVENO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva heren-cia intestada, Luis Arturo Ibarra Valenzuela, hijos María Rebeca Eugenia, Luis Arturo Maria Isabel Eulogia, Maria Carmen Eliana, María Soledad Ibarra Toro, sin perjuicio cónyuge María Rebeca Toro Toro. Secretario.

QUEDAN nulo por extravío título Nº 27328 de Inforsa de don Manuel Olivares Cuevas y título Nº 18200 Banco A. Edwards v Cia.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ahumada Torres a M Ahumada González, sin per-juicio cónyuge Rosa González PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pabla Ahumada Núñez, para Roberto, Aurora y Juana Osses Ahu-mada; sin perjuicio derechos Oscar Osses Cerda; posesión efectiva Juana Osses Ahumada, para Oscar Osses Cerda; y posesión efectiva Oscar Osses Cerda, para Roberto, y Aurora Osses Ahumada, sin perjuicio derechos María Barrios Tapia. 7-8-9

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Azúa Gálvez a Adriana Meza Urra, por si y como cesionaria de-rechos María Elena Meza Urra Inventario solemne 12 noviembre. 14 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Irma Figini Carlevarino a Josefina Ríos Figini. Inventario solemne 12 noviembre, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Domitila Silva Gárate a Lidia, Juan, Magna, Eliana y Elena Pérez Cit.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Herberto Vargas Valenzuela a Laura Teresa y Laura Vargas Iñiguez, sin perjuicio cónyuge Laura Iñiguez Maturana.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Graciela Ponce Leyton a Graciela y Eduardo Gutiérrez Ponce, Leonor y Selci Gutiérrez Véjar, Clotilde, Oscar, Guillermo, Hugolino, María y José Martínez Gutiérrez, sin perjuicio cónyuge Misael Gutiérrez Valenzuela. Inventario solemne 12 actual 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejan-dro Radbil Choumaud des Es-sards a Luis y Olga Radbil Dumay, sin perjuicio cónyuge Inés Dumay Deramond.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa Valderrama Gris a Carlos Val-derrama Muñoz o Muñoz Valderrama: Jorge, Eliana, Marta, Hernán y Ximena Valderrama

ORDEN no pago cheque 662521 por \$ 1.726,27, Banco del Estado cuenta 901208.

NOTIFICACION Judicial: An te Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Gabriela Mónica Bertolone Michel, empleada, Soria 868 depto B-4, exponiendo lo principal, que contrajo matrimonio con Gastón Roncero Mora, empleado, ignora domicilio, con fecha 7 abril 1972, inscrito bajo Nº 220 mismo año ante Oficial Registro Civil circunscripción Portales. Fundando demanda expresa que dicho matrimonio es nulo por haberse celebrado ante Oficial incompetente, pues actora señala que tanto día matrimonio como tres años an-tes lo tenía en Avenida Lo Aguirre s/n, El Monte, y que demandado en misma fecha y época anterior lo tenía calle San Martin 834. Por tanto, atendido

expuesto y disposiciones legales que invoca pide tener interpuesta demanda juicio ordi-nario nulidad de matrimonio contra Gastón Roncero Mora, individualizado, declarándolo nulo, y cancelando inscripción respectiva. Otrosíes: Primero, documentos. Segundo, noti-ficación defensor público. Tercero, oficio, y cuarto, téngase presente.- Tribunal proveyó: Santiago, marzo 13 de 1979, por interpuesta demanda, traslado primer, por acom-pañado; segundo, no ha lugar; tercero como se pide; cuarto téngase presente. Rol Nº 655-78 Edo, María Morales, Juez Julia Mc Hugh Paredes. Tribunal además, ordenó previo trámites legales rigor notificar demandado por medio avisos extrac-tados diarios El Cronista, El Mercurio. y Oficial. Lo anterior notifico Gastón Roncero Mora.

7-8-9 SE dejan nulos por extravío los siguientes títulos del Banco Crédito e Inversiones. Títulos: 25969 x 22 acciones, 29390 x 8 acciones, 33315 x 6 acciones 37385 x 3 acciones , 40285 x 10 acciones, 43189 x 10 acciones, y 458338 x 10 acciones.

7-8-9-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Camilo Enrique Quezada Negrotti a Justo, Juan, Alejandro, Ernesto, Maria Quezada Bouey sin perjuicio derechos cónyuge Maria Alicia Bouey Yunge.

POR extravio queda nulo cheque Serie A.A.P. Nº 7021 cheque Serie A.A.P. No del Bco Talca Cta 407.682

QUEDA sin etecto por extravio título Nº 284 por 140.000 ac-ciones de Distribuidora Química e Industrial Alfa S.A. de propiedad de doña Kathe Graf Zakon".

QUIEBRA: Empresa Construc-tora Prisma Ltda. Primer Juz-gado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución 30.10.79, por agregado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. 7-8-9

NULO por robo cheque 126118 Serie C-54 del Banco Crédito e Inversiones sucursal Plaza

POR extravio títulos 75262 y 793315 de Papeles y Cartones S.A. quedan nulos.

QUIEBRA. Distribuidora Im portadora Pumac, Séptimo Juz-gado Civil, resolución 11 octubre 1979, tuvo por verificado crédito en favor Banco Unido de Fomento, ascendente a \$ 1.804.502,81, US\$ 114.285 y DM. 123.337, e intereses, provenientes pagarés y Cartas Crédito,Secretaria.

8-9-10 POR haberse extraviado queda nulo cheque Nº 0172686 Serie B-5 del Banco de Crédito e Inversiones, oficina Providencia

ORDEN no pago per extravio cheque N° 1787220 Serie A-90 Beo. Crédito Inversiones Stgo.-

QUIEBRA Distra S.A. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Banco Continental S.A. verificó extraordinariamente crédito por \$ 7.073.575,74 correspondiente a deuda sin intereses. Acom-paño minuta. Juzgado proveyó. pano minura. Juzgado proveyo. Santiago 2 de octubre de 1979, a lo principal: Como se pide; al primer otrosí: por acom-pañados con citación; al segundo: se tenga presente. Secre-

QUIEBRA. Iván López Yuras. Sexto Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución 18 octubre 1979, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por apro-bado si no se objetare dentro del pla zo legal. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil cor cedió posesión efectiva Aníbal Bustamante Hernández a Er nesto Bustamante Zamora. Trinidad Bustamante Estefane Trinidad Bustalitatic Estatistics sin perjuicio cónyuge Juana Zamora Zamora. Inventario solemne 12 actual,15 horas.

8-9-10

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva María Osorio Meza a Ilda Osorio Meza; María, Mónica, Fernan-Meza; María, Monica, Pernando, Christian, Beatriz, Ana, Juan Andrés, Pedro y Bernardo Osorio Molinski. Inventario soplemne 12 actual. 15 horas.

8-9-10

**DECIMO** Cuarto Juzgado Civil Santiago resolución cinco mes actual, ordenó citar parientes interdicto Raúl Toro Sepúlveda, fin designarlo curador general, audiencia día 14 presente 16

DECIMO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva herencia Benito del Carmen Carvajal Barraza a Ernestina del Carmen Aranguiz Maldonado, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente.

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada, Teresa Díaz San-doval, hermana Marta Díaz Sandoval.Secretario.

QUIEBRA: Soc. Constructora Fernández Drey y Cía "Socofer" Sexto Juzgado Civil Morandé 402, Santiago, por resolución 24 octubre 1979, tuvo por veríficado crédito Banco Osorno y La Unión por \$ 250.000 por capital: 290.579,45- por intereses y \$ 2.890- por gastos protesto; más \$ 2.511.444.99 por capital y \$ 612.614.85 por intereses. Provenientes de Pagarés y abonos que adeuda la fallida

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva Carmen Rita Navarro Arrué a José Alejandro Manriquez Araya. Secretario.
8-9-10

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Juan Francisco Cáceres Guzmán a su hija Adriana Cáceres Ortega sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente María Ortega Escobar. Secretario.

POR extravio queda nulo título

-------

OUIEBRA: Schuster Espinoza Construcciones e Ingeniería S.A. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 6 noviembre 1978 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, veri-ficándose siguientes créditos: ficandose siguentes creditos: Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Cons-trucción: \$ 479.751,94, pre-ferente 1ª Clase Art. 2472 C. Civil. A.E.A. Ltd \$ 19.372,70 más intereses corrientes, reajus-tes y costa, valista Banco del Estado de Chile \$ 2.111.039,67 más intereses, reajustes y costas, preferente prenda industrial. Automotora Costabal y Echeñique S.A.C. US\$ 5.592,96 equivalente moneda nacional, preferente prenda Ley 4702. Banco de Chile, Sucursal Maipú, \$ 12.312,168,38 más \$ 2.973,231,93, preferente hipoteca. Caja de Compensación Metalúrgica \$ 1.058,875, 1.058,875. Metalúrgica \$ 1.958,675,11, preferente N° 5 Art. 2472 C. Civil. Heimann y Hirsch Ltda. \$ 132.002,91, más intereses y gastos protesto, valista. Chilec-tra \$ 132.798,87, más intereses valista. Compañía de Acero del Pacifico S.A. CAP, \$ 43.650,35, más intereses y costas, preferen-te hipoteca. Fintesa, Sociedad Financiera de Interés Social S.A. \$ 112.841,84, preferente Nº 3 Art. 2474 y Art. 25 Ley prenda industrial. Maria Salvo Cortez \$ 26.579,32, más intereses y reajustes, preferente N° 4 y 7 Art. 2472 C. Civil. Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 1.908,842,14, preferente 1era. Clase N° 5 Art. 2472 C. Civil. Caja de Previsión de Empleados Particulares, \$\frac{1}{2}\$ 19.919,17, preferente lera. Clase, \$N^{\circ}\$ 5 Art. 2472, \$\circ\$. Civil. Servicio de Seguro Social \$\frac{1}{2}\$ 8.410.214,77, preferente \$N^{\circ}\$ 5 Art. 2472 \$\circ\$. Civil. Corporación de Formetto de la Productión de Formetto de la Productión de Companyo de la Productión de Formetto de de Fomento de la Producción, US\$ 4.928,23 equivalente moneda nacional, valista. Banco de Chile, US\$ 1.818,44 equivalente moneda nacional, preferente hipoteca. Servicio de Vivienda y Urbanización, Región del Bío Bío \$ 2.825.508,78, más intereses, valista. Demandantes Juicio Abarzúa y otros con Sec. Ingeniería S.A. \$ 22.544,283,07, más reajustes hasta el pago, preferente Nº 4 y 7 Art. 2472 C. Civil. Arturo Espinoza Tobar \$

Civil. Arturo Espinoza Tobar \$
431.624.40, preferente Nº 4Art.
2472 C. Civil. Francisco
Carrasco Contreras, Marcos
Bustamante Vidal, Jorge
Naveas Adonis, \$ 95.235,11
preferente N° 7 Art. 2472 C.
Civil. Companie de Telégos Civil. Compañía de Teléfonos de Chile, \$ 70.582,44, más inde Chile, \$ 70.502, tereses, valista. Secretario. 7-8-9

DUODECIMO Juzgado de Letras de Santiago, concedió la posesión efectiva de doña Ana Pino Mejias a sus hijos legitimos Juana de las Mercedes, Adelaida Sylvia, Aurora Teresa de Jesús y Clodomiro Segundo del Jesús y Clodomiro seguino, sin per-Carmen Arenas Pino, sin per-derechos del juicio de los derechos del cónyuge sobreviviente don Clodomiro Arenas Sánchez.

POR extravio título Nº 9560 por 151.514 acciones de Fábrica Victoria de Puente Alto queda nulo por aviso.

POR robo quedan nulos cheques Serie P-B del Banco Chile N°s 7490893 - 7551413.

8-9-10

EXTRAVIADO cheque Serie A-90 número 1753542 Banco Crédito e Inversiones oficina Central nulo.

POR extravio cheque Banco Trabajo Central serie CZA-l Nº 2488637, queda nulo. 8-9-10

NULO por extravio cheque Banco Estado Santiago Serie DB Nº 2358345 cuenta corriente 901520-5 SEGUNDO Juzgado concedio

posesión efectiva José Manuel Herrera Rojas y posesión efec-tiva Flora Marschitz Muller Pablo, Maria, Mario Herren Marschitz. 8-9-10

**CONSTRUCCION METALICA** FERROCRET S.A. INGENIERIA

ESTADOS PINANCIEROS

43.317.266

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

58.686.435 Activo Circulante (65,200,588) Pasivo Circulante ( 6.514.153) Capital de Trabajo 49.716.821 Activo Fijo 114-598 Otros Activos Pasivos a Largo Plazo

Laura Łópez Toledo

C.C. 17789 - Lic. 910046

Patrimonio Neto

RESULTADO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978

8-9-10

\$ 84.573.786 Ingresos de Explotación (63.889.446) Costo de Explotación 20.684.340 Margen de Explotación Gastos de Administración y Ventas (15.961.209) 4.723.131 Resultado Operacional Otros Ingresos y (Gastos) No ( 9.468.086) ( 639.869) Corrección Monetaria Resultado Antes de Impuesto a la Renta Impuesto a la Renta ( 5.384.824) Pérdida Neta

> Ignacio Palma Irarrazaval Gerente General

#### **KIDICIALES** Y LEGALES

QUIEBRA. Serra Soc. Indus OUIEBRA. Serra Soc. Indus-rial y Comercial Ltda. Cuarto Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago, Resolución 17 octubre 1979, declaró en quiebra a la Soc. Serra Industrial y Comercial Ltda. comerciante, re-presentada por doña Ruby Visintini Vera, domiciliada en M. Antonio Matta Nº 3264. Las personas que tengan papeles o personas que tengan papeies o bienes pertenecientes a la fa-lida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago bajo pena Quiebras de Santiago Dajo pedra de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumélese a quiebra juicios pendientes contra fallida que pendentes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Ad-viértase al público que no deben hacer pagos ni entregas de mer-caderias bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferen-cias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efec-tuarán en el diario El Cronista.

8-9-10-12-13 QUIEBRA. Industria Ter-mometalurgica S.A.C. e I. mometalurgica S.A.C. e I. Cuarto Juzgado de Letras, en lo Civil de Santiago Presentose Sindico de Quiebras de Santiago, Subrogante, Patricio Guevara Larenas, solicitando: En lo principal, se ponga en conocimiento de los acreedores la proposición de pago que in-dica, bajo apercibimiento que se señala. Primer Otrosi: no-tificación por cédula a los acreedores preferentes que se indican y por avisos a la masa de acreedores y a la fallida. Segundo Otrosí: Cuaderno Segundo Otrosi: Cuaderno separado. Tercer Otrosi: se tenga presente. Resolución 30 octubre 1979 mismo juzgado proveyó: A lo principal 1° y 2° otrosies, como se pide, y 3er. otrosi, téngase presente. Fórmese cuaderno separado. Se-

QUIEBRA. Sociedad Fábrica de Artículos de Metal Coronet Ltda. Resolución de fecha 2 octubre 1979, Duodécimo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, tuvo por cerrado período or-dinario de verificación. Créditos verificados no hay. 8-9-10

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré inventario solemne doce noviembre 1979 quince horas, bienes comunidad Leogildo Muñoz Torres y Yolanda González Catalán. 8-9-10

PRIMER Juzgado Civil San-tiago. Citase parientes de Cris-tián Alejandro Torres Torres, audiencia trece noviembre 1979, quince horas. Expediente 1362-79.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva German Fuenzalida Tornquist a Jorge, Eugenia Fuenzalida Mendoza, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Mendoza Zambrano.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Félix Porzio Maresca a Orione, Marino, Stellamaris Porzio Bozzolo, sin perjuicio derechos cónyuge Haydee Margarita Bozzold

8-9-10 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hans Gronemann Pless, para heredero testamentario Werner Freun-

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis López Lagos, para Guadalupe Valdés Riffo, sin perjuicio derechos Riffo, sin perjuicio derechos como cónyuge.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rebeca Fer-nández Estévez, para Víctor Ramos Fernández; sin perjuicio derechos Víctor Ramos Vera.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Dante Detoni, para Ivio y Narciso Detoni sin perjuicio derechos Maria-Buratovic.

#### ECONOMICOS AVISOS

DECIMOTERCER Juzgado DECIMOTERCER JUZGADO Civil de Letras de Santiago con-cedió la posesión efectiva de doña Sara del Carmen Vásquez Céspedes a su hija Amandina del Carmen Lavín Vásquez, y a sus nietos legítimos Rolando y Rodolfo Roberto Lavín Rojas, quienes heredan en represen-tación de don Luis Alberta Lavin Vásquez, y a sus nietos legítimos Julio Alberto Silverio, Sara Irma, Ricardo Enrique y Vilma del Tránsito Lavín Díaz, en representación de don Julio Enrique Lavin Vásquez.

QUIEBRA: Sociedad Cazorla e Hijos Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago por resolución 26.10.79, ordenó notificar fecha cesación de pagos fallido propuesta por el Sindico el día 19 de diciembre de 1978. Secretario.

JUZGADO Letras Buin, concedió posesión efectiva herencia intestada de Germán Gaete Reinoso a cónyuge sobreviviente Victoria Miqueles Uribe. La Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Erich Dreyer Sagebaum, para Erich, Hum-berto y Berta Dreyer González; sin perjuicio derechos Berta González Miranda. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Félix Corral Garrido, para Félix, Maria, Ol-ga, Carmen y Victoria Corral Jorquera; sin perjuicio derechos cónyuge Maria Jorquera Vi-llarroel. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Alberto Torres, para Julio Torres Burgos; sin perjuicio derechos María Burgos Riquelme.

8-9-10 Por extravio quedan nulos cheques Serie AB 16397 - 16396 - 21061 - 21062 - 14107 y 14108.

Banco Real Apoquindo. SE DEJAN nulos por extravío los siguientes títulos del Banco Crédito e Inversiones. Títulos 25969 x 22 acciones, 29390 x 8 acciones, 33315 x 6 acciones, 37385 x 3 acciones, 42285 x 10 acciones, 43180 x 10 acciones y 458338—x 10 acciones.

9-10-12

POR extravio queda nula la fac-tura de Laboratorio Petrizzio S.A. Rut N° 91042000-3 N° 15062 del 29-10-79 por \$ 31.902.91 a nombre de nuestro cliente señores Spondelly y Chippy Ltda.

9-10-12

SEGUNDO Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Felipe Pino Mena, a hijos legítimos Manuel Felipe Fernando Enrique, Elisa del Carmen y Beatriz Elena Pino Armijo, sin perjuicio de de-rechos de Bita Elisa Armijo González, cónyuge sobrevivien-te. Se practicará inventario solemne 13 de noviembre de

9-10-12 POR extravio cheque serie P-B. Nº 7675899 Bco. de Chile Of. Central, queda nulo.

9-10-12

9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes González Alonso para Magina Martinez González. 9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Waldo Cam-pos Aragón para Balbina Gal-dames Silva, sin perjuicio 

POR robo quedan nulos che ques N°s 563900 al 564000 del Banco Chile - Central Cta. Cte.

FACTURA robada Nº 040 de Rubén Bastías Peña. Rut 3.561.631-4 Fuerte Bulnes 1704 La Granja, queda nula.

POR extravio cheque serie SRA 349336 Banco O'Higgins sucursal Franklin queda nulo y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente.

9-10-11

POR extravio se anula Título 26.361. Disputada de Las Con-

QUIEBRA: Industria Extrametal Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 17 octubre 1979 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 11.910 por don Javier Miranda Casanova en los términos del art. 102 y siguientes, 110 Ley de Quiebras. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Víctor Urrutia Urrutia a Inés y Manuel Urrutia Maureira; y cónyuge Amada Maureira Toledo, sin perjuicio sus derechos.

9-10-12

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Julio Contreras Venegas a Hilda, Contreras venegas a rinda, Sergio, Sonia, Ximena, Julio, Alejandro, Aixa y Bernardita Contreras Mejías; Gustavo Contreras Guzmán; sin perjuicio cónyuge Berta Mejías Rojas. Inventario solemne 13 actual, 15 horas.

9-10-12

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Renato Guzmán de la Fuente a cónyuge Teresa Sánchez Ovalle, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Roberto Vergara Riveros a Roberto Elizabeth y María Vergara Gómez, sin perjuicio cónyuge María Gómez Alvarez. Inven-tario solemne 13 actual, 15

9-10-12

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva María Teresa Zavala Espoz a Julia e Irma Zavala Fraga e Irma Arenas Espoz; posesión efectiva Noemí Zavala Espoz concedióse Irma Arenas Espoz. 9-10-12

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Ricardo Vergara Vásquez a Ricardo y Sergio Vergara Rossi; Adriana, Hernán y Claudio Vergara Luco, sin perjuicio cónyuge María Luco Gratwoht. 9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Cruz Eyzaguirre, para Roberto y Maria Cruz Vial y Marta Vial Vergara, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adolfo Zárate Pérez para Miguel y Clemencia Zárate Nilo; sin perjuicio derechos Clemencia Nilo Zuaz-

9-10-12

PRIMER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Enrique Rolando Cortés Alvarez a doña Irma del Carmen Fletcher, en su calidad de conyuge sobreviviente del

causante, y sin perjuicio de sus

derechos como tal. La Secre-

OUIEBRA: Patricio Geisse Grove, dia 10 de noviembre de 1979, practicaré ampliación de inventario consistente en un bien raiz, ubicado en calle Carlos Silva Vildósola Nº 147-B Comuna La Reina. Síndico de

Quiebras de Santiago Ad-Hoc. QUIEBRA: Fundición y Recuperación Metalúrgica José Kahan B. S.A.C.I. Día 10 de noviembre de 1979 practicaré ampliación de inventario con sistente en un bien raíz, ubicado en calle Tocornal Nº 760. en calle Tocornal Sindico de Quiebras de Santiago

QUIEBRA: Sociedad Agricola Santiago e S.A. Comercial Agrícola Santiago. Día 10 de noviembre de 1979 practicaré facción de inventario de los bienes de la fallida ubicados en Via Amarilla Nº 9142. Sindico.

EXTRACTO. Séptimo Juzgado de Letras de Santiago, por resolución de 16 de agosto de 1979, decretó la interdicción provisoria de doña Teresa de Jesús Lagos Concha. El Se-

POR auto de fecha θ de no-viembre del Duodécimo Tribunal, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia posesión efectiva de la herencia intestada de César Gustavo Ramírez González, a sus hijos legítimos Julio Ramón y Eleonora del Carmen, ambos Ramírez Cádiz, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge Cruz Alejandrina Cádiz Urtubia.

NOTIFICACION. Ante Sexto

9-10-12

Juzgado Civil Santiago, Mario Vergara Rodríguez abogado por Ahorromet domiciliado en tado 135, presenta demanda por \$ 817.519,08 contra Hermosinia Vildoso Sepúlveda, em-pleada domicilio, Remod. San Borja T. 14 Depto. 156, Santiago solicitando se le notifique y requiera de pago por dicha suma, que deberá pagar dentro de 30 días, más 13,50% interés anual, reajustes e intereses, Otrosies primero: personería, segundo acompaña documentos; tercero, depositario cuarto custodia; quinto y sexto se tengan presente. [Juzgado] proveyó: Santiago 10 noviembre 1978. A lo principal requiérase, al 1º 2º otrosies, por acompañados con citación, al 3º, 5º y 6º otrosies, téngase presente, a cuarto otrosi, no ha lugar. Humberto Espejo Z. juez y G. Ide sec. No siendo habida de-mandada se solicitó fs. 18 notificación por avisos, y cumplidos trámites por resolución 17 noviembre de 1979, Tribunal dispuso notificar al demandado por avisos extractados publi-cándose por tres veces en Diario "El Cronista" y uno en Diario Oficial. Lo que notifico y re-quiero a doña Hermosinia Vilso Sepúlveda. Rol Nº 4589-78. La Secretaria.

NOTIFICACION .- Ante Sexto Juzgado Civil, Santiago, presentose José Domingo Herrera R. abogado por Asoc. Nacional domiciliado Moneda 920, Of. 1103, presenta demanda por \$ 380.024,21, contra Ricardo Oviedo Ugueño, empleado, domiciliado en calle Dos Sur Nº 865, Conchalí, solicitando se le notifique requiera de pago por dicha suma, que deberá pagar dentro de 10 días, más interés penal pactado reajustes y costas. pactado reajustes y costas. Otrosíes, primero, cuantía de lo disputado, segundo, acompaña documentos, tercero, depositario, cuarto, papel simple. Quinto se tenga presente fusión. Sexto, patrocinio, Juzgado proveyó Santiago 24 de julio de 1979. A lo principal requiérase 1979. A lo principal requierase al 1º otrosi como se pide y se fija la cuantía en la suma de \$ la cuantía en la suma de \$
380.024.21, al 2º otrosi por acompañados con citación, al tercero, cuarto, quinto y sexto otrosies, téngase presente. G. Ide juez subr. y E. Soto A. sec. subr. No siendo habido demandado se solicitó fs. 17, notificación por avisos, y cumplidos trámites legales por resolución 22 octubre 1979, Tribunal dispuso notificar al demandado avisos extractados publicándo. se por tres veces en diario "El Oficial. Lo que notifico y requiero a don Ricardo Oviedo Úgueño Rol Nº 2893-79. La Secretaria. 9-10-12

NOTIFICACION.- Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Mario Vergara Rodríguez, abogado Ahorromet, domiciliado en Estado 135, presenta demanda por \$ 52.744,59 contra Manuel Riquelme Criado, empleado. domiciliado Pasaje Cuatro 2739 Villa Carbumet, Nos, solicitando se le notifique y requiera de pago por dicha suma, que deberá pagar dentro de treinta días más 9,75% anual, más reajustes e interés penal. Otrosies primero, personería;

segundo acompaña documentos; tercero, depositario; cuarto custodia; quinto y sexto, se tenga presente; séptimo exhorto Juzgado proveyó: Santiago 24 octubre de 1978 A lo principal, requiérase, al 1°, 3° y 5° y 6° otrosies, téngase presente, al 2º por acompañados con citación y al 4º y 7º otrosies, como se pide exhórtese. Humberto Espejo Z juez, G. Ide sec. No siendo habido demandado se solicitó fs. 16, notificación por avisos y cumplidos trámites por reso-lución 17 octubre de 1979, Tribunal dispuso notificar al demandado por avisos extrac-tados publicándose por tres veces en Diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Lo que notifico y requiero a don Manuel Riquelme Criado, rol Nº 4337-78 Ahortomet con Riquelme Manuel. Secretaria.

GUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva. Francisco Héctor Díaz Escobar a hijo Mauricio Alberto Díaz Véliz, y hermanos Maria Victoria y Rubén Adolfo Diaz Escobar Practicaré Secretaria inventario solemne 12 noviembre 16 horas.

SEÑOR Director General de Aguas Santiago. Oscar Bonilla Menchaca, chileno, agricultor, C.I. 4.773.538 de Santiago, domiciliado en calle Huérfanos Nº 635 local 6-B en Santiago, propietario de los predios Santa Eugenia rol 32-52 de 35 Hás. y Raiz Pelada rol 32-15 de 30 Hás de superficie, ubicados en la localidad de Rari, comuna de Colbún, provincia de Linares, viene en solicitar al Señor Director lo siguiente. 1.- Precisa aprovechar las aguas que escurren superficialmente por el estero Rari, cuya bocatoma está ubicada en la comuna de Colbún, provincia de Linares. 2. Se necesita extraer 90 1/s. para regar 28 hás del predio Santa Eugenia y 30 hás. del predio Raíz Pelada. 3.- Los predios ya individualizados, destinarán recurso, al riego de 58 hás de empastadas naturales y arti-ficiales. 4.- Su captación, será mediante una obra de toma, desde la cual, las aguas serán conducidas, por un cauce ar-tificial de uso público, a cielo descubierto, sin revestir. Su recorrido total es de 3,500 ml. aproximados. 5.- La ubicación precisa de la obra de captación cs la siguiente: a.- 7.000 ml. al oriente de la localidad de Panimávida; b.- 360 ml. aguas arriba de la intersección del estero Rari con el canal Matanzas Rari. 6.- Es necesario imponer servidumbre, en 360 ml., a la propiedad de la Sucesión Manuel Rojas, rol de avalúo 32-15. 7.- El caudal mín. normal, en el punto de la toma, es de 500 1/s.; 8.- Los aprovechamientos, situados aguas abajo de la bocatoma, son los siguier tes: a.- Toma Careaga, orilla izquierda, 60 1/s. B.- Toma Santa Julia, orilla izquierda, 70 ls. Total captado aguas abajo: 130 ls.;9.- La clase de merced

que se requiere, es permanente. Oscar Bonilla Menchaca.

#### CITACIONES

COOP. de Servicios y Veraneo, Fray Luis Beltrán Ltda. cita a usted a iunta general ordinaria de socios para el sábado 10 de noviembre de 1979 a las 15 horas, en primera citación, y 15.30 horas en segunda instancia en calle Fábrica Nº 1861 Tabla: a) Lectura de la me-moria. b) Lectura del Balance. c) Elección Parcial de con-sejeros. d) Información Interna. El Consejo de Administración

COOPERATIVA Servicios Múltiples "Taurus Car Ltda." cita a Junta General Ordinaria de socios a realizarse el día jueves 22 de noviembre de 1979, a las 10.00 horas, en primera citación y 10.30 horas, en segunda citación, en el local ubicado en Plaza Bulnes No 1196, 10- piso. Tabla. 1.-Memoria Anual 2.- Balance 1978, 3.- Elección de Consejeros Miembros Junta Vigilancia, Titulares y Suplentes.4.-

COMPANIA de Seguros Generales Ina Kappés S.A. Tercer Aviso de Convocatoria. Citase a Iunta General Extraordinaria de Accionistas para el día 13 de noviembre de 1979, a las 10 horas, en las Oficinas de la sociedad, calle Nueva York N' 80, 9° piso, con el objeto de tratar las siguientes materias: 1) Modificar el artículo 4º de los Estatutos, para aumentar el capital social; 2) Establecer un nuevo artículo transitorio, que dirá relación con la forma de aumentar el capital y con las reformas que se acuerden; 3) Designar las personas que firmarán el Acta y las que tra-mitarán estos acuerdos con facultades para aceptar mo-dificaciones de los mismos; 4) Adoptar todos los demás acuerdos que tengan relación o que sean consecuencia directa o indirecta de las reformas que se acuerden, incluyendo los des-tinados a darle la debida tra-mitación a esta reforma. Para los efectos anteriores el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 8 de noviembre hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. La calificación de poderes se efectuará desde las 9 horas en el día y lugar de la Junta. San-tiago, 9 de noviembre de 1979. El Directorio.

FERROCRET S.A. Ingeniería y Construcción Metálica. Junta General Ordinaria de Accionistas. Segunda Citación. Por acuerdo del Directorio y para acuerdo del Directorio y para los efectos previstos en el Art. 50 de los Estatutos, cito a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 19 de noviembre a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle San Antonio Nº 385, piso Santiago 7 de noviembre de 1979. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos de la convocatoria a la Junta que precede, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 al 19 de noviembre, ambas fechas inclusive. Ca-lificación de poderes. La Ca-lificación de Poderes se hará en el domicilio de la Sociedad, media hora antes de la Asamblea. Santiago, 7 de noviembre de 1979. Gerente General.

VIÑA La Favorita S.A. Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Viña La Favorita S.A., para el lunes 26 de noviembre de 1979, a las de noviembre de 1919, a las 18.00 horas, en primera citación y para el día siguiente a la misma hora, en segunda citación, en las oficinas de la sociedad, calle Huérfanos Nº 757, Of. 715, para tratar las siguientes materias: 1. Dejar siguientes los accuerdos adonsin efecto los acuerdos adop-tados en Junta General Extraordinaria de Accionistas, cele-brada el 31 de julio de 1979, 2. brada el 31 de juno de 1979, 2.Adecuar los Estatutos a la Ley
17.308 y sus modificaciones y
reglamento. 3.- Aumentar el
capital social de \$ 911.69 a \$ 75.000.000,00, mediante emisión de acciones liberadas y/o de pago, según se facultará al Directorio y previa autori-zación de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, dentro del plazo de 3 años contados desde la fecha de la resolución que apruebe la presente refor-ma de estatutos. 4.- Cambiar la fecha del balance del 30 de junio, al 31 de diciembre de cada año. 5.- Aumentar las facultades del Directorio. 6.-Aumentar la remuneración de los Directores a un Ingreso Mínimo por cada sesión a la que asistan, con un tope mensual de un Ingreso Mínimo. 6.- Suprimir, por innecesarios, los actuales artículos transitorios, fijar un texto refundido de los estatutos. 7.- Adoptar todos aquellos acuerdos tendientes a la legalización de la reforma de estatutos. Santiago octubre de 1979. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta a que se ha convocado precedentemente, el Registro de Accionistas per-manecerá cerrado del 20 al 26 de noviembre de 1979, ambas fechas inclusive. Santiago, octubre de 1979. El Gerente. LA COOPERATIVA de Viv. y Serv. Habitacionales Villa Sorena Ltda., cita a reunión extraordinaria para el 13-11-79 en Rodrigo de Araya 96 a las 15.00 en primera citación y 15.15 hrs. en segunda citación. Tabla. 1.- Lectura acta an-

terior. 2. - Fusión. El Consejo.

GEMINIS

JUNIO)

SALUD: Como terapia, desarrolle tareas manuables. DINERO: Mejora lenta-

mente su economia algo deteriorada. AMOR: Evite

malos entendidos con su pareja, puede alejarse definitivamente. NUMERO DE SUERTE: 8.

SALUD: No descuide su vis-

ta, consulte un especialista.
DINERO: Buenas ganancias le traen estabilidad.
AMOR: Atracción a pri-

mera vista en encuentro casual. NUMERO DE

SUERTE: 8.

(22 MAYO 21

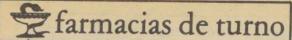
VIRGO

23 SEPT.)

SAGITARIO

21 DIC.)

(24 AGOSTO



SEMANA DEL 3 AL 10 DE NOVIEMBRE DE 1979

ler. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA — SANTA LUCIA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — TEATINOS. GRUPO "B". AHUMADA. Ahumada 301. CONGRESO. N° 2. San Antonio 466. EMPART N° 1 Agustinas 1191. PETRIZZIO FARRU. Estado 93.

2° SECTOR: TEATINOS — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": FENIX, José Joaquín Pérez 6099. GRUPO "B": LA ESTRELLA. San Pablo 8735. NAVIDAD. Miguel de Atero 2624. SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745. COLON. San Pablo 3310. LABRIN. Rosas 2002. CUMMING. Agustinas 2299. FOSTER. San Pablo 2808.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS -3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — SAN DIEGO — ZANJON DE LA AGUADA — POBL. LOS NOGALES — COMUNA MAIPU, GRUPO "A": KENNEDY, Las Rejas 573. GRUPO "B": PRINCIPAL, Cinco de Abril 148 Maipú. ROJAS, Bascuñán 1401. ENO Nº 2, Libertador Bdo. O'Higgins 2803. EL MIRADOR, El Mirador 29, Maipú. ORION, Libertador Bdo. O'Higgins 3479.

4º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — FRAN-KLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE. GRUPO "A": LA NACIONAL, Portugal 1399. GRUPO "B": VIC-TORIA: Lord Cochrane 1396. BIO-BIO, San Diego 2216. CAMPLA, Carmen 445. AHUMADA VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 798. IRIS, Avda. Matta 402. FRANCESA. San Diego 1097

5° SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. GRUPO "A": LAS AZALEAS, Las Condes 8400. GRUPO "B": NEVADA, Apoquindo 7268. AVON, Apoquindo 5224. KENT, Vitacura 3829. LIDO, Eliodoro Yáñez 2865. BENELUX, Manuel Montt 779. EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072. LO CURRO, Luis Pasteur 6581. OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37. PLAZA CENTRO, Embajador Doussinague 1767. Torre C - Shopping Vi-

tacura.

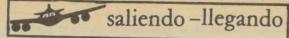
6° SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "A": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. GRUPO "B": PLAZA ZAÑARTU, A. Pedro de Valdivía 5295. KREBS ÑUNOA, Irarrázaval 2536. MODELO, Egaña 716. LORELEY, Echeñique 6435 LOMAS, 2. Oriente 5629. SANTA JULIA, Irarrázaval 3800. JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099. PUCARA, Pucara 4251. CARRILLO, Irarrázaval 1280 HELADE, Bilbao 3479. MADRESELVA N° 2, Escuela Agrícola 3132.

7° SECTOR: VICUNA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — COMUNAS: SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA. GRUPO "A": GRAN AVENIDA, José Miguel Carrera 5693. CARDENAL CARO, Central 6002. DIECI-SIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. JOAO GOULARI; Central 0493. GRUPO "B": PARIS, Departamental 357. NUEVA LOS MORROS, Los Morros 11711. MELENDEZ N° 2. Castelar 191. MAGALLANES N° 2. México 224 Paradero 40. EL DORADO, Manuel Rodríguez 020. FABIOLA, Manuela Errázuriz 4890. TURQUESTAN, Enrique Matte 1551. LISBOA, José Ureta 832. LA GRANJA Nº 2, José Miguel Carrera

8° SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA. GRUPO "A": ACADEMIA, A. Recoleta 575. GRUPO "B": PIO NONO, Pío Nono 201. O'HERENS, A. Independencia 3527. COLON, Diego Silva 1232. SIMON, A. Independencia 895. SAN PEDRO, Recoleta 5556. REYES. Plaza de la Constelación 1213. Torre 2 Remodelación San Cristóbal.

FARMACIAS DE URGENCIA: REUNIDAS, Providencia 2012. AHUMADA, Portugal 155, ASTOR: Huérfanos 896; FARRU, Pedro de Valdívia 87; COVENTRY, Irarrázaval 4818; ABC Nº 1, Vitacura 3920; ABC N° 2, Independencia 1175; ABC N° 5, Libertador Bdo. O'Higgins 3333; ABC N° 6, Américo Vespucio Sur; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902. FARRU PORTAL, Portal Bulnes 495.

TURNOS: "A". De sábado a sábado siguiente de 08,00 a 08.00 "B": De sábado a viernes siguiente, de 08.00 a 24.00



LAN CHILE (Vuelos Nacionales (719165)

LA 84. Llega a las 00.25 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 94. Sale a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 91. Llega a las 14.10 de Arica e Iquique. LA 85. Sale a las 15.15 a Puerto Montt y Punta Arenas.

LAN CHILE (Vuelos Internacionales) (719307)

LA 143. Llega a las 11.50 de Nueva York, Miami y Lima. LA 127. Sale a las 13.05 a Montevideo

LA 172. Sale a las 13.15 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, Paris y Franckfurt.

adrid, Paris y Franckurt. LA 134. Llega a las 17.05 de Papeete e Isla de Pascua. LA 126. Llega a las 21.00 de Montevideo y Buenos Aires. LA 126. Liega a las 21.00 de Montevideo y Buenos Aires LA 156. Sale a las 22.30 a Miami. LA 146. Sale a las 23.00 a Lima, Miami, y Nueva York.

BRANIFF (719260)

BN 925. Lega a las 10.30 de Los Angeles y sale a las 12.00 a Buenos Aires. BN 979. Llega a las 14.10 de Nueva York, Washington,

LADECO (719592)

UC 064. Sale a las 08.50 a Iquique y Arica. UC 100. Sale a las 10.30 a Sao Paulo UC 051. Sale a las 14.00 a Puerto Montt y Balmaceda.



Por: Yolanda Sultana Halaby

TAURO

(21 ABRIL



#### teléfonos de urgencia

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE CARABINEROS 256333 FELIX BULNES 732606 DEL SALVADOR 741147 CAROLINA FREIRE 84608 CLINICA CENTRAL 392949 SARA MONCADA 253042 VICTORIA ROUSSEAU 43366

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIOS 61171 y 60141 LA CISTERNA 58122 CONCHALI 370793 MAIPU 573889 **NUNOA 40052** PUDAHUEL 732020 QUINTA NORMAL 73222 SAN MIGUEL 53020 LA GRANJA 583414

RADIOPATRULLLAS

CARABINEROS 62261 INVESTIGACIONES 82211

VARIOS CHILECTRA 370051 AGUA POTABLE: 50276 BUSQUEDA FACH: 571722 SOCORRO ANDINO: 94764.

UTI POSTA CENTRAL ABASTIBLE - 572344 CODIGAS: 511187.

COMPANIA DE TELEFO-NOS:

103: Informaciones

AVISOS

104: Reparaciones 107: Oficinas comerciales

108: Larga Distancia

121: Mendoza y San Juan Servicio Internacional 33001: Telefonogramas.



SALUD: 'Buena salud, se alejan malestares que le aquejaban. DINERO: Gasinesperados alteran presupuesto. AMOR: Gratas novedades en su vida afectiva. NUMERO DE SUERTE: 7.

CANCER (22 JUNIO

SALUD: Favorable para recuperarse totalmente, DINERO: Viaje positivo por asuntos de negocios.

AMOR: Reencuentro feliz y manifestaciones de afecto NUMERO DE SUERTE: 5

> LIBRA (24 SEPT 23 OCT.)

SALUD: Su sistema nervioso se encuentra algo al-terado. DINERO: Posibilidades concretas de avanzar en su trabajo. AMOR: Se disipan incidentes fa-miliares. NUMERO DE SUERTE: 1.

CAPRICORNIO (22 DIC. 20 ENERO)

SALUD: Su salud se presenta excelente hoy. DINERO: Buenas utilidades alívian su presupuesto. AMOR: Olvide hechos pasados, son riale a la vida. NUMERO DE SUERTE: 2.

ECONOMICOS



SALUD: Le hace falta mayor actividad física, practique algún deporte. DINERO: Cambios y mejoramiento económico en su trabajo. AMOR: Sus inquietudes no tienen justificación algura, NUMERO DE SUERTE: 4.

LEO (23 JULIO 23 AGOSTO)

SALUD: Recupere energias algo agotadas. DINERO: Le ofrecen nueva ocupa-ción, piénselo bien antes de aceptar. AMOR: Sus arrebatos complican su vida sentimental. NUMERO DE SUERTE: 3.



**ESCORPION** (24 OCT. 22 NOV.)

SALUD: Cuídese de sus vías respiratorias. DINERO: Bien en lo económico con ayuda del azar. AMOR: Los asuntos del corazón mar-chan bien. NUMERO DE SUERTE: 7.



ACUARIO (21 ENERO 18 FEBRERO)

SALUD: Su figura se verá realzada por su buena salud. DINERO: Atención especial en sus labores le traen buenas ganancias. AMOR: Cierta crisis por malos en-tendidos, evitelos en lo posible. NUMERO DE



SALUD: Sin alteraciones, en general bien. DINERO: Resuelta ayuda en el aspecto financiero. AMOR: Con-diciones favorables para iniciar idilio o reconciliarse. NUMERO DE SUERTE: 6.

PISCIS

(19 FEBRERO 20 MARZO)

SALUD: Todo tipo de ex-ceso es perjudicial para su salud. DINERO: Se concretan proyectos comer-ciales, aumentan sus entradas. AMOR: Su indi-ferencia no le conduce a nada positivo. NUMERO DE SUERTE: 9.

REMATES

REMATE .- Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 23 noviembre actual, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 1621, inscrita nombre Distribuidora Varlan y Cía. Ltda., a fs. 5534 Nº 5775, año 1979, Conservador Santiago. Mínimo \$ 6.650.100, pagadero con \$ 3.345.050 contado acto remate o dentro quinto día, saldo cuatro cuotas trimestrales reajustadas conformidad IPC desde fecha remate a fecha pago efectivo. Saldo reajustado devengará interés 18% anual. Interesados remate deberán acompañar boleta bancaria orden tribunal o dinero efectivo equivalente 10% minimo. Bases y ante-cedentes Secretaria Tribunal juicio ejecutivo 'Rencoret H Héctor con Distribuidora Varlas v Cía. Ltda"

7-8-9-10

REMATE Judicial ante Cuar-to Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Bandera Nº 342 3º piso, remátase 23 noviembre 1979, 16 horas, propiedad 1979, 16 horas, propiedad ubicada Comuna Teno, Provincia Curicó parte sur Hijuela Quinta, de seis en que se dividió

mada por parte potreros El Espino, Las Pearas y el Corral insecrita fojas 905 Nº 1.014 Registro Propiedad año 1978 Conservador Bieros Belova Conservador Bieros Bieros Belova Conservador Bieros Biero ador Bienes Raices Curico. Sus deslindes, según títulos: Norte: porción Norte misma Hijuela Quinta; Sur: Hijuelas tercera y cuarta formando un cuerpo. Oriente: camino público antiguo linea central, y Poniente: Hijuela primera Norte, mismo Fundo Aurora Teno. Minimo postura \$ 1.068.538. Forma pago: Contado. Para tomar parte subasta interesado presentar boleta garantia, consignación, cuenta tribunal o nero efectivo equivalente diez por ciento mínimo garantía que perderá subastador si no suscribe escritura compraventa dentro diez días siguientes remate. La propiedad se vende ad corpus, estado actual, sus usos, costumbres, servidum-bres y libre de otro gravamen Serán cargo subastador gastos, derechos impuestos e inscrip-ciones. Demás bases y ante-cedentes expediente rol Nº 5.146.78 caratulados "Banco 5.140.78 caratulados Banco Constitución con Marín Car-demil, Armando, Ejecutivo. Secretario, Publíquese en el Diario El Cronista, de Santiago

y la Prensa de Curicó.

Fundo Aurora hoy Las Pearas

de Teno, de aproximadamente sesenta cuadras extensión y for-

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, se rematará 23 noviembre, 16 horas propiedad ubicada calle Dominica 108, inscrita fs 2039 N° 2803 Registro Propiedades Conservador Bienes Raices, Santiago, año 1931- Mínimo posturas \$223,334,00 pagadero contado- Garantía vale vista orden Tribunal 10% mínimo o dinero efectivo- Bases y an-tecedentes "Castro Jorge con Guasta Josefina". Secretaria. 8-910-12

ANTE Quinto Juzgado Civil Santiago, se rer tará 27 noviembre próximo a las 16 horas, el 50% de los derechos que recaen en el inmueble ubicado en calle Rosas Nº 1520, de Sanen calle Rosas Nº 1520, de San-tiago, inscrita a fojas 1278 Nº 1632 del Reg. de Propiedad C.B.R. de Stgo., año 1979, derechos que corresponden al ejecutado don Primo Raúl Pierbattisti Carrión, Mi-nimo posturas \$ 789.032. Forma de pago 60% contado saldo 5 meses plazo con interés del 18% anual y de un 24% también anual caso mora. Todo postor deberá acompañar boleta garantía a la orden del Tribunal o dinero efectivo por equivalente al 10% mínimo. Más bases autos rol Nº 1522-79 "Vásquez con Pierbattisti". La Secretaria.

8-9-10-12

REMATE. 14 noviembre 1979 quince horas, se rematará ante Primer Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, el departamento N° 92 noveno piso y la pieza décimo piso, edificio calle Agustinas 1185, Minimum \$1.800.000, pagaderos \$300.000 contado, saldo tres \$ 300.000 contado, saido tres cuotas iguales a seis, doce y dieciocho meses reajustados según IPC, más intereses 12% anual y 18% caso mora. Hipoteca por saldo de precio. Garantía 10% mínimum. Demás bases autos Toro con Yaksic. Tribunal señalado.

9-10-13

REMATE Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, Bandera N° 342 3° piso, remátase 23 noviembre 1979, 16 horas, propiedad ubicada Comuna Teno, Provincia Curicó parte sur Hijuela Quinta de seis en que se dividió Fundo Aurora, hoy Las Pearas de Peno, de aproximadamente sesenta cuadras extensión y formada por parte potreros El Espino, Las Pearas y El Corral, inscrita fojas 905 Nº 1.014 Registro Propiedad año 1978 Conservador Bienes Raices Curicó. Sus deslindes, según títulos. Norte: porción Norte misma Hijuela Quinta; Sur: Hijuelas tercera y cuarta formando un cuerpo. Oriente: camino público antiguo línea central, y Poniente; Hijuela

primera Norte mismo Fundo Aurora Teno. Minimo postura \$ 1.068.538. Forma pago: Contado. Para tomar parte subasta interesado presentar boleta garantía, consignación cuenta tribunal o dinero efectivo equivalente diez por ciento mínimo, garantía que perderá subastador si no suscribe es-critura compraventa dentro diez días siguientes remate. La propiedad se vende ad corpus, estado actual, con sus usos, costumbres, servidumbres y libre otro gravamen. Serán cargo subastador gastos, derechos im puestos e inscripciones. Demás bases y antecedentes expediente rol Nº 5.146.78 caratulados Banco Constitución con Marín Cardemil, Armando", ejecutivo Secretario. Publiquese en el Diario El Cronista de Santiago y la Prensa de Curicó.

REMATE: Warrants Chile S.A., en cumplimiento a lo ordenado por la Financiera Davens S.A. y, a lo dispuesto en la Ley Nº 3896, texto definitivo Warrants o Almacenes Generales de Depósito, fijado por Decreto Supremo Nº 38 de 4 de marzo de 1932, ha ordenado rematar en pública subasta, al mejor postor, 1.231 juegos de playa ZIM-ZAM, depositados por el señor Jorge Valdivieso Lagos, según Cer-

tificado de Depósito y Vale de Prenda Nº 2496, emitidos el 9 de abril de 1979. La subasta tendrá lugar el día miércoles 14 de noviembre de 1979, a las 11.00 horas, en calle Compañía Nº 1532, Santiago, ante el Mar-tillero Público señor Carlos Schmidt Vouriot. Santiago, no-viembre de 1979.

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago se rematará 12 de noviembre próximo 16.00 horas, propiedad ubicada en calle Rodrigo de Araya 4651-B Depto. 31, inscrita a fs. 26555 No 33330 año 1973 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, Mínimo pos-turas \$ 206.649 pagadero \$ 130.000 contado y saldo 90 dias, devengando intereses corrien-tes. Postores deberán otorgar garantía dinero efectivo o boleta garantía orden del Tribunal por equivalente al 10%, o sea \$ 20.664. Demás bases expediente Rol Nº 2123-79 "Delpiano con Dalmazzo" garantía dinero efectivo ejecutivo. La Secretaria.



BOMBEROS

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda" de Santiago. Cito a la Compañía a Ejercicio para hoy viernes 9, a las 20 hrs. punto de reunión: El Cuartel. Sin uniforme. El Ayudante.





RECORTABLE Nº 5

### Guía Polla Gol de "El Cronista"

(POR: CARLOS BAEZA A.)

									1 2	OII. CAII	LOO DIEL	I E I E I E I E	The same of the sa
	PARTIDO	EQUIPOS	PRONOSTICO DE "EL CRONISTA"	PARTIDOS JUGADOS	CA	MP/ EMPATES	AÑA  DERROTAS	ULTIMO RESULTADO	1ª RUEDA	CAPAC. OFENSIVA	CAPAC. DEFENSIVA	PUNTAJE	LUGAR EN LA TABLA
-	1	A. ITALIANO	1	28	L 5	L 1 V 4	L 7	Concepción (0-2)	0	35	50	21	15°
-	1	ÑUBLENSE	-	29	L 5	L 5	L 5 V 12	S. Morning (0-0)	2	25	46	18	16°
-		CONCEPCION		29	16	1.4	L 4	A. Italiano (2-0)	2	43	42	29	8°
	2		E		V 5	V 3	V 7					27 "	11°
		U. CATOLICA		28	V 3	V 6	V 45	Wanderers (1-1)	1	38	32	21	
-	2	S. MORNING	V	29	V 2	V 4	V 10	Ñublense (0-0)	0	25	66	15	18°
	3	GREEN CROSS		29	L 11	1 2 V 6	L 2	Cobreloa (1-2)	3	42	32	34	6°
1		S. WANDERERS	_	29	L 2	L 6	L 7	U. Católica (1-1)	0	28	58	15	17°
1	4	LOTA	E	29	L 6	L 5	L 4	Palestino (0-0)	1	26	38	28	9°
		COBRELOA		28	L 10	L 3	L 1	G. Cross (2-1)	3	52	29	38	40
	5	AVIACION	L	29	1 2 V 6	L 5	L 6	O'Higgins (0-1)	0	40	38	24	13°
	0	PALESTINO		28	l 6	L 7	L 2	Lota (0-0)	1	46	44	28	9°
	6	EVERTON	L	29	L 4	L 6	L 3 V 10	U. de Chile (0-0)	3	44	50	23	14°
		O'HIGGINS	L	29	L 11	L 3	L O	Aviación (1-0)	0	40	27	39	2°
1	1	U. ESPAÑOLA	E	28	L 11	L 1	L 1	Coquimbo (2-0)	0	39	25	38	4°
)	0	U. DE CHILE	-	29	L 9	L 4	L 2	Everton (0-0)	0	31	18	39	2°
	8	NAVAL	L	29	L 3	L 9	L 3	Colo Colo (0-3)	0	39	47	27	11°
	0	COQUIMBO	V	29	L 9	1 2 V 6	L 2	U. Española(0-2)	0	56	43	34	6°
	9	COLO COLO	V	28	L 11	L 2	L 1	Naval (3-0)	0	60	23	44	1°
	10	U. CALERA		29	L 9	1 2 V 5	L 3	Colchagua (2-1)	1	38	37	31	8°
	10	LA SERENA	L	29	L 10	L 3	L 2	San Antonio (1-1)	1	42	38	29	12°
	11	OVALLE	C	29	L 5	L 7	l 2	Iquique (0-1)	0	43	41	31	8°
14	11	INDEPENDIENTE	E	200	L 9	L 4	L 3	Linares (3-1)	2	51	31	40	2°
	12	SAN ANTONIO		29	L 10	1 3 V 6	L 1	La Serena (1-1)	0	45	38	33	6°
	12	IBERIA	L	29	L 10	1 2 V 5	L 3	Arica (3-3)	1	46	39	31	8°
1	12	CURICO	F	29	L 1	L 6	L 7	Antofagasta (3-2	3	31	55	17	19°
)	13	FERROVIARIOS	t	29	L 5	L 5	L 5	Rangers (1-1)	1	38	57	22	16°
			Acres	-	A-parameter.	-							

### Brasil no Quiere Retrasar el Tenis

• Gestiones de Juan Carlos Esguep para cambiar fecha de partidos por Copa Davis

Octogonal de Fútbol

Amateur en Lima

mó su presidente Enrique

Saravia en las instalaciones

de dicha institución,

ubicada a unos 10 ki-

que habían confirmado su

participación las represen-

taciones futbolísticas de los

clubes Colo Colo de San-

tiago de Chile, Barcelona

de Guayaquil (Ecuador), y

las representaciones

El informante precisó

lómetros de esta capital.

Frente a una sugerencia de Chile, el presidente de la Federación de Tenis Brasileña, Gabriel Figueiredo, dijo que Brasil no podía aceptar que los partidos con Chile señalados para los días 7, 8 y 9 de diciembre se posterguen una semana.

Chile, después de intentar, sin éxito, que los juegos fueran trasladados de Sao Paulo (Brasil) para Santiago de Chile, solicitó que los partidos válidos para la semifinal de la zona sudamericana de la Copa Davis,

se jugarán los días 14, 15 y 16 de diciembre. Figueiredo dijo que las fechas ya estaban confirmadas por la Confederación Internacional de Tenis y que, además, no había posibilidad de alterarlas debido a otros compromisos de los jugadores y sus patrocinadores. (DPA)

FEDERACION

Mientras tanto, ayer en la tarde, se informó que la Federación Internacional de Tenis habría confirmado que los partidos deben jugarse los días 14, 15 y 16 de

Juan Carlos Esguep trató de comunicarse ayer con la entidad brasileña.

Con la participación de

cuatro representaciones

futbolísticas extranjeras y

cuatro peruanas, se realizará en marzo

próximo un torneo oc-

fiitbol amateur.

ogonal internacional de

El certamen está siendo

organizado por el club

'Miraflores Fútbol Club" y

se desarrollará según infor-

en marzo

Por Chile participará Colo Colo



POCAS. Las acciones de peligro de Palestino frente a la valla de Laino fueron muy escasas en el encuentro

monótono en que ambos equipos empataron a cero

0 a 0 frente a Audax Italiano

### Aburrido Empate

En un encuentro en que encontró un equipo resignado que hizo todo lo

amateurs de Paraguay y

Cuba, como así también la

de las entidades peruanas

de Alianza de Lima,

Universitario de Deportes

Atlético Chalaco y Mi-

Saravia anunció que el

certamen octogonal se in-

ciará el sábado 8 de marzo

v concluirá el 16 del mismo

raflores

mes (ANSA).

y otro que trata de zafarse de los últimos lugares de la tabla, Palestino y Audax Italiano empataron a cero.

Jugado en el Estadio Santa Laura ante poco más de 900 personas, el partido no agradó y mostró a Palestino sin interés en el campeonato. Audax Italiano en cambio buscó el gol pero sin tener sus delanteros la suficiente pericia para conseguirla.

#### PRIMER TIEMPO

El planteamiento netamente defensivo con que inició el encuentro Audax Italiano, que dejó a Godoy Zurita como únicos delanteros, hizo que los primeros minutos de esta etapa adquiriera un tono

Consiguió Palestino de público influyó -pese al ma, Verdugo, Acevedo y Muñoz; Godoy y Zurita, ARBITRO: Víctor Ojeda. profesionalismo- en los jugadores que no se esfor-PUBLICO: 979 personas, zaron. En los primeros 25

BORDERO: \$38.550 SOCIOS: 108 de Palestino, 165 de Audax Italiano y 1 de Unión Es-

CAMBIOS: Contreras por Rojas y Toro por Varas en Palestino, y Jaime Díaz por Adriano Muñoz en Audax Italiano.

En los minutos finales el avance de Adriano Muñoz v Verdugo para ayudar en el ataque llevaron bastante peligro a la hasta entonces tranquila valla de Manuel

minutos Palestino se in-

sinuó con un ataque más

peligroso. Rojas en dos

oportunidades y Elías

Figueroa en otra, casi

abrieron el marcador, pero

esas cargas fueron inter-

ceptadas por el excelente

golero itálico, Laino.

El pitazo final de Víctor Ojeda sorprendió a Palestino en una obstinada defensa ante la presión de los jugadores de Audax.

#### SEGUNDO TIEMPO

La historia se repite, pero con una pequeña variedad de tiempo. Los minutos iniciales de dominio de Palestino sólo fueron 5 y luego la presión de Audax que no concretó por la impericia de sus atacantes

#### EQUIPOS

PALESTINO: Araya; González, Figueroa, Fuentes y Varas; Valen-zuela, Rojas y Zelada; Longoni, Messen y Labar-

AUDAX ITALIANO: Laino: Belmar, Lara,



OTRO AL CAMINO.-El próximo viernes 16 de este mes Martín Vargas enfrenta en Chile al actual campeón norteamericano de la categoría minimosca, Joey Olivo. Una nueva antesala antes de la disputa por el título mundial para el campeón chileno. Olivo arribará junto a su manager y entrenador el próximo martes 13.



S.E. Y GOLFISTAS.- El Presidente Pinochet departe con el presidente de la Federación de Golf de Chile, Francisco Humphrey Kaltschmidt, durante la entrevista que sostuvo con el equipo campeón de Copa los Andes, cuyo trofeo, de singular historia, aparece al centro del despacho presidencial.

### S.E. Recibió a Campeones de Golf

#### Mérito del equipo nacional por triunfar en otro medio

En audiencia especial el Presidente Augusto Pinochet recibió ayer a la Selección Chilena de Golf que ganó recientemente el 34º campeonato sudamericano efectuado en Asunción, Paraguay, del 12 al 20 de octubre.

Asistieron a la entrevista los jugadores Felipe Taverne, Francisco Cortes, Edmond Grasty, Michael Grasty, Sergio Soffia y Andrés Morales; los capitanes Jaime Vergara y Claus Jahn Werhan, y el Pre-sidente de la Federación Chilena de Golf, Francisco Humphrey.

A la entrevista los golfistas concurrieron con el trofeo ganado, "Copa de los Andes", que se disputa en estos campeonatos y que tienen lugar una vez al

El campeonato, según dijo Humphrey, lo inició Chile en 1944 y desde entonces ha sido cuatro veces campeón, "pero ésta es la primera vez que lo hace en una cancha extranjera"

Destacó la trascendencia de esto porque, dijo, en el golf "es como la Polla Gol, donde generalmente gana local"

En cuanto al trofeo, señaló que tiene una historia muy curiosa ya que la copa la mandó a hacer la Reina Victoria de In-

glaterra en 1841, para ser donada como trofeo para una regata que no se efec-

La copa fue a parar a un anticuario en París y constituye una verdadera obra de arte hecha por un señor Belchain, y que cuando Chile inició este campeonato se abocó a la búsqueda del trofeo, siendo comprado a un anticuario en Buenos Aires, por suscripción popular a la que contribuyeron todos los golfistas y hasta traba-jadores de cancha.

En la audiencia, según dijo, el Presidente Pinochet se mostró interesado en conocer la historia de los

campeonatos de golf y manifestó su interés en masificar este deporte.

Al respecto, anunció que la federación está haciendo todas las gestiones para concretar un proyecto del fallecido Alcalde Patricio Mekis en orden a administrar la primera cancha pública de golf que en sus 3/4 partes está construida en el Parque O'Higgins.

Humphrey subrayó por último que Argentina había sido Campeón Sudamericano en los últimos años y que el próximo campeonato se jugará en octubre de 1980, en Caracas.

### Inhabilitan a Jugador de Selección Peruana

La Federación Peruana de Fútbol acordó inhabilitar de manera definitiva al jugador Raúl Gorritti Drago para integrar los seleccionados peruanos.

La drástica medida fue adoptada por el mencionado organismo, teniendo en cuenta el informe presentado oportunamente por el jefe de la representación que actuó recientemente en Santiago ante la selección de Chile, por la Copa "América"

El Doctor Daniel Espichan, jefe de la referida representación, había renunciado al cargo ante la denuncia formulada y la falta de resolución de la Federación

Por otra parte, el guardavalla Otorino Sartor fue inhabilitado por seis meses para integrar los seleccionados nacionales, por faltas injustificadas.

El informe señala que Gorritti Drago asumió una conducta incorrecta, no concordante con su condición de deportista integrante de una representación nacional, habiendo pretendido agredir a un periodista que le increpó su estado etílico.

Los hechos se registraron en el Aeropuerto Internacional de Lima, al regreso de la delegación, que actuando como visitante empatara sin goles en Santiago ante Chile, resultando eliminada de la Copa "A-

Jorge Socias

### "Próximos Partidos Serán más Difíciles"

El delantero de la Universidad de Chile, segundo goleador de su equipo con 6 tantos- Luis

Raúl Aedo

La noticia llegó en silencio y con la dureza de los hechos desgraciados: falleció Raúl Aedo Ruiz. Tal vez para millones de personas este nombre no diga nada, pero para nosotros, para los periodis-las deportivos y de modo especial para quienes laboran en esta empresa, ese nombre es una historia y un ejemplo de fidelidad.

Cuesta entender esto, pero es verdad, Raúl Aedo vivo o muerto es parte de esta Empresa. Y lo fue siempre , quizas desde cuando. Algunos afirman que desde hace 27 años, En realidad no lo sé ni me interesa saberlo. Sólo puedo asegurar que cuando llegué a trabajar a La Nación, ya Raúl estaba dentro. Y estaba como estuvo siempre: sencillo modesto, sin poses y con la inmensa satisfacción de saber que era útil.

En el largo transcurso de muchas noches de inquietudes compartidas, nos hicimos amigos y hasta aprendimos a querernos. Por eso ahora que él traspuso la raya de lo inconmensurable, siento la necesidad de recordarlo y de decirle al mundo, que su tránsito por la vida estuvo repleto de pequeños hechos, de minúsculas satisfacciones que sólo las puede saborear en plenitud un hombre bueno, que tal fue mi amigo de siempre.

En la formalidad de lo que suele decirse en estas circunstancias resulte talvez un poco extraño que hable así tan informalmente, para reiterar sólo, que tengo una pena inmensa, que únicamente la puede aliviar un poco el tiempo. En él me asilo y en él deben asilarse, su mujer, sus hijos, su familia y en fin, todos quienes lo

(Jorge Fernández Ríos)

Alberto Ramos tiene 10-Jorge Socias se muestra tranquilo sobre las posibilidades de su cuadro, aunque sólo en "la liguilla, va que perdimos las po-sibilidades del torneo",

Señaló que la meta principal es llegar en segundo lugar del torneo para en-frentar la liguilla y que para ello está optimista y en perfectas condiciones

"Ahora todos los par-tidos serán más difíciles aún. No podemos perder puntos porque hay dos equipos (Green Cross y Coquimbo Unido) que pueden meterse, pero estamos preparados y dis-puestos a vencer en todos los siguientes compro-

#### JUAN SOTO

Excelente mediocampista, varias veces seleccionado chileno, Juan Soto al igual que todos dice que perdieron toda esperanza frente a Lota Schwager, pero que ahora esperan ser los mejores ubicados, después del campeón, que sería-según sus cálculos-

No podemos perder dos partidos, porque Green Cross o Coquimbo nos alcanzan. Pienso que no tendremos ese problema y confio que ante Concepción -último encuentro-ya

JORGE SOCIAS: El delantero de la "U" no ha cumplido una buena campaña, sólo seis goles en el torneo, pero pese a ello es el segundo goleador de su

esté todo definido." Funerales de Raúl Aedo Ruïz serán hoy

### Pesar por Muerte de Destacado Periodista

Luego de una larga enfermedad dejó de existir el destacado periodista deportivo Raúl Aedo Ruiz, quien gran parte de su dilatada carrera como profesional la realizó en nuestra empresa.

Sus funerales se realizaran hoy a partir de las 10.30 horas desde la Iglesia Salvador, ubicada en calle Huérfanos esquina Almirante Barroso.

El cotejo pasará frente a la entrada de nuestra empresa, una vez finalizada la misa, para proseguir al Cementerio General. Luego de ingresar al camposanto por la puerta Recoleta, los restos del destacado profesional serán sepultados en el Mausoleo del Círculo de Periodistas.

Raúl Aedo Ruiz nació el 13 de octubre de 1907 en San Carlos, cerca de la ciudad de Chillán. Realizó sus primeros estudios en el Instituto Nacional para luego

ingresar al Instituto Superior de Comercio.

Inició su carrera profesional como periodista en el desaparecido diario "El Imparcial", posteriormente trabajó en el ex matutino "La Hora". En 1952 ingresó a la Empresa Periodistica "La Nación", donde permaneció hasta junio del presente año.

Mientras trabajó en nuestra empresa, Raúl Aedo Ruiz, se desempeñó sucesivamente como: periodista deportivo. Jefe de Deportes y Jefe de Archivo. Fue además el último presidente del ex sindicato de periodistas de la empresa.

#### **CRONISTAS DEPORTIVOS**

Reunida la Directiva del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, tomó conocimiento con pesar del fallecimiento de uno de sus fundadores, don Raúl Aedo Ruiz.

Acordando profundo pesar, encomendo asistir en masa a sus funerales; enviar las condolencias a su viuda e hijos y ofrendas florales. Designar a don Ramón Palma Soto, para que hable a nombre del Cír-culo de Periodistas Deportivos y del Círculo General

Finalmente suspender la reunión de mesa directiva en señal de duelo.



RAUL AEDO RUIZ

En estudio en la Asociación Central

### Proyecto Para Reducir Equipos de Primera...

- Para 1980 se contemplaría el descenso de cuatro equipos de primera, subiendo sólo dos de segunda divi-
- En Rancagua existe confianza para enfrentar a Unión Española

El comité de operaciones de la Asociación Central de Fútbol que integran los dirigentes Naim Rostión, Teodoro Picard y Oscar Lihn, informarán mañana al directorio de la entidad sobre el proyecto de bases del campeonato oficial del año 1980.

En este documento se propone mantener las estructuras actuales de las competencias con la modificación de reducir el número de clubes de primera división de 18 a 16. Para ello, al fin de la temporada próxima descenderían cuatro clubes en forma automática y subirían dos de segunda división. Con ello, en 1981, se volvería al sistema antiguo, pero con 16 clubes en primera división y 22 o más en segunda.

El proyecto tiende a cumplir dos finalidades: reducir el número de clubes de primera división y a la vez, aumentar los de segunda, permitir que los de esta última serie tengan una competencia dividida en dos grupos. Uno del norte y otro del sur, evitando de este modo el enorme gasto que significan los desplazamien-

El citado proyecto, una vez estudiado por el directorio de la Asociación Central, será sometido a la consideración del consejo de delegados en una sesión especial a realizarse el 22 ó 23 del presente.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

**PROPUESTA** 

**PUBLICA** 

las empresas del ramo para el desarrollo y la operación de un sistema

mecanizado para el pago de remu

neraciones del personal dependien-

BASES

Interesados pueden retirar bases

desde el lunes 12 al viernes 16 de no-

viembre, ambas fechas inclusive, de

09.00 a 14.00 horas, en la Oficina

de Presupuesto del Ministerio,

Avda. Libertador Bernardo O'Hig -

gins Nº 1371, 6º piso, Oficina 617.

APERTURA DE PROPUESTAS

12.00 horas, en la Oficina del Jefe

de Gabinete del Sr. Ministro, Avda.

Libertador Bernardo O'Higgins Nº

Viernes 30 de noviembre a las

te del Ministerio.

1371 7° piso.

Llámase a propuesta pública a

SE CONCENTRA O'HIG-

El conjunto de Rancagua, que mantiene sus pretensiones de disputar la corona del torneo pro-fesional de Primera División, tendrá un difícil compromiso el domingo en Rancagua frente a Unión Española.

El cuadro celeste ha estado entrenando en forma intensa esta semana y los jugadores se concentrarán el sábado a las 20.30 horas en la casa especial que les tiene el club, para allí esperar el importante compromiso frente a los ca-

#### APOYO A ENTRENA-

Dirigentes y jugadores del Club Regional Antofagasta ratificaron la confianza al entrenador Luis Rojo, de su plantel de fútbol profesional. El técnico había sido cues-tionado a raíz de bajas actuaciones cumplidas por el cuadro en el campeonato de segunda división.

La delegación de Re-gional Antofagasta viaja esta noche por tierra a Arica ya que mañana a las 21.00 horas enfrentará a Deportes Arica en el Estadio "Carlos Dittborn" de esa ciudad.

#### PRODUCTOS INDUSTRIALES DE CERAMICA S.A. PRINCESA

Capitalización de Fondos-Emisión de Acciones

Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento de lo apro-bado en Junta Extraordinaria de Accionistas de 1º de Sep-tiembre de 1977, se capitali-zarán \$ 22.725.000 con cargo a la Reserva para Futuros Au-mentos de Capital que quedarán representados por una emisión de veinte y dos mi-llones setecientos veinte y cinco mil acciones de un valor que se entregarán liberadas de pago a los accionistas en la proporción de una acción nueva por cada dos acciones antiguas que tengan registradas a su nombre a la fecha del cierre del Registro de Ac-

#### EL PRESIDENTE

Cierre del Registro

Para los efectos de la emi-sión de acciones liberadas que se comunica, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 21 de Noviembre de 1979, ambas

Los títulos de esta emisión estarán a disposición de los 22 de Noviembre de 1979.

EL GERENTE

#### ASIGNACION DE VIVIENDAS EN LOS GRUPOS HABITACIONALES "TOMAS MORO-FLEMING" y "BILBAO" **DUQUECO"**

Se informa a los imponentes de esta Caja, inscritos en el llamado que se efectuó desde el 15 de Junio al 8 de Julio de 1977, que conforman la reserva de acuerdo a la publicación aparecida en el Diario Oficial Nº 30.127 de 28 de Julio de 1978, y que reunían un puntaje mínimo de 1.170 puntos en el Grupo del 85 % (con cargas familiares hijos) y 1.577 puntos en el Grupo del 15 % (sin cargas familiares hijos), que la Institución está en condiciones de asignarles departamentos en los Grupos Habitacionales "TOMAS MORO-FLEMING'' y "BILBAO-DUQUECO", siempre que cumplan con los requisitos establecidos en el D.S. Nº 148 de 1963, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, sobre Reglamento General de Préstamos Hipotecarios.

Los interesados en este ofrecimiento tienen un plazo de 10 días habiles para dirigirse a la Oficina de la Vivienda, Agustinas 1185, Of. 25, segundo piso, de Lunes a Viernes de 9 a 14 horas.

Al no concurrir a este llamado se entiende que desisten de su operación

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# Boxeo Amateur-Profesional se Disputa hoy en el Chile

Una velada boxeril mixta profesional, amateur, se desarrollará hoy desde las 20.30 horas en el·Estadio Chile.

El programa consulta nueve combates, seis de los cuales son amateurs:

Mosca: Sergio Chacón vs. Segundo Sánchez.

Liviano: Mario Matus vs Juan Orellana. Pluma: Jorge Miranda vs. Ulises Fuentes.

Vs. Ulises ruentes.

Gallo: Sergio Cáceres
vs. José Ordenes.

Gallo: Ricardo Smith

Mosca: Erik Venegas vs. Daniel Canales.

Todos estos púgiles son de la Región Metropolitana. Profesionales:

Mosca Juniors: Oscar Coronado vs. Antonio Villouta, debutante.

Liviano: Luis Pizarro vs. Lindor Venegas, debutante.

Medio mediano ligero: Patricio Carrasco vs. Juan Guillermo Maldonado.

Estos combates serán a

DEBUTANTE. Su primera pelea como profesional disputará Luis Pizarro, en la categoría liviano. Es el semifondo de la velada en el Estadio Chile.

# Concurso Hípico en "Haras Nacional"

La temporada de la federación ecuestre continuará este fin de semana en el recinto del club "Haras Nacional" de esta localidad, con un concurso lápico oficial, con pruebas de saltos y adiestramiento.

La programación se desarrollará mañana domingo 11, a partir de las 8.30 horas, en horarios continuados.

Posteriormente, los días 15 al 18 del actual, se consulta el concurso hípico internacional "Ciudad de Santiago", a realizarse en el jardin de saltos y picadero de la Escuela de Carabineros.

### El Colegio Claretiano Organiza Torneo Comunal

Dos torneos simultáneos, uno de básquetbol y otro de tenis, realizará en la segunda quincena de este mes el Departamento de Educación Física y la Dirección del Colegio Claretiano de la comuna de San Miguel.

Las inscripciones para los colegios que se presenten se recibirán hasta el viernes 16 en el propio Colegio Claretiano, ubicado en Gran Avenida José Miguel Carrera esquina Salesianos.

Los encuentros se jugarán en cuatro canchas ubicadas en el paradero 22 y medio de la Gran Avenida llamadas ("El Piñonero".

BASQUETBOL

Seis colegios intervendrán en el campeonato hexagonal de básquetbol que se realizará desde el 19 al 24 de este mes en el gimnasio del Colegio Claretiano, Todos los establecimientos son de la comuna de San Miguel.

Los establecimientos educacionales invitados son: Instituto Miguel León Prado, Colegio Chile, Liceo 22, Liceo 6, Colegio Barros Borgoño, y el dueño de casa, Colegio Claretiano.

### Semifinal de Tenis

Mañana se disputarán la primera y segunda semifinal del Campeonato Anual de Escuelas de tenis que se desarrolla en diversos clubes de Santiago y que organiza la Asociación de Profesionales de Tenis de Chile.

La primera semifinal se efectuará mañana a partir de las 15 horas en el Estadio Santa Rosa de Las Condes y la segunda eliminatoria el domingo en el mismo horario y escenario. Las finales se jugarán igualmente en ese recinto deportivo los días sábado 17 y domingo 18 de este mes.

En el torneo, que se inició el jueves, participan mieve clubes que se dividieron en tres grupos: Grupo "A": Universidad de Chile, Estadio Español y Estadio Sirio; Grupo "B"; Estadio Israelita, Club "La Reina", Club de Golf Los Leones; y Grupo "C": Stade Francaise, Estadio Palestino y Club Providencia.

### Décima Región al Nacional de Boxeo

PUERTO MONTT.-Los pugilistas Cardenio Ulloa, en peso gallo, y Pedro Jofré, en medio mediano, aparecen como las figuras más importantes en la selección que representará a la Décima Región en el Campeonato Nacional de Boxeo Amateur que se desarrollará en San Antonio.

La nómina la integran Marcelo Reyes, de Valdivia, en categoría mosca juniors; Luis Gallardo de Osorno, peso mosca; Cardenio Ulloa, de Puerto Varas, gallo: Luis Gaete, de Valdivia, pluma; Luis Lagos, de Osorno, medio mediano ligero; Pedro Jofré, de Puerto Montt, medio mediano, y Aurelio González, de Valdivia, medio pesado.

# En San Bernardo Finaliza el Nacional de Motocross

#### • Ultima fecha se disputará en circuito del "Cerro Chena"

En el circuito de 1.300 metros de "Cerro Chena" de San Bernardo, se disputará el domingo venidero, la cuarta y última fecha del Campeonato Nacional de Motocross, en que compiten los más desertacados pilotos de esta especialidad deportiva.

La jornada mecánica ha sido organizada por la rama de motociclismo del Club Universidad de Chile y se ceñirá a la siguiente programación:

15 horas en adelante:
Primera "Manga" para
máquinas de 125 cc.
categoría seniors: 20
minutos y 2 vueltas al cir-

Primera "Manga" para máquinas de 250 cc. categoría seniors: 25 minutos y 2 vueltas al cir-

Carrera promocional: 15 minutos más dos vueltas al circuito.

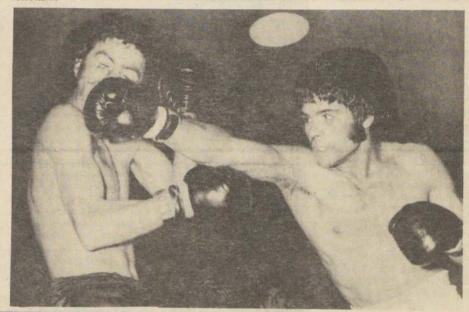
Carrera para máquinas de 125 ce categoría juniors: 15 minutos más 2 vuel-

tas al circuito.

Prueba para máquinas de 80 cc. categoría infantil: hasta 13 años de edad: 15 minutos y 2 vueltas al

Segunda "Manga" de 125 cc categoría seniors: 22 minutos más 2 vueltas al Segunda "Manga" de 250 cc. categoría seniors: 27 minutos más 2 vueltas al circuito.

Los actuales punteros de la clasificación, en categoría seniors, son Roy Burns en 125 cc., y Jorge Herrera en 250 cc.



LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA
SALIDAS DIARIAS

OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406 Fonos 60893 — 62300 REVANCHA. — El campeón nacional de los livianos, Oscar Huerta, viajará a Paraguay en la primera semana del próximo mes para el combate-revancha que sostendrá con el titular de la corona sudamericana, el guaraní Sebastián Mosqueira. El púgil chileno peleará con dos rivales nacionales que serán dados a conocer en fecha próxima.



### SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A LAS 21,00 HRS. A COPIAPO A LAS 21,30 HRS. A EL SALVADOR

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979 Esmerada atención a bordo, gratuita

#### PASAJES:

Terminal Norte, Oficina Nº 7. Reservas fono: 721817

#### **SERVICIO DE ENCARGOS:**

Rosas 1220-1224 Fono 724904
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

#### SALIDAS DIARIAS

INCABUS ES COMODIDAD SEGURIDAD Y RAPIDEZ EN
SUS VIAJES

### Usted dice saberlo muy bién



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

**ENTONCES iRESPETELO!** 



de usted depende



### Actividad del Golf en América Latina

Una serie de cinco torneos abiertos de golf en otros tantos países de América Latina se realizará entre el 15 de este mes y el 16 de diciembre, anunciaron los promotores.

El objetivo del circuito internacional es desarrollar el Golf en la región, para lo cual se han inscrito alrededor de 60 competidores en el certamen, cuyo ganador participará en el torneo abierto de Gran Bretaña, reveló aquí el promotor James Mc-Namara.

La serie comenzará en Argentina y luego proseguirá en Chile, Brasil, Venezuela y

El calendario completo de la serie internacional es el siguiente:

Buenos Aires, del 15 al 18 de noviembre; Santiago, del 22 al 25; Río de Janeiro, 29 al 2 de diciembre; Caracas, del 6 al 9 y Cali (Co-lombia), del 13 al 16.

#### VENTAJA DE EE.UU

Atenas

La pareja estadounidense, integrada por John Mahaffey y Hale Irwin, ratificó ayer aquí su favoritismo al adjudicarse con holgada ventaja la primera ronda de la Copa Mundial de Golf que se dis-puta en los Links de

Mahaffey e Irwin cumplieron su recorrido de ida y vuelta en 67 y 74 golpes, respecti-vamente, para totalizar

Colombia, represen-tado por Juan Pinzón y Luis Aravala, se ubicó en la segunda posición, con 150 (parciales de 70 y 80), seguido de México (Enrique Serna 75 y Víctor Regalado 76), con 151.

#### OTRAS POSICIONES

154—Bélgica (Flory Van Donel 75, Phillippe Toussaint 79)

160- Argentina (Adan Sowa 80, Jorge Soto 80)

164-Israel (Neil Shochet 81, Laurie

166- Austria (Oswand Gartenmaier 79, Rudolf Hauser 87)

167- Birmania (Maun Pyone 82, Ko Ko Lay 85)

169 - Noruega (Ole Hammer 82, Johan Horn 87) (Latin)

### Preparan Combate Para Unificar Título Máximo

• Promotores gestionan pelea entre Larry Holmes, campeón del Consejo, y John Tate, de la Asociación Mundial de Boxeo

Existe consenso en el que están in-cluídos el titular del Consejo Mundial de Boxeo, Larry Holmes, y el monarca de la Asociación Mundial de Boxeo, John Tate, de que es ridículo tener dos campeones del peso completo.

Por eso, tras vencer al sudafricano Gerry Coetzee por el campeonato de la Asociación, el 20 de octubre en Sudáfrica, Tate desafió a Holmes a pelear para unificar la corona.

Ahora Holmes, quien retuvo su título al noquear a Earnie Shavers en el undécimo asalto el 28 de septiembre, ha replicado a Tate mediante una carta abierta durante una conferencia de prensa, diciéndole que estaba dispuesto a firmar contrato en las próximas 24 horas para tal encuentro.

De modo que eso ya no representa un problema para la inevitable confrontación, pero ahora hay que responder otras interrogantes: ¿dónde?, ¿cuándo?, y lo más importante de todo ¿cuánto?, aspectos ano tocodos an absoluto an francestos ano positivo ano propositivo ano propositiv pectos aún no tocados en absoluto en for-ma oficial. El promotor Don King, quien maneja los intereses de Holmes, dijo que

ESPANA. - El fútbol peninsular tendrá este fin de

semana confrontaciones atractivas, especialmente la visita que hará Real de Madrid a San Sebastián para

medirse con el local Real Sociedad. El cuadro madrileño viene de derrotar al Oporto por la Eurocopa. En él cabecea Santillana (9).

Promueven Torneo

Mundial de Rugby

Alberto Ferrasse,

presidente de la Federación Francesa de Rugby,

propuso la idea de exten-

der la actual Copa de las

Naciones a una Copa

Mundial de ese deporte,

según declaraciones a un

canal de televisión co-

federaciones británicas,

este certamen podría or-

ganizarse como una Copa Mundial de Fútbol", dijo

Ferrasse en una entrevista

la disputan anualmente las

selecciones de Inglaterra,

Gales, Escocia, Irlanda y

Francia, consideradas las

principales potencias del

un nivel europeo a uno

mundial sería, por supues-

to, mucho más interesan-

te", acotó el dirigente.

Trasladar el rugby de

rugby europeo.

La Copa de las Naciones

"Con la ayuda de las

nocidas hoy aquí.

Según su opinión, en esa Copa Mundial podrían in-

tervenir Nueva Zelandia, Australia, Sudáfrica —si se

soluciona el problema de la

segregación racial— Ar-

gentina, Rumania, Japón,

Estados Unidos

pensaba que su pupilo valía más que Tate, y que, por lo tanto, debería recibir una bolsa más grande.

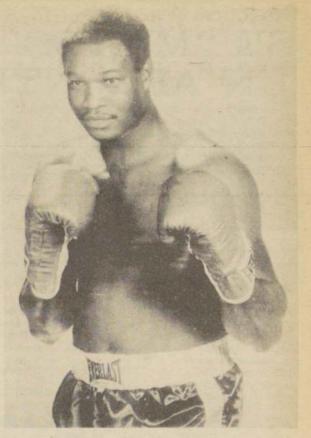
Bob Arum, quien posee el contrato para las defensas que haga Tate durante tres años, afirma que no tiene sentido argumentar acerca de quién es mejor boxeador antes de la pelea.

Al mismo tiempo esbozó una propuesta de la Cadena de Televisión ABC por la cual cada púgil recibiría 500.000 dólares, el ganador llevándose dos millones de dólares adicionales.

King, quien está distanciado de Arum, dijo que éste sólo estaba hablando por hablar y que no deseaba malas inter-pretaciones desde el comienzo de las negociaciones.

"Aceptamos el desafío de este hombre y descubriremos quién es el verdadero campeón", dijo King.

En cuanto a las fechas, se ha mencionado desde mayo próximo (fecha sugerida por la AMB hasta casi fines de año de 1980, pero todavía no hay nada definitivo al respecto. (UPI)



MONARCA DEL CMB.- Larry Holmes, actual campeón de todos los pesos, versión Consejo Mundial de Boxeo, inició las gestiones para formalizar una pelea con John Tate, campeón de la AMB, y dirimir un solo titular para la categoría.

Fútbol español

### Difícil Partido Tiene Real Madrid con Vascos

El choque entre los realistas vascos y madrileños es el que acapara la mayor atención del aficionado, ante la jornada del próximo domingo, novena del campeonato de

También existe no poca expectación sobre el duelo que escenificarán el Sporting de Gijón y el Zaragoza, por ser el conjunto asturiano el "líder" que perdiendo en coincidencia con una victoria del Real Madrid, quedaría des-plazado del primer puesto clasificatorio.

Pero todos los pronósticos dan como ganador al Sporting que no solo ha sumado victorias por partidos en su feudo, sino que golea en él con facilidad, se mantiene invicto en el torneo mientras que los zaragocistas han perdido en todas sus salidas.

En el Real Sociedad-Real Madrid la "cosa" es mucho más complicada: nada más ni nada menos que veintidos años llevanlos madridistas sin perder, la Unión Soviética, en San Sebastian. Pero ahora los capitalinos muy

probablemente acusen su esfuerzo de anoche al eliminar al Oporto de la Eurocopa y tendrán que luchar mucho para ganar o al menos igualar al equipo vasco, que no conoce la derrota en lo que va de

El otro "grande", el Salamanca, va a Barce-lona, donde le espera un Español que lleva cinco semanas sin ganar: difícil compromiso para los españolistas, vaticinios bastante. halagűeños para los salmantinos.

En Las Palmas, empatado con el Español en el quinto puesto clasificatorio, espera al Atlético de Bilbao, que anda "de capa caída", esta temporada (antepenúltimo en la tabla) y que, por ello, muy difícilmente se lleve "algo" de la cancha insular.

El Barcelona, pese a no andar como desean sus fans, va a Málaga, de donde puede hasta salir más que airoso, ya que el conjunto malagueño es bastante inferior.

El Atlético de Madrid-Valencia se presenta muy interesante: dos grandes equipos, pero flojos los valencianistas en sus salidas a la vez que los atletistas aún no han ganado en su propio feudo.

Los otros madrileños, los del Ravo Vallecano, jugarán en campo de Sevilla, donde siempre han perdido: todos los pronósticos se inclinan del lado an-

daluz.

También son de color

casero" los vaticinios sobre
el Hércules-Real Betis: ocho partidos llevan los béticos sin conocer la victoria, un solo gol en cuatro salidas, mientras que los alicantinos poseen una defensa bastante buena.

En el Burgos-Almería el balance que presenta uno y otro es bastante parejo, pero los factores cancha y público pueden decidir el resultado a favor de los castellanos. (ANSA).

### Torneo Juvenil de Tenis en Uruguay

Mañana se iniciará el Campeonato Sudamericano Juvenil de Tenis para varones por la Copa Mitre y para damas por la Copa Osorio. El torneo se disputará en las canchas del Carrasco Lawn Tenis Club.

Participarán los más destacados tenistas de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay. Ya arribó el equipo chileno y se espera la llegada de las selecciones de Argentina, Perú y Brasil.

Entre los chilenos se cuenta la presencia de Ricardo Acuña, Heinz Gildemeister y Pedro Rebolledo y en damas, Patricia Hermida, Eugenia Fernández y Germain Ohaco. (UPI).

#### **DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL** ESTADO AMUNATEGUI Nº 66, CASILLA 24-D SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA Nº 59, 27/XI/79, A LAS 16,00 HRS. POR: CARNETS DE IDENTIDAD PARA: STOCK D.A.E.

PROPUESTA PUBLICA Nº 60, 29/XI/79, A LAS 16,00 HRS.

POP CAMIONETAS

PARA: DIREC. DE TIERRAS Y BIENES NACIONALES

PROPUESTA PUBLICA Nº 61, 22/XI/79, A LAS 16,00 HRS.

POR : ESCRITORIOS METALICOS DIS. 38

PARA: STOCK D. A. E.

PROPUESTA PUBLICA Nº 62, 3/XII/79, A LAS 16,00 HRS.

POR: CALCULADORAS ELECTRONICAS
PARA: STOCK D.A.E.
PROPUESTA PUBLICA N° 63, 4/XII/79, A LAS 16,00 HRS.

POR : ESTUFAS A GAS LICUADO PARA: STOCK D.A.E.

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNA-TEGUI Nº 66, 4º Piso, Oficina 42, de 9,00 a 14,00 horas. Ade-más se están solicitando diversas Corizaciones. Cualquier consulta hacerla en la Oficina antes mencionada.

EL DIRECTOR

No correrá "Fastness"

### SE "MANCO" EN UN APRONTE

Una mala sombra per-sigue al tres años "FAST-NESS". En efecto el hijo de Foscari y Chansonela por Pinck Horse, ganó en la reunión del sábado pasado un handicap de 1.500 metros a la cinco años 'Chapilea". Pero debido a sus reiteradas indocilidades provocó molestias a su escoltadora, motivando su

distanciamiento al segundo

Los encargados de su adiestramiento, lo inscribieron de inmediato en la prueba clásica reservada para animales de su edad, el premio "Pedro del Río Talavera" que se correrá mañana en la arena del Hipódromo Chile en travecto de dos kilómetros, con el afán de dar desquite a sus seguidores. Pero la mala racha continuó invariable en su camino y, aver mientras cumplía con uno de sus ejercicios previos sufrió una grave mancadura. Los primeros exámenes revelaron que existiría fractura. De tal modo el "colorado" no podrá satisfacer los deseos de quienes lo tienen a su

OPERADOS .- En el Servicio Veterinario de La Palma fueron sometidos a intervención quirúrgica varios potros, cada uno de los cuales perdió su condición de reproductor. Los animales en cuestión son (stos: "ANDY PANDA", "LORD PARTENAIRE", "TROTE", "PAOTI", PACOTALO", "MISION IMPOSIBLE", "MO-

HINO" "DON VEN-TURA" y "LEON"

ENYESADOS: FRATERNO" y "COM-BO" que en ejercicios diarios se fracturaron el sesamoide interno del remo anterior derecho, fueron sometidos a la aplicación de veso

CAMBIAN DE TE-CHO. Es un hecho usual que durante la temporada de remates se realicen varios cambios de animales en training. Pruebas al .canto, a la caballeriza de José Rivero llegó una pensionista, "E-COGRAFIA"; al de Rafael Bernal ingresó "YAMA-MOTO", un defensor del Stud "Costa Azul" que euidaba Pedro Molina.
"RIOJANO" que adiestraba Guillermo Urquidi se aloja en las pesebreras de Juan B. Castro. "Pepita de Oro" una útil cinco años por Lujoso II y Doña Pepa

por Los Teques ingresó al

corral de Hernán Gaz-

"UÑA DE ORO". Este potro de ocho años de edad que cumpliera en nuestras canchas una amplia y fructifera campaña. ganando innumerables carreras, entre las que se cuentan varios clásicos fue adquirido por el entusiasta turfman y criador José Gregorio Correa Guzmán, quien lo dedicará a la reproducción en el Haras 'La Soledad'', establecimiento de crianza de su propiedad. El citado semental es un hijo del infallable Tale of Two Cities en Nike por Florete.



LOLEN, cuatro años por Nureev y La Lore por Prince, ha realizado en la arena viñamarina ejercicios que muestran una amplia recuperación del nieto de Prince.

OSCAR PEREZ ha entablado reñido duelo con su colega Jorge Astudillo por el liderato de la estadística. Esta semana salió ganancioso el capitalino y logró pasar a la cabeza de la tabla.

SPORTING



### "Lolén": En Franca vía de Recuperación

LOLEN, cuatro años por Nureev y La Lore por Prince, mostró amplia recuperación en ejercicio realizado por pista de arena del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. Conducido por Carlos Vásquez cubrió 1.400 metros en 1 minuto, 31 segundos y 4 quintos. Para los últimos 200 empleó 12 segundos y 4 quintos.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

Lista de Ganadores

de la Ciudad-Jardín

IORGE ASTUDILLO, líder de la estadística

viñamarina hasta la semana pasada, se quedó dor-

mido en los laureles y tuvo una producción muy poco

efectiva. En cambio OSCAR PEREZ, su perseguidor

más próximo, aprovechó en forma excelente su paso

por la pista del Sporting Club llevando al triunfo a dos

Victorias que le permitieron desplazar al segundo

puesto a Astudillo que ocupaba tan privilegiada

posición. En la otra especialidad, la lucha entre GUS-

TAVO POMBO y OLIVERIO MARTINEZ se man-

tiene latente, pero el líder, Pombo, no suelta por nada

A continuación entregamos detalles de las co-

IINETES

1º OSCAR PEREZ

de sus conducidos: "GRAN FUAD", y "ATKINSON"

TIBI SAY, C. Vásquez y SULIANITA, R. Ahumada, en 18 2/5 (2 años);

400 metros PETITE AMOURETTE. M. Aranda, en 25 RESMA, A. Jalil, en 24 500 metros TOSTO, J. Navarrete, en

EL JUDAS, J. Navarrete, en 30

SOÑADITA, C. Vásquez y Oscar Pérez Encabeza

SENEGALES, M. Aranda en 30 3/5 600 metros ABORIGEN, A. Marchant en 38 800 metros JUANPITA, F. Araneda, en 50 3/5 PARAMI, J. Astudillo, en 50 3/5. Ult. 200 en 13

SANDRA, H. Stgo, Pérez en 52 ALIÑADO, J. Astudillo, en 50 3/5 Ult. 200 en 12

BELLE GIRL, aprendiz R. Durán en 522/5 VINICIO, J. Astudillo, en

CROWNED, C. Vásquez, ARAUCANO, M. Aranda, en 51 2/5

1,000 metros SYLVANA, A. Jalil, en 1.03 2/5 Ult 200 en 12 3/5 PELLUHUE R. Carvajal.

GRAN ORADOR, I Bacza, en 1.052/5 LADY SANDRA, R. Carvajal, en 1.04 Ult. 200 en

FRUTI FRUTI, J. Alarcon en 1.06 2/5 CAPOT, R. Carvajal, en 1.05 RECLUSA, M. Peñaloza,

en 1.05 2/5 LIMON, M. Pardo, en PUENTE DEL INCA I Baeza y TIA LORI, O. Silva. en 1.06 3/5 ARCHIE, I. Baeza, en

1.04 Ult 200 en 14 BOGOTAZO, H. Barrera. en 1.083/5 GOLONDRINA, Stgo. Pérez en 1.06 NILDA, M. Peñaloza, en

1,200 metros PIÑONCITO, A. Jalil v VANIDOSO J. Navarrele. en 1.19 2/5 GOLD MON, P. Durán en

1.20 4/5 Ult 200 en 14 ARTIC WIND. Cáceres, en 1.22 Ult 200 en

PREPARADORES 1º GUSTAVO POMBO 33) 2º O. Martínez F. Olave 4º L. A. Bernal O. Mora L. Alvarez

locaciones:

2º J. Astudillo 3º V. Cáceres 4º A. Jalil 4º L. Valencia 6º J. Maira 6" H. Navarro 6º M. Peñaloza J. Bernal 8º O. Escobar G. Georgudis 9º S. Vásquez R. Muñoz 10° R. Pérez 10° M. Muscatt F. Araneda G. Peralta 120 11" M. Pardo 130 E. Guajardo 11º O. Silva 14º L. Santos 14" G. Pardo 15" S. Salah 15° E. Guajardo 16º D. López 16º L. Navarrete

PRIMERA CARRERA. — Premio "NASR-ED-DIN" 1.300 metros. — A las 14.30 Hrs. 6° serie. Ind. 7-3 (1° de la Cuádru-

2053	G. Peralta	5	1	ABORIGEN 55 A. Marchant	
2109	E. Guajardo	4-4	2	CADILLAC 55 V. Vásquez	
2106	M. Muscatt	2	3	G. CHIP 55 V. Cáceres	
2109	M. Muscatt	9	4	FRANCES 52 A. Pérez	
2044c.	O. Aliaga	Reap.	5	POLIFONICO 55 M. Pardo	
2106	R. Vera	11	6	ARIETE 54 N. N.	
2054	R. Vera	5	7	CHAMY 53 O. Péres	
2106	S. Salah	3-4		AVENTADORA 54 A. Jalii	
2007	C. Urbina	10	9	PELLUHUE 53 R. Herrera	
1860	J. H. Medina	Resp.	10	BALAY 52 F. Araneda	
2106	C. Silva		11	MACIES2 N. N.	
2081 c.	G. Georgudis	Reap.	12	KORAK 51 J. Astudillo	

SEGUNDA CARRERA. — Premio "NIÑO PEPE" 1. 500 me-tros. — A las 15, 10 Hrs. 3 años no ganadores. (2º de la Cuáarupie)

2046ch 2110	O. Martinez	Reap.	1	BONG IOR NO 55 R. Herrera CARPINTERO 55 A. Jalli
			-	
2110	L. Santos	4-5	3	COSMICO 55 I. Baeza
2110	J. H. Medina	4-3	4	MALMARO 55 J. Maira
20.50	J. Gálvez	5-8	5	ROMANCESCO 55M . Pardo
2110	R. Muñoz	- 10	6	TRENT 55 J. Alarcón
2110	E. Guajardo	7	7	WILSON 55 V. Vásquez
	M. Muscatt	Deb.	. 8	AGRAVIADA 52 A. Pérez
2111	D. López	3	9	CLASSY 52 V. Cáceres
2023ch	D. López	Reap.	10	R. DE FRANCIA 52 O. Pérez
1645	G. Peralta	Reap.	11	DIAGUITA 52 M. Peñaloza
2000	H. Navarro	11	12	PASTERA 52 F. Araneda
2111	A. M. Santos	12-9	13	P. D'AMOUR 52 N. N.

TERCERA CARRERA. —Premio "NOEMI"1. 300 metros. — A las 15. 50 Hrs. 4 años no ganadores. (3º de la Cuádruple)

2051	R. Vera	10	1	C. ROJA 56 I. Baeza
2107	G. Peralta	3-3	2	MAQUILLAJE 56 A. Pérez
2107	R. Vera	5-2	3	M. POLO 56 F. Mellas
2107	S. Salah	7-4	4	SEMINARIO 54 V. Cáceres
2107	G. Georgudis	4-5	5	F. SON 53 J. Astudillo
2107	J. Bernal	64	Ā	HUMBOLT 53 R. Herrera
		8-8	7	SACAPUNTA 53 C. Vásquez
2051	R. Chellew	9-6		ALMENDRA SO N. N.
2107	R. Muñoz			The state of the s
Habrá	corral de	propietario	S 1	solamente.

CUARTA CARRERA. — Premio "NANQUINES" 1, 500 me-tros. — A las 16.35 Hrs. 3º serie. Ind. 34-23 (4º de la Cuadruple

A I. q	lel 5 y 6)			
21 13 20 10	L. Alvarez	7-2	1	REQUISADO SP A. Jalil FIGULINA 50 M. Peñaloza
20 10	E. Gualardo	10	3	MADUREIROSS C. Vásquez
20 25 ch	O. Martinez	steap.	4	PIRONCITO SE P. Herrera
(2108)	O. Martinez	- 1	15	BROTISTICA 481. Asch
2087ch	H. Navarro	Reap.	6	VERDISIM Pardo
2113	R. Muñoz	9-5	7	ARTESANOSS V. Cáceres
1871c	P. Sobarzo	Reap.	8	RANA VALO 54 J. Hernáná.
2113	L. Romero	9-7	9	JOVENCITO 53 J. Maira
(2114)	D. Lépez	1	10	EDGARSIO. Pérez
2057	G. Peralta	9	11	B. SILEX 48 A. Pérez
(2010)	M. Muscatt	1	12	CAMILISTA 48 J. Astd.
(2009)	H. Zepeda	1	13	R. TRIUMPH 48 N. N.
Correl	: 1 con 2: v	4 con 5.		

2189	E. Guajardo	2-4	1	RELINCHASE V Vasquez	
2108	G. Peralta	8-10	3	ABAN DO NADA 49	1
1944	R. Chellew	Reap.	4	CROWNED 55 C. Vásquez	- 23
2004	R. Chellew	2	5	VINICIO 53 J. Astudillo	1
1728	L. Alvarez	Reap.	6	KOYAMI SS A. Jalil	
2109	F. Olave	5-8	7	SUSPIRO 55 A. Marchant	
1847	D. Martinez	Reap.		VANIDOSO 55 R. Herrera	
2108	O. Martinez	7-5	9	CERETE 53 N. N.	1
2109	R. Muñoz	5-7	10	TAMAYA 52 V. Cá ceres	
2053	F. Hernández	6-6	11	D. DE GUISASI F. Araneda	1
1727	J. Bernal	Reap.	12	FRAMBUESA 50 N.N.	
2106	G. Pombo	7	13	TIME OUT 50 I. Baeza	
(2051)	M. Muscatt	5-1	14	CHICAGO 49 A. Pérez	1

SEXTA CARRERA. — Premio "NAUCIDE" 1.500 Mts. A las 17.05 Hrs: 4\*serie. Ind. 21-11 (3\* del 5 y 6)

_		and the second second		and the second s	
(2052	) J. Bernal	1	T	ME DIALUZ SEN.N.	11/2
2114	F. Olave	6-6	2	FUSTAZO ST A. Jalli	1
2052	J.H. Medina	5	3	FONTEFRIDA 56 F. Araneda	-
2010	G. Pombo	2	4	PELOTERA 57 R. Herrera	1
(2050	) O. Mora	1	5	CAPOT 54 O. Pérez	-
(2055	) H. Zepeda	2-1	6	G. MOON SO P. Durán	-37
(2008	) D. López	1	7	LA COTECA 50 V. Cáceres	11
1777	R. Muñoz	Reap.		GOLONDRINA 49 M. Araneda	- 2
2053	R. Chellew	6-12	9	RESTANT 49 N. N.	10
				The same of the sa	-

Domingo 11 de Noviembre de 1979 Reap. 10 ARAU CANO 481. Aschieri 5 11 SAONE 49 M. Peñaloza

Corrales, 2 con 3; y 9 con 10

SEPTIMA CARRERA.—Premio "AGUSTO THIERMANN" 1.300 Mts.— A las 18.45 Hrs. Especial (4° del 5 y 6) CORNIELLE 61 C. Vásquez ANGELICO 60 N. N. R. Bernal L. Santos G. Pombo L. Bernal BUGGIARDO 54 N. N.; HIGUERAL 56 J. Maira LLAIQUEN 52 O. Pérez BELMONDO 52 N. N. 10-5 L. Bernal R. Muñoz 2113 Corral: 4 con 5

OCTAVA CARRERA. — Premio "NAGUILAN" 1.300 metros. — A las 19.15 Hrs. 3° serie. Ind. 37-22 (5° del 5 y 6 y 1° de la Doble)

MISTRAL 61 P. Herrera DUCTIL 39 C. Vasquez R. Chellew 3 L. SANDRA 600. Pérez
4 RAPALLO Sé R. Merrera
5 ENCARTE 53 G. Silva
6 KIMBO 53 V. Cáceres
7 ARCHIE 481. Baeza
8 VENTURO 53 N. N.
9 EL JUDAS 52 V. Vásquez
10 ESPERAME 51 P. Mernández
11 SACRISTAN 50 J. Astud.
12 LAPISTO Y 40 N. N.
13 PREAMBULO 49 I. Aschieri
14 VIVARACHA 49 A. Pérez 2059 G. Pombo 1513ch L. Alvarez 2072ch R. Muñoz 1909 R. Muñoz 230c P. Sobarto, (2057) E. Guajardo 2057 G. Georgudis 2114 J.M. Medina 2012 H. Navarre 2057 M. Muscaw Compales: 1 com 2

NOVENA CARRERA. — Premio "NUREEV" 1. 360 metros. A las 20 Hrs. 4° serie. Ind. 20-14 (6° del 5 y 6 y 2° de la Doble)

2114	H. Navarro	34	1	PL PANEAR RONSS J. Maira
2114	E. Guajardo	6-11	3	RUMIANCA 55 C. Vasquez
2114	O. Aliaga	5-3	4	TRUMAO SS M. Parde
- 20 56	R. Chellew	3	5	ALIRADO 54 J. Astudillo
20 57	G. Pombo	6	6	LABREASIR. Horrors
20 52	L. Alvarez	2	7	RESMA 53 G. SIIVA
1985ch	L. Alvarez	Reap.	8	SUEROSI M. Peñaloza
2114	R. Muñoz	4-7	9	C. VUELVAS 52 V. Cá ceres
1846ch	P. Sobarzo	Reap.	10	G. ORADOR 52 J. Hernan.
2114	F. Hernández	6-8	11	TRAGO 52 P. Duran
2108	R. Bernal	3-2	12	ALTIVASIO. Perez
2108	O. Martinez	11-3	13	TOROLAC ST F. Araneda
2108	O. Martinez	8-13	14	ANIMOSO 491. Aschieri
Corra	les: 7 con 8;	y 13 con	14	

### Actinio Hizo un Revelador Cotejo

El Tirón y Piarada por Pitucazo, que reaparecerá este domingo en el césped del Club Hípico, en los 1.600 metros del clásico a peso de reglamento, premio "Luis Cousiño", volvió a realizar un cotejo que provocó la atención de todos quienes se encontraban en la pista del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

#### PISTA DE ARENA

400 Metros TOPEADORA, E. Suárez en 23 2/5

PECAMINOSO, J. Díaz en BRINCO, R. Cea en 29

ALBERTO, R. Toledo en CARADURA, E. Guzmán

GLAYVA, R. Pérez en 30 WALTHAM, S. Azócar en

MINISTRO, C. Leighton

DIRECTA, J Díaz en 30

600 Metros EXPRESIVO, R. Pérez en

MALTEADO, L. Cornejo JINETAZO, A. González ROYAL MAYORI, L. Toro en 36 3/5 AMOR GITANO, P. Vega JABILLA, J. Pérez en 36

700 Metros CHICHINA, C. Leighton MAROMERO, L. Ramos

en 42 2/5 MAURI, R. Toledo en 44 YEMILET, L. Ramos en

PASHA, P. Vargas en 44 OJO DE PLATA, A. González en 42 4/5

BELLADELI, E. Silva en LLANTERIO, J. González MAILIHUE, A. González

JALONADO, J. González 800 Metros KUKUMEN, E. Guzmán

Leighton en 493/5 SANTIAGUITO, L. Ramos en 49

ACTINIO, S. Vásquez en 48 1/5, últimos 200 en 11 MILLAUQUEN, E. Silva

en 49 TARANTULA, L. Toro en 1.000 Metros

DON MAGO, V. Barrera JALONERO, L. Ramos en

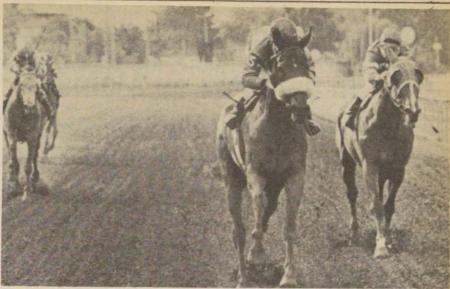
1.05 2/5 NILOCO, J. González en 1.043/5

FASOLT, J. Díaz en 1.03 FRACCIONADO, J.

Berríos en 1.03 TRANCAZO, E. Suárez en 1.033/5ALETAZO, J. Berríos en 1.033/5

COI CO1, P. Ulloa en 1.03 1.200 Metros EMBLEMA, L. Ramos en

MARK MARK, S. Vásquez en 1.183/5 MAL DONADO, L. Toro en 1.173/5 ESPERADA, J. Berrios en



MIA CARA, cuatro años por Maporal y Banda Azul por Monterey, mostró evidente superioridad en compromiso clásico reglamentario de 1.500 metros, premio "Bachiller", reservado a hembras de tres años y más. La "mulata" hizo todo el

travecto a entera voluntad. Derrotando al final por tres y medio cuerpos a Ilusoria que estuvo en la vanguardia desde la largada. Tercera a cinco largos arribó Vergüenza. Adolfo González tuvo a su cargo la conducción de la pensionista de Jorge

Subastas de Primavera

### La Fecha se Destacó por la Regularidad en las Cotizaciones

### Reneo: los Hará Correr Fuerte Desde el Vamos

Pasó de bajada 400 en 21.4/5

RENEO, tres años por Severing Deck y Resistencia por Venerador, animal que pasa por un buen momento, destacó en los cotejos realizados por pista de trabajos del Hipódromo

Otros aprontes controlados fueron los siguien-

PISTA DE SUBIDA

**400 METROS** 

MAURITANO, M. Carrasco en 24 2/5, repitió en

400 METROS DE BA-JADA

SAKAI. S. Vásquez, en 23

BANDERITA, D. Salinas, en 22 3/5 ENTUSIASMADO, G. Pardo, en 23 1/5 AREZZO, M. Olguín, en 22 2/5 DOMINGUITA, O. López, en 22 1/5 TAMUGA, G. Silva, en 22 RENEO, L. Murillo, en 21

**500 METROS** 

CHEAR UP, J. F. González, en 30 1/5 NUERA, D. Salinas, en 29 CARVIN, M. Olguín, en KANTALA, M. Olguin, en

MICHANGA, P. Castillo,

MILAGRITO, S. Vásquez, REMILGO, O. López, en

**600 METROS** 

PICANTE, O. Pérez, en 37 MIRADITA, H. Reyes, en BEBEDERO, M. Olguín, en 36 3/5 RANGOSO, P. Herrera, STEP OF. G. Pinto, en 36 LAUREL, I. Rojas, en 37 DOBLONAZO, J. Tobar, en 36 1/5 REY DEL BAKE, G. Pin-

to, en 36 3/5 **700 METROS** 

FLEMATICO, R. Herrera en 42 últ. 200 en 12

las subastas de Primavera que organiza la Sociedad de Criadores de Caballos Fina Sangre de Carrera y Tatterssall S.A. se distinguió por la baja en las cotizaciones dándose el caso que el precio mayor alcanzó a 295.000 pesos. Valor en que fue adjudicado "INQUILINO", un hijo de Invisible y Little Girl procedente del Haras "Las Primas"

La duodécima fecha de

A continuación entregamos los resultados de las ventas:

"HARAS "EL MORRO" "Nicolasin" (Blue Nile y Cicolasa) \$ 100.000 al Sr. Alejandro Martínez, 'Primaveral'' (Blue Nile y Prolija) \$ 100.000; "Caserío (Blue Nile y Cananá) \$ 70.000 y "Display" 55.000 a la Soc. Agric. Tumuntucu" (Para Colombia), y "Via Appia" (Panaro y Venturpi) \$ 60.000 al Club Hípico de Concepción.

"HARAS "EL ROSA-RINO": "TORTAZO"(Fasto 11 y Barbamar) \$
260.000 al Sr. Abraham
Infled; "Falsaria" (Fasto II
v Repotencia) \$ 180.000 al Sr. Juan Sánchez; "Re-tobada" (Fasto II y Picaronaza) \$ 180.000 al Sr. Juan B. Castro; "Gran Pintan" (Fasto II y Ya-mamé" (180.000 y "Frente Alta" (Fasto II y Gringa Chica) \$ 160.000 al Sr. Aliro Sepúlveda; "Flor Salvaje" (Fasto II y Soldadura) \$ 150.000; "Ali Sha" (Abraham D y Jalousie) \$ 140.000; "Arabie" (Abraham D y Cha Cha Cha) \$ 100.000, y "Clamor" (Fasto II y Clamorosa) \$ 90.000 a la Soc. Agric. "Tumuntucu" (para Colombia), "Cherry Brandy" (Abraham D y Cherry Mour) \$ 100.000 y "Atorranta" (Morro de Arica y Pildoraza) \$ 70,000 al Sr.Luis Santos "Miss Arica" (Morro de Arica y Ar-

madera) \$ 85.000 al Sr. Mario Rabajille; "Mercader" (Morro de Arica y Elenbourg) \$ 50.000 al Club Hípico de Concepción. Defendidos: 'Faubourien' (Fasto IIy Rebotada) en \$ 220.000; Pájaro Loco" (Abraham D y Javelle) \$ 110.000; "Alcaldesa" (Abraham D y La Mejor) \$ 120.000, "Pituto" (Abraham D y Pruissa) \$ 90.000 y "Sin Problemas" (Morro de Arica y Problemática) \$ 40.000.

"HARAS "LAS PRI-MAS": "Inquilino" (In-visible y Little Girl) \$ 295.000 al Stud "Roma" "Olegario" (Colombia); (Silent Song y Halubaloo) \$220.000; "Chamaquita" (Chicolisto y Thetis) \$ 115.000; "Tobacco" (Atys y Tierna) \$ 100.000; 'Drosera" (Silent Song Damamia) \$ 95.000;

Rosario) \$ 75.000, y \*Donativa" Calificad Calificado Doucianne) \$ 65.000 a la "Tumuntucu" Soc. Agric. (para Colombia), "A-guárdalo" (Silent Song y Academia) \$ 100.000 al Haras "San Roque"; Haras "San Roque"; "Real" (Trevieres y Real Princesa) \$ 100.000 al Sr. Delfin Bernal; "Bolina" (Jongleur II y Basquaise) \$ 105.00 al Stud "Roma" (Colombia); "Laurita" (Silent Song y Las Ras) \$ 85.000 al Sr. Daniel Torres: "Marimoña" (Silent Song y Marcada) \$80.000 al Sr. Jaime "Foráneo" Munro; (Calificado y Linterna) \$ 75.000 al Sr. Pedro Bagú. Defendidos: "Chilco" (Kimono y Chicuela) \$ 90,000 y "Chiripazo" (Chicolisto y Long Beach) \$ 60.000.

En la Palma

### Aplican Severo Castigo a Preparador Rafael Bernal

La Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, que se encuentra empeñada en aplicar mano firme contra aquellos profesionales que de una u otra manera trasgreden el Código de Carreras de Chile, aplicó severos castigos en reciente reunión realizado en el circo hípico de la Avenida Fermín Vivaceta. Uno de los más afectados fue el entrenador RAFAEL A. BERNAL, a quien suspendieron por sesenta días por carreras contradictorias de su pensionista "QUEPARDO" en la séptima carrera. Además se inhabilitó por treinta días para correr al citado caballo.

También cayeron en sanción varios jinetes: PATRICIO HERRERA (dos reuniones) como consecuencia del distanciamiento del tres años "Propietario". Tres reuniones a JUAN PEREZ por no presentarse a cumplir con sus compromisos de montas JUAN AMESTELLY multado en mil pesos por reclamo interpuesto en su contra por Sergio Zúñiga (Pepe Carioca) en el tercer compromiso.

Por último, los caballos "PABLI" CARIOCA" fueron suspendidos por treinta días a raíz de sus malas carreras. Es de hacer notar que ambos animales se encontraban anotados en la primera prueba de mañana.



DISTANCIAMIENTO SIN DISCU-SION.- En el quinto compromiso prueba de 950 metros destinada a machos de tres años no ganadores, se impuso "PRO-PIETARIO" con la monta de Patricio Herrera por mínima diferencia (naríz) sobre "MALOT" guiado por Claudio

Leighton. Pero a cien metros del disco el ganador estrelló visiblemente a su escoltador, situación que movió a la Junta de Comisarios a alterar el orden, quedando primero "Malot" y segundo "Propietario". Medida justa que no merece ningún tipo

### Niños Chilenos y Argentinos Cantan a la Paz en Maipú

• Nutrido programa de actividades cumple el Coro de Niños de San Juan. Mañana ofrecen recital en el Teatro Municipal.

Un nutrido programa de actividades están cumpliendo en Chile los 30 integrantes del Coro de Niños de la Universidad Nacional de San Juan, de la República Argentina. El grupo musical, que arribó a nuestro país el martes pasado, ha cumplido diversas actuaciones en

Teatro Antonio Varas

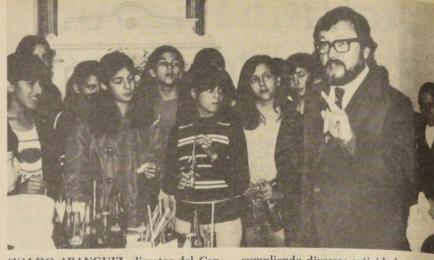
televisión, colegios y centros vecinales.

Hoy viernes, se presentarán en el llamado "Encuentro de Maipú", donde se unirán para orar y cantar, junto a cinco mil niños chilenos, por la paz y fraternidad de ambos pueblos.

Los niños coralistas

transandinos han realizado también visitas a las autoridades comunales, medios de comunicación y a la representación diplomática de su país en Chile. El grupo fue invitado oficialmente por la Municipalidad de Santiago su réciente creado Centro de Extensión Coral, que dirige Waldo Aránguiz. Pernacerán en nuestro país hasta el próximo martes, regresando a la Argentina después de haber visitado Viña del Mar y San An-

Mañana sábado, a las 19:00 horas, ofrecerán un único concierto v exclusivo recital oficial para el público santiaguino. La actuación se efectuará en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, interpretando obras corales del repertorio clásico y americano contemporáneo. Las invitaciones para esta presentación se encuentran a disposición de los interesados en el Centro de Extensión Coral, Cienfuegos 72



WALDO ARANGUIZ, director del Centro de Extensión Coral de Santiago, recibe al Coro de Niños de San Juan, que está

cumpliendo diversas actividades en nues

Desde.este sábado

### Todos los Deportes del Mundo en Canal Trece

lxxeo a nivel mundial, la carreras de autos Daytona 500 y US Grand Prix, en las que han participado figuras como Carlos Reutemann, Mario Andreotti y David Pearson, corridas de caballos y otros deportes estarán presente desde este sábado a las 13.30 horas en las pantallas de Canal Trece.

El objetivo es "presentar un programa deportivo diferente, en el que se entregarán los aspectos más importantes y recientes de todo el acontecer deportivo en los Estados Unidos y en el resto del mundo"

#### PANAMERICANOS DE PUERTO RICO

En este espacio denominado "Deportes Espec-taculares" se hará también un recuento con las mejores marcas de los Juegos Panamericanos de Puerto Rico, con la participación de los atletas ganadores de medallas de oro para Cuba. Estados Unidos, Brasil, Canadá y Argen-

Los televidentes verán asimismo a los campeones de patinaje en hielo de este año: Tai Babilonia y Randy Thomas o Linda Fratianne. Además estará presente en este nuevo programa, el campeón mundial en gimnasia Kurt Thomas.

Estos programas son producidos por la CBS. que capta las imágenes del desarrollo de todos los acontecimientos del deporte mundial.

### **CASINO OFICIAL** FISA'79

SENSACIONAL PRESENTACION DEL SHOW MUSICAL DE

ESCENA DE "Cinco Juegos de Colores", la obra para

niños que se presenta nuevamente el domingo en el

SUSSY, NANCY \* Y VERONICA CONJUNTO FEMENINO TRIUNFADOR DE CENTROAMERICA

- LOS GAVILANES DE ESPAÑA
  - ARGENTINO LEDESMA
  - SONORA TIJUANA
  - SONORA SANTIAGUEÑA

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE FISA **RESERVE SU MESA AL TELEFONO 572233** 

DISCOS DE EXPORTACION

Miriam será la entrevistada de este domingo en el programa "Chile y sus Centes", que se transmite todos los domingos, a las 11 y 22 horas, por la red de emisoras de la Universidad Ténica del Estado. En la entrevista, Miriam dará a conocer el primer gran trabajo de exportación con los mejores temas escritos por Violeta Parra. Como primicia del programa que conduce Roberto Araya, se ofrecerá la matriz original con los temas presentados en estilo de collage, especialmente para la voz de Sonia la Unica. También el espacio difundirá los temas finalistas del Segundo Concurso Nacional de Música de Raíz Folklórica Chilena, que organizó la Secretaria de Relaciones Culturales de Gobierno.

#### MUSICA EN EL CERRO

Con la actuación del Conjunto de Música de Cámara del Instituto de Música de la Universidad Católica, continuará el próximo domingo, a las

LO MEJOR

12.00 horas, el ciclo de conciertos programados en la Casa de Cultura del Parque Metropolitano. El conjunto lo integran alumnos destacados del Instituto de Música, quienes interpretarán obras de Telemann, Debussy, Bach v otros compositores.

#### **DUELO DE** BATERISTAS

Una original "Jazz Session", con un duelo de bateristas, tendrá lugar mañana sábado en el Club California, sector de la Plaza Pedro de Valdivia. Este singular desafío estará a cargo de los bateristas Alejandro Espinoza y Carlos Figueroa, actuando además la South Pacific Jazz Band v los integrantes del Jazz Bossa Trío.

de la obra para niños "Cinco Juegos de Colores" se ofrecerá el domingo en

5 JUEGOS DE

COLORES' Una nueva presentación

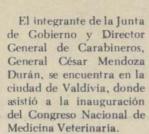
el Teatro Antonio Varas, en dos funciones, matinal a las 11.30 y matinée a las 16.00 horas. Es la historia de tres muñecos de trapo que viven diversas aventuras en una pieza para juguetes. La obra, escrita por Juan Ramon Rodríguez posee contenidos educativos para los niños, como la primacía de la inteligencia sobre la fuerza, el reconocimiento de los errores, la amistad, la unión y otros. Los personajes están a cargo del propio Juan Ramón Rodríguez, Jacqueline Boudón y Humberto



CLAUDIA EN COLORES.- Los televidentes de Canal 13 podrán ver esta noche, a las 21.30 horas, a la sensual belleza italiana Claudia Cardinale. La estrella actuará en el filme "Los Valientes Mueren Jóvenes", una película dramática y de aventuras, donde la Cardinale interpreta el rol de una atractiva y peligrosa contrabandista. Junto a ella actúan Rod Taylor y Harry Guardino. La cinta es en colores.

X Región de Los Lagos

### General Mendoza Inauguró Jornadas Nacionales de Medicina Veterinaria



Ayer, a las 10.30 horas, realizó una visita a la Universidad Austral, organizadora del Congreso y de las Quintas Jornadas de Medicina Veterinaria de Chile, y a las 11.30 horas presidió la ceremonia que tuvo lugar en el Teatro Cervantes, y en la cual se dio por inaugurado el Congreso. Al mismo acto asistió el Intendente de la Décima Región, General de Brigada Aérea Enrique

Por la tarde, el General Mendoza cumplió tareas institucionales y hoy viajará a Temuco.

Este encuentro de los médicos veterinarios, que se prolongará hasta mañana, está dentro de las actividades de conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la Universidad Austral, y cuenta con la asistencia de alrededor de 500 médicos veterinarios de todo el país, incluyendo a la totalidad de los docentes de las Facultades de Medicina Veterinaria de las Universidades de Chile, Austral y de Concepción. como también de diversos

organismos estatales y

Uno de los puntos de importancia que contempla esta reunión científica, es la celebración de una mesa redonda, cuyo tema principal versa sobre "La Política de Mejoramiento del Bovino"

Diversos laboratorios e instituciones de la Región, colaboraron en el auspicio de estas jornadas médico-



SON ALARMISTAS las versiones de que estarían a punto de agotarse las reservas forestales de Chile, según declaró Julio Ponce, Director de

VIII Región del Bío-Bío

### No Existe Agotamiento de las Riquezas Forestales

 La reforestación llega a 75 mil hectáreas anuales, mientras que la explotación maderera no pasa de 15 mil

Ninguna posibilidad de agotamiento de las riquezas forestales existe en el país, ya que actualmente las plantaciones son muy superiores a la cantidad de héctareas que se explotan año a año.

La afirmación fue hecha por el director ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal Julio Ponce, que inició un recorrido y reuniones de contacto con personeros de CORMA en la Octava Región, con el objeto de tratar materias afines entre ambos organismos.

El ejecutivo manifestó que la reforestación anua llega en estos momentos a las 75 mil hectáreas anuales, una gran parte de las cuales queda en la Octava Región, mientras que anualmente sólo se explota entre 12 mil y 15 mil héctareas, de árboles, especialmente pino, con más de 20 años de vida.

Destacó el incremento considerable tomado por la actividad forestal que ha llevado en los últimos años a crecer desde 30 a 300 millones de dólares en esportaciones de madera, por un cambio sustancial de las condiciones de explotación y venta hacia el exterior. Citó como ejemplo que hasta lo que va corrido del año se han remitido a otros países más de 2 millones de toneladas de madera.

El personero aseguró que las especies autóctonas no tienden a desaparecer, explicando que más bien se da una tendencia a cortar aquellas especies de más de 200 años que ya comienzan a envejecer y que con sus copas impiden la llegada del sol hacia plantaciones de árboles explotables.

### Se Proyecta Instalar una "Zona de Juego" en la ex Oficina Chacabuco

EL GENERAL CESAR MENDOZA presidió la ce-

remonia de inauguración del Congreso Nacional de Medicina 'Veterinaria , en la Universidad Austral de

II Región de Antofagasta

La dictación de un decreto ley de Gobierno que declare "zona de a un sector determinado de la provincia de Antofagasta, que podría ser la ex oficina salitrera de Chacabuco, figura como uno de los varios provectos que estudia actualmente la Comisión de Turismo de la Segunda Región, que dirige el Comandante del Ala Nº 1 de la Fuerza Aérea, General Benjamin Opazo.

Eduardo Merino, representante de la Comisión de Industriales ante la Comisión indicada, señaló que una solicitud en tal

debatida en mayor profundidad por la Comisión. a fin de decidir sobre la forma en que será presentada al Gobierno".

"En todo caso— agregó— las ideas inter-cambiadas en una de las reuniones, hacen notar que las autoridades gubernamentales no miran con buenos ojos lo relacionado con el juego, especialmente en ciudades de trabajo como Antofagasta".

Merino citó como ejemplo la declaración de "zona de juego" al estado norteamericano de Nevada, que alcanzó un enorme desarrollo turístico gracias a esta medida.

Copiando creen que desaparecerán las objeciones del Gobierno chileno al respecto. Pedirían el establecimiento de la "zona de juego" en el sector de la ex oficina salitrera de Chacabuco, equidistante de los principales centros poblados del desierto nortino. El mismo personero añadió: "Si un consorcio internacional instalara moteles con todos los adelantos existentes en las modernas salas de juego, se iniciaría una etapa de insospechadas proyecciones turísticas para esta zona".

### **Breves Regionales**

#### Vicepresidente de EMPART en Puerto Montt

Con la asistencia del vicepresidente de la Institución será celebrado el lunes en Puerto Montt el quincuagésimo cuarto aniversario de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Edmundo Ruiz Un-

durraga, vicepresidente ejecutivo de la caja EM-PART, asistirá a una ceremonia que tendrá ngar ese día a las 14:30

#### Nueva Directiva Estudiantil

Juan Cortés Celis, alumno del cuarto año de Servicio Social de la Sede Antofagasta de la Universidad de Chile, es el nuevo presidente de la Fede-ración de Centros de Alumnos -FECECH- en Antofagasta, en reemplazo de Copzalo Dantagnan.

La elección de la nueva directiva contó con la parlicitpación de los presidenles de las 16 carreras que mantiene actualmente la sede, según lo establecen los estatutos universitarios.

#### Designación de Ministro

A través del decreto con fuerza de ley Nº 1.508, del Ministerio de Justicia, ha sido promovido al rango de Ministro de la Corte de Apelaciones de Talca, el magistrado Hernán Robert que hasta la semana pasada se desempeñaba como juez del primer Tribunal de Letras de Mayor Cuantía de esa

#### Planta Conservera en Caldera

Por resolución 192, de la Subsecretaría de Pesca, se autorizó a la "Sociedad Pesquera Atacama Limitada", para ampliar sus actividades e instalar y operar una planta de conservas y congelados en el puerto de Caldera, en la III Región de Atacama.

La firma se abastecerá de materia prima mediante captura en embarcaciones propias o mediante la compra a terceros. Las autoridades respectivas le fijaron a la empresa las cuotas anuales de productos del mar que pueden ex-

#### 398 Viviendas se Construirán en Valdivia, Osorno y Puerto Montt

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo está llamando a licitación pública para la adquisición de 398 viviendas terminadas, con proyectos precalificados, en el sistema llave en mano.

Se trata de la adquisición de viviendas sociales terminadas incluyendo el terreno y la urbanización, destinadas al Programa de Adjudicación del SERVIU Décima Región,

Los antecedentes están a disposición de los interesados desde ayer. La presentación de ofertas y proyectos será el día 26 del mes en curso, entre las 15:00 y las 16:00 horas, en las oficinas de SERVIU Décima Región, en Puerto

A través de esta lici-tación el Ministerio adquirirá cien viviendas para la comuna de Puerto Montt, cien para Osorno y 198 para Valdivia, cada una con un valor unitario de 8 mil 300 cuotas de ahorro.

### Se Capacita a Funcionarios

Una nueva jornada de capacitación para integrantes de los Consejos de Desarrollo Comunal y departa-mentos sociales de las Municipalidades, anunció para el sábado y domingo de esta semana el Departamento Social Regional, que dirige, Antonio Diaz Vergara.

La acción tendrá lugar en Vallenar y su objetivo es adiestrar y capacitar a los participantes para el mejor cumplimiento de sus funciones en el desarrollo de la comuna. Se proporcionarán antecedentes relativos al desarrollo social del Gobierno, técnicas de trabajo y otras materias.

La jornada será inaugurada a las 15 horas del próximo sábado, oportunidad en que Antonio Díaz Vergara, abordará, los temas: "Objetivos del Desarrollo y Acción Social" y "Planes So-ciales de Gobierno". Posteriormente y a las 16.55 horas, Lucy Maraboli Vergara, abogado de la Municipalidad de Vallenar, tratará el "Rol Social del Municipio".

### El Lunes Asume Nuevo Alcalde Viñamarino

•Currículum del Ingeniero Comercial Edmundo Crespo Pizarro

El próximo lunes se realizará la ceremonia de cambio de mando de la jefatura comunal de la Municipalidad de Viña del Mar. El acto está fijado para las 12 horas en el Palacio Rioja y será presidido por el Intendente, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

También concurrirán el Gobernador Provincial, Capitán de Navío Hernán Sepúlveda Gore, la Secretaria Regional Ministerial de Gobierno, Eugenia Garrido, y otras autoridades locales.

Deja su cargo de Alcalde de la Ciudad-Jardín, el abogado Jorge Fernández Parra, quien pasará a dirigir la jefatura de la Dirección Nacional de Comunicación Social a partir del miércoles 14. Asume las funciones alcaldicias el ingeniero comercial Edmundo Crespo Pizarro.

En esa oportunidad el jefe comunal saliente recibirá de las autoridades diversos obsequios como testimonio de la labor desarrollada durante el ejercicio a su cargo.

Durante la presente semana, Fernández ha recibido múltiples testimonios de afecto de diver-

En el Estadio Valpa-

raiso, cedido por la

Municipalidad, se inició el

Primer Campeonato

Nacional de Fútbol de los

Estibadores Marítimos de

Compiten en él equipos

representativos de estibadores de Valparaíso,

Chañaral, Antofagasta y

Punta Arenas en el grupo

"A" y de Arica, Talca-

huano, Coquimbo y Castro en el grupo "B". Los

ocho conjuntos llegan a la

disputa de esta competen-

cia final después de eli-

minar a las representaciones de otros puertos del

Antes de comenzar los

dos primeros partidos, se

efectuó una ceremonia con

la participación del Alcal-

de de Valparaíso, Francis-

co Bartolucci; el Gober-

nador Marítimo, Capitán

de Navio, Jorge Man-

ríquez; el presidente de la Federación de Estibadores,

Martín Bustos; el Secretario Regional de los

litoral

Estibadores Participan en

Torneo Nacional de Fútbol

•Se realiza en el Estadio Valparaíso de

Playa Ancha, por primera vez



EL NUEVO ALCALDE de Viña del Mar, ingeniero comercial Edmundo Crespo Pizarro, quien asumirá sus funciones el próximo lunes 12

sos sectores de la comunidad. El más importante lo materializaron los directivos de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Viña del Mar, que hicieron entrega de un galvano recordatorio a Jorge Fernández durante la realización de un acto, que se desarrolló en el Palacio Rioja

### ESTUDIO DE PROYECTOS Y TRABAJOS

Un estudio de los proyectos y trabajos en

Nacional, a los acordes del

Himno Patrio, inter-

pretado por la banda del

de los equipos participan-

Maipo y luego un desfile

En este campeonato,

cuyos partidos se jugarán

hasta el viernes, se dis-

putan trofeos donados por el Comandante en Jefe de la Armada, la Municipalidad de Valparaíso,

Cámara Marítima de Chile

la Secretaría de los

ejecución que sustenta la Municipalidad de Viña del Mar inició el recién designado Alcalde de esa comuna, Edmundo Crespo Pizarro.

La nueva autoridad, que reiteró sus agradecimientos al Jefe del Estado por su nominación en el cargo, puso de relieve el espíritu de servicio que le anima frente a su futuro desempeño.

Enfatizó que "esto es una demostración de la voluntad del Presidente de la República en el sentido de integrar a la juventud al Gobierno para cumplir diversas actividades".

Del mismo modo, manifestó la semana pasada al Intendente de la V Región, Vicealmirante, Arturo Troncoso Daroch, su certeza de que hay confianza en la juventud, que existe responsabilidad y que es "altamente positivo que hoy seamos depositarios de un papel que obliga a esforzarnos y a superarnos por el bien del país".

En la oportunidad el nuevo jefe comunal dio a conocer à la prensa regional su satisfacción de trabajar en pro de una ciudad de gran importancia como es Viña del Mar.

#### CURRICULUM

Eduardo Crespo Pizarro, 28 años, realizó sus estudios de Ingeniero Comercial en la Universidad Católica de Valparaíso, donde tuvo destacada participación como representante estudiantil y luego como dirigente de la juventud de la zona.

Un año fue Secretario General de la Federación de Estudiantes Universitarios y posteriormente se trasladó a Santiago para asumir el cargo de Director del Instituto "Diego Portales", de la Secretaría General de Gobierno.

Más adelante ingresó a la actividad privada, donde se encontraba desempeñándose hasta que fue informado de la determinación del Gobierno de designarlo como Alcalde de Viña del Mar.



MARTIN BUSTOS, presidente de la Federación Marítima de Chile, pronuncia algunas palabras al inaugurarse el Campeonato de Fútbol de los Estibadores, en el Estadio Valparaíso. En la tribuna aparecen Raúl García, Director de Turismo; Comandante Jorge Manríquez, Gobernador Marítimo; Francisco Bartolucci, Alcalde, y autoridades civiles y uniformadas.



El alto índice de accidentes del tránsito en calles y caminos ha movido al Instituto de Seguridad en el Trabajo a realizar cursos de Manejo a la Defen-

siva, para que los choferes eviten choques como el que muestra la fotografía. Un camionero embistió a un microbús y lo tumbó, como un toro al

### 250 Choferes Seguirán Curso Para Manejar a la Defensiva

 El Instituto de Seguridad del Trabajo iniciará plan masivo de capacitación de conductores profesionales de buses, taxibuses y camiones

Con el fin de garantizar la mayor seguridad a sus pasajeros, en los diferentes recorridos, quince de las más importantes líneas de la locomoción colectiva particular, tanto local como interurbana e interregional, capacitarán a sus conductores en el Manejo a la Defensiva.

#### 250 CHOFERES

A través de un convenio especial entre la Secretaría Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones de la Quinta Región y el Instituto de Seguridad del Trabajo, IS-T, se dará comienzo a un masivo "Plan de Capacitación de Conductores Profesionales", que permitirá incorporar en el manejo defensivo a alrededor de 250 choferesque concurrirán a cinco cursos, que se encuentran próximos a iniciarse.

Los conductores pertenecen a las empresas de buses Tel, Sol del Pacífico, Cerro Barón, Cóndor Bus, Los Placeres, Intercomunal, Verde Mar, Central Bus, Flota Verschae, Limache-Olmué, Quinta Bus, J.M., Galaxia y Alfa Tres.

#### BECAS GRATUITAS

El curso es totalmente gratuito para los conductores, por cuanto el IST ha otorgado becas con el fin de evitarles un desembolso económico, lo que haría más difícil su asistencia.

Para hacer uso de la beca, sólo se requiere acreditar ser conductor profesional y estar trabajando en alguna línea de locomoción colectiva o en cualquiera empresa de transportes (buses, microbuses, taxibuses, camiones, etc). Los interesados deben inscribirse en el Departamento de Capacitación de la División de Prevención de Riesgos del Instituto de

Seguridad del Trabajo, IS-T, ubicado en calle Errázuriz 673, Viña del Mar.

#### PREPARADO EN EE.UU.

El curso de manejo defensivo ha sido preparado por el Consejo Nacional de Seguridad de los Estados Unidos y su versión en español está a cargo del Consejo Interamericano de Seguridad (CIAS). Ha sido diseñado para enseñari a los conductores de vehículos a defenderse de los diferentes peligros que se presentan durante la conducción. Es usado por empresas, gobiernos, compañías de seguros, escuelas, etc, en todo el mundo. Más de siete millones de conductores han seguido este curso en Estados Unidos, Canadá, México, Costa Rica, etc.

El Instituto de Seguridad del Trabajo introdujo este ciclo en Chile a fines de 1977, y ya ha sido dictado en un centenar de oportunidades a más de tres mil personas a lo largo de todo el país.

El Curso de Manejo a la Defensiva será dictado en cuatro sesiones, y será repetido en cinco oportunidades. El primer curso irá del 12 al 16 del presente; luego del 19 al 23,y del 26 al 30. El cuarto se dará del 3 al 7 y el quinto del 10 al 14 de diciembre.

Las sesiones consultan las siguientes exposiciones: magnitud del problema de los accidentes, concepto de evitabilidad y práctica del manejo a la defensiva; como evitar choques con el vehículo de atrás; cómo choques con el evitar vehículo que viene de frente y estrategia de seguridad total en el tránsito; cómo evitar choques en las intersecciones; el arte de pasar y ser pasado; el choque misterioso, el choque criminal, el choque suicida, las condiciones adversas y cómo evitar choques comunes.

### Excelentes Resultados Produjo el Cambio de Recorridos de Buses

Como excelente puede ser calificado hasta ahora el resultado obtenido con el cambio del tránsito de los vehículos de la locomoción colectiva en Viña del Mar, según informó la Directora de ese Departamento de la Municipalidad viñamarina, Huguette Porzio.

Las nuevas medidas del tránsito vehicular fueron aplicadas considerando los estudios realizados por la Escuela de Transportes de la Universidad Católica de Valparaíso, con el fin de descongestionar el tránsito de la calle Viana, que se usaba como única vía.

Otro cambio de importancia es el cambio del disco "Ceda El Paso", ubicado en Caleta Abarca,

Como excelente puede ser calificado hasta ahora el resultado obtenido con el cambio del tránsito de

En esta misma arteria se procedió a eliminar el estacionamiento en el costado opuesto al Estero, para hacer posible el paradero simultáneo de hasta 15 buses.

Gracias a estos cambios, se logró disminuir en cerca de quinientos los vehículos de la locomoción colectiva que transitaban por calle Viana, originándose con ello algunos pocos problemas en el público, derivados de la falta de costumbre para utilizar los nuevos recorridos de los microbuses, lo que se superará en breve con el

Gremios, José Fernández; representantes de la Cámara Marítima de Chile, Regimiento Maipo", Carabineros y de otras instituciones.

El acto comenzó con el izamiento del Pabellón

Pedro Fritz anunció nuevo sistema de créditos

### Se Facilitará el Turismo Para que Chilenos Conozcan su País

Un nuevo sistema de créditos destinado a favorecer a todos los chilenos que realicen viajes tu-rísticos dentro del territorio, implantará a partir de la próxima temporada de verano el Servicio Nacional de Turismo, a través de las entidades banciarias.

El anunció lo formuló el Director de SERNATUR, Pedro Fritz Fuentes, al referirse a los planes de la entidad, que conmemora el cuarto aniversario de su creación.

Fritz explicó que dicha medida persigue equiparar la actividad turística nacional con las facilidades que se conceden a los chilenos que viajan al ex-

tranjero. Puntualizó que de esta forma el ciudadano medio, el trabajador, tendrá mayores posibilidades de viajar y disfrutar de los atractivos turísticos de su

#### CREDITOS BANCARIOS

Adelantó que el Banco de Crédito e Inversiones ya ofreció su participación en esta iniciativa y que SER-NATUR espera la misma acogida del resto de las empresas bancarias.

Explicó que el proyecto incluye facilidades en lineas aéreas, transportes terrestres, hoteles, restaurantes, campings y otros centros. El plazo de cancelación será, en una primera etapa, de hasta 12

Pedro Fritz manifestó que el Servicio a su cargo, conforme a los planes del Gobierno, en el sentido de proporcionar mayor bienestar a los chilenos, espera con esta medida incrementar el número de ciudadanos que efectúan viajes de placer, descanso, o vacaciones dentro del país. Informó que el año pasado un millón y medio de personas se desplazó por el territorio en planes de

#### **EQUIPAMIENTO** REGIONAL

Agregó que con este Señaló que la difusión de propósito SERNATUR las riquezas turísticas y

efectúa estudios para dotar a las 12 regiones del país de equipamientos de playas, campings, moteles, hoteles, y otros establecimientos destinados a entregar confort a los visitantes'

Dijo que numerosos inversionistas extranjeros se han interesado en explotar algunas riquezas turísticas chilenas. Adelantó también que existen avanzadas conversaciones para iniciar la construcción de un Hotel de cinco estrellas en Valparaíso .-

"Por otro lado -dijotambién es de nuestro interés y preocupación que la imagen de Chile a través de sus caminos sea lo más confortable posible, en cuanto a la atención oportuna que debe prestarse a los pasajeros". Manifestó que en esta misión se cuenta con el apoyo de Ca-rabineros, Sanidad y la directa participación de los Instendentes y Gober-

#### TURISMO INTERNA-CIONAL

En el plano interna-cional, el Director de SER-NATUR señaló que existe un programa de "apertura y agresividad turística" que permita el ingreso al país de gran cantidad de visitantes.

Con esta finalidad se abrió recientemente una oficina turística en el Con-sulado de Chile en Sao Paulo, que entregará in-formación adecuada a los millones de habitantes de esa ciudad. Igualmente, la Empresa Brasileña de Turismo, EMBRATUR, y otras instituciones privadas se han interesado en promocionar interesado en promocionar el turismo hacia Chile.

Adelantó que próxi-mamente se abrirán

oficinas similares en Buenos Aires y Miami, a petición de las respectivas representaciones diplomáticas.

Señaló que la difusión de

#### culturales de nuestro país se canalizará en lo sucesivo a través de las Embajadas y Consulados, conside-rándose como ideal la apertura de oficinas, de turismo en todas las representaciones chilenas.

Destacó también el convenio suscrito con Egipto para incrementar el intercambio turístico entre los dos países.

#### ISLA DE PASCUA

Pedro Fritz manifestó que una de las grandes es-peranzas para el desarrollo del turísmo en nuestro país es Isla de Pacua, razón por la que SERNATUR ha intensificado sus actividades en ese territorio.

Al respecto indicó que en los próximos días se iniciará la construcción de las Oficinas del Servicio en Hanga Roa, con el objeto de atender en forma oportuna al turista.

Anunció igualmente que el Ministerio de Economía efectúa serios estudios para dejar sin efecto los "im-puestos de faros" que gravan a los barcos que atracan en la Isla. "Con esta disposición -señalóse permitirá que un mayor número de embarcaciones llegue a Isla de Pascua".

Finalmente, el Director Fritz señaló que SER-NATUR cifra grandes esperanzas en los resultados de la próxima temporada turística, estimándose en 300 mil el número de extranjeros que visitará nues-



El próximo año los chilenos podrán pedir un crédito bancario a doce meses para salir de vacaciones o viajar dentro del país, según anuncio hecho por el Director Nacional de Turismo, Pedro Fritz

### **Farmacias** de Turno

**EN VALPARAISO** 

AMERICANA: Independencia 1702. ALMENDRAL: Chacabuco 2797 NUEVA PARIS: Condell 1286. INGLESA: Pasaje Quillota 20. RUBIO 1: Cochrane RUBIO 2: Av. Pedro

EN VINA DEL MAR

PRAT: Valparaiso 213.

EL AGUILA: San Antonio 909.

ZAMBRANO: Quinta

DROPPELMANN: Valparaiso 560.

MODERNA: Val-

# Cartelera

**EN VALPARAISO** 

BRASILIA. — 15.; 18.45 y 21.45. "Tú iluminas mi vida".Mav.

COLON. - 15; 18.45 y 21.45. Edwige Fennech en "La profesora va al colegio" May 18.

CONDELL.- Conti-nuado 14.30 "Una mujer descasada" y "Más allá del miedo" May. 21.

IMPERIO .- Continuado "El ultimo di-nosaurio" y "El cam-peón". May. 18.

LUX.- Ćontinuado 14.30 "Pecado Venial", "Malicia" y "Bertha, ladrona y amante".

METRO.- 15. 18.30 y 21.30 "Engendro" May.

VALPARAISO .- 15. 18.45 y 21.45. Cantin-flas en "El bombero atómico". Para todos.

VELARDE.- 15. 18.45 y 21.45. Bibi Adams en "El día de los muertos". May 18.

CENTRAL .- Continuado 15. "Violación" y Buscando a Mister Goodbar". May 21.

EN VIÑA DEL MAR

CINE ARTE.- 15; 18.45 y 21.45 Ingmar Berg-man "Sonata otoñal" May 18.

REX.- 15; 18.45 y 21.45 Cloria Guida en "La enfermera erótica". May. 21.

OLIMPO.- 15. 18.45 y 21.45. "Engendro". 21.45. May 14.

### S. E. Asistirá al Centenario de la Batalla de Tarapacá

• Una escolta del Regimiento "Maipo" llevará su histórico Estandarte a la quebrada donde tuvieron lugar los



El Segundo Comandante del Regimiento "Maipo" Teniente Coronel Héctor Montoya, anunció que a las ceremonias del Centenario de la Batalla de Tarapacá, a realizarse en el lugar de los hechos, concurrirá la escolta con el histórico Estandarte de la

El histórico estandarte del Regimiento de Infantería de Llanura Número Dos "Maipo" y una escolta de esa unidad, estarán presentes en el acto de celebración de los cien años de la Batalla de Tarapacá, el 27 del presente en el mismo lugar de los hechos.

La información sue entregada en conferencia de prensa, por el segundo Comandante del Regimiento "Maipo", Teniente Coronel Héctor Montoya, quien dijo que la ceremonia principal del país se realizará en la Quebrada de Tarapacá, y a ella asistirá el Presiden-te de la República, General Augusto Pinochet, quien por ser Comandante en Jefe del Ejército, ha querido estar presente en esa celebración de gran resonancia

El Comandante Eleuterio Ramírez, que estuvo a cargo de las fuerzas chilenas en ese enfrentamiento contra los aliados peruanos y bolivianos, es el héroe máximo recordado en esa fecha y sus restos se encuen tran sepultados en el Mausoleo del Regimiento 'Maipo", en Viña del Mar.

Sin embargo, la ceremonia que se hará en esa unidad militar será sencilla y sobria, por cuanto los actos centrales tendrán lugar en la Quebrada de Tarapacá, sitio de la contienda.

### Realizan Obras de Saneamiento en 1.181 Lotes Poblacionales

• Su objetivo es posibilitar la entrega de títulos de dominio Numerosas obras de saneamiento está (168), de San Felipe y Puertas Negras

realizando el MINVU a través del SER-VIU Quinta Región, en diversas pobla-ciones de la zona, las cuales deberán estar terminadas a fines del presente año.

Este plan elaborado por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo persigue dotar de obras de infraestructura básica a poblaciones que carecen de ellas. Actualmente el SERVIU Quinta Región

a través de las empresas contratistas se encuentra trabajando en 1.181 lotes, correspondientes a nueve poblaciones distribuidas en varias comunas de la región. Las obras de saneamiento se ejecutan

en las siguientes poblaciones: Bellavista (308 lotes), de San Antonio; Glorias Navales (195), de Viña del Mar; Diego de Almagro (24), de Valparaiso; Frei y Antiguo La Viuda (254), de San Antonio; Bernardo O'Higgins (19), de Valparaíso; Aguas Claras (30); de San Felipe; Quinta Placilla (46), de San Antonio; Los Alamos

(137), de Valparaíso. Dichas obras fueron programadas para

ser ejecutadas en el segundo semestre del presente año y representan una inversión de 34 millones de pesos. Su objetivo es materializar la entrega de títulos de dominio a los respectivos pobladores.

#### SE LEVANTAN **NUEVAS VIVIENDAS**

El SERVIU informó además que en estos momentos se construyen en varios puntos de la región 477 viviendas, mientras que en Isla de Pascua se levanta una escuela que atenderá a los estudiantes básicos de ese territorio chileno.

Asimismo, a cargo del SERVIU se encuentran los trabajos de ampliación de Avenida España en la variante Yolanda, y se dijo que las obras deben estar concluidas el 20 del próximo mes.

### La Calle Victoria Será Paseo Peatonal

proyecto destinado a establecer el sector de calle Victoria comprendido entre calle General Cruz y Avenida Francia, como paseo peatonal y sitio de descanso para el público, sin problemas ni preocupaciones por el tránsito vehicular

Así lo manifestó el Alcalde Francisco Bartolucci, en conferencia de prensa efectuada en la alcaldía.

Con el concurso de los propios comerciantes, la Municipalidad espera transformar la zona mencio-nada en boulevard, creando para ello el ambiente especial que la obra requiere. Su costo se ha calculado en 3 millones de pesos, cuyo financiamiento sería apor tado a los comerciantes por un banco comercial, mediante créditos especiales.

El proyecto contempla la instalación de luminarias, escaños, una pileta, ensanche de aceras, y pavimento con adocreto, junto con mantenerse la arborización del sector y funcionamiento de dos quioscos.

A esto se sumará la instalación de luminarias que ya se está efectuando en Avenida Francia, entre Victoria e Independencia, con aportes de los comerciantes allí

### Armas Nucleares, Carrera Entre Grandes y sin Tregua

Ximena Navasal K.

Uno de los hechos internacionales que caracterizan el año 1979 en los futuros balances noticiosos, será la serie de tensiones entre la Unión Soviética y Estados Unidos que ha puesto en peligro el cumplimiento del Tratado SALT II de Limitación de Armas Nucleares Estratégicas entre ambos países. El Tratado, firmado en Viena el 19 de junio último después de 7 años de deliberaciones, establece un techo" a la posesión de misiles balísticos intercontinentales de las dos grandes potencias, el que deberá alcanzarse en dos etapas. La primera comprende hasta 1981 y la segunda hasta el primero de enero de

SALT II es un intento de controlar la proliferación de armas nucleares que, en 34 años de desarrollo, han llegado a niveles de sofisticación insospechables. El poder de destrucción alcanzado y los grandes stocks acumulados podrían borrar nuestra civilización del planeta si fueran utilizados masivamente en una tercera conflagración mundial.

#### DE LA BOMBA "A " A LA "RRR".

Cuando Estados Unidos detonó, el 16 de julio de 1945 en Alamogordo, la primera bomba atómica de la historia de la humanidad, se desconocía su fuerza destructiva y los efectos que la radiación produciría en la población bombardeada. Para calcular la energía desplegada por una explosión nuclear es necesario com-pararla con los efectos producidos por una bomba tradicional como las usadas profusamente durante la II Guerra Mundial. Una bomba nuclear de 1 kilotón (kt) equivale a 1.000 toneladas de TNT y un megatón (mt) a 1.000 kts. Una explosión tradicional se traduce en una onda de schock acompañada de fuertes vientos. Una bomba nuclear reparte su potencia energética de un 50% de onda expansiva y vientos; un 35% de efectos térmicos y un 15% de radiaciones nucleares

Durante la II Guerra Mundial ambos bandos en conflicto utilizaron un total de explosivos equivalentes a 2 megatones de TNT. Se calcula que los stocks nucleares acumulados por las grandes potencias alcanzan, en la actualidad, a cerca de 20.000 megatones fácilmente utilizables. Así, por ejemplo, un avión armado de una bomba de 100 kilotones dispone de un poder destructor equivalente al transportado por 20.000 bombarderos en 1944.

Dede 1945 hasta nuestros días se han desarrollado diferentes tipos de bombas nucleares. Entre 1945 y 1952 EE.UU. y la URSS realizaron experiencias con bombas de fisión, más conocidas como bombas A. Utilizan la fisión de átomos como el uranio 235 y el plutonio 239. Se fabrican con potencias que fluctúan entre las 50 t. de TNT y una cantidad considerable de megatones. La primera bomba de este tipo fué detonada en Alamogordo, Estados Unidos, y tenía un peso de 5 tone-ladas con un contenido de 30 kg. de uranio. La Unión Soviética hizo explotar su primera bomba de fisión el 20 de agosto 1949. En 1952 se incorporó al Club Nuclear Gran Bretaña; en 1960, Francia; China en 1964 y la India 10 años más tar-

El 31 de octubre de 1952, Estados Unidos prueba la primera bomba termonuclear o de hidrógeno. Un año más tarde la Unión Soviética lograría también su fabricación.

La Bomba H posee un poder de destrucción muy superior a su antecesora. Utiliza la fusión de 2 átomos de hidrógeno como el deuterio 2H y tritio 3H o el deuterio con litio. En la actualidad es fabricada y ha sido detonada exitosamente por Gran Bretaña, China y Francia.

Un tercer tipo de bombas nucleares lo constituyen las de neutrones; artefactos miniaturizados a fusión termonuclear que poseen un detonador a fisión nuclear compuesto de plutonio y otros metales fisionables. Por sus implicancias es quizás la más brutal de las armas inventadas por

el hombre. Al explotar libera un flujo de neutrones que provoca en los seres vivientes, la descomposición química de las moléculas produciendo parálisis en cinco minutos y la muerte en los días o semanas siguientes. Junto con destruir a la población deja intactos los edificios e instalaciones.

En la actualidad Estados Unidos está alizando ensayos para utilizarlas en misiles tácticos Lance y en obuses de artillería de 203 y 155 mm. Se estima que una bomba de neutrones de 1kt.tendría una eficacia similar a la de la una bomba nuclear clásica de 10kt.

El modelo más moderno, si logra concretarse, será la bomba RRR o de Radiaciones Residuales Reducidas que se encuentra en una etapa de proyecto teórico. Sus creadores buscan producir una gran destrucción material con las secuelas radiactivas más bajas posibles.

#### EFECTOS DE UNA EXPLOSION NUCLEAR

Debido a la trágica experiencia de Hiroshima y Nagasaki y a los resultados obtenidos en los ensayos experimentales, las armas nucleares poseen el poder psicológico que proporciona la amenaza de la destrucción total. Ese poder se fundamenta en el conocimiento de los efectos que su uso masivo provocaría en la tierra.

Al ser detonada un arma nuclear se produce, en menos de una millonésima de segundo, una reacción en cadena que genera enormes cantidades de energía provocando efectos térmicos, de shock y radiactivos.

La masa de material radiactivo se dilata en segundos radiando su energía en forma de luminosidad visible e infrarroja como un flujo térmico capaz de provocar quemaduras de ojos y piel y desatar grandes incendios a distancias considerables. La dilatación y descompresión del aire producida por la alta temperatura, genera una onda de schock, un aumento brutal de la presión y vientos de altas velocidades. La sobre presión destruye las estructuras rígidas como edificios y el viento proyecta a los objetos y personas por los aires transformando a las esquiras, trozos y piedras en proyectiles mortales. Estos vientos pueden sobrepasar los 1.000 km/h. Después de la detonación inicial la fisión se traduce en la emisión de un flujo de neutrones, rayos X y gamma que cubren la zona. Una contaminación baja produce en las personas modificaciones sanguíneas, elevación de la temperatura e irradiación de las mucosas de la garganta y el aparato digestivo. Si la radiación supera los 100 rem afecta a la producción de globulos rojos y blancos provocando la muerte en pocas semanas. Si sobrepasa los 250 rem ataca el sistema gastrointestinal y el sistema nervioso produciendo una muerte rápida. A la radiación generada en la explosión misma se suma la contaminación producida por la precipitación de partículas radiactivas. Su magnitud está determinada por la altura de la explosión, su potencia y las condiciones atmosféricas reinantes. La suma de estos efectos constituyen el poder devastador del armamento nuclear que lo ha convertido en un elemento decisivo de presión en el ajedrez internacional.

Desde 1945 hasta nuestros días se han detonado en el mundo 1.059 bombas nucleares, de las cuales 1.057 han tenido fines experimentales. De ellas, 605 corresponden a Estados Unidos; 349 a la URSS; 57 a Francia; 25 a Gran Bretaña; 22 a China Popular, y 1 a la India.

Se estima que los stocks actuales de cargas o cabezales nucleares estratégicos ascienden en Estados Unidos a 8.500 equivalentes a 5.000 mt., y en la URSS a 3.300 equivalentes a 10.000 mt. En armas nucleares tácticas las cifras alcanzan a 22 mil en Estados Unidos con aproximadamente 3.000 mt; a 200 (50mt) en Francia y se desconocen las cifras del poderío de la URSS, Gran Bretaña, China e India.



LA CARRERA por la supremacía nuclear plantea un grave dilema a la humanidad. El mundo no debe olvidar los efectos de las bombas arrojadas sobre Nagasaki e Hiroshima. En el grabado, aspecto de esta última ciudad japonesa luego del ataque atómico.

### Original Sistema Para Ahorrar Combustible

• Investigadores de la U. Católica mezclaron alcohol con gasolina para el funcionamiento de motores

Sin introducir modificaciones de ningún tipo en el motor de los vehículos de transporte, investidores de la Universidad Católica de Chile lograron probar la factibilidad de utilizar una mezcla de gasolina con metanol —un alcohol de uso común—proceso que permitiría ahorrar, a lo menos, un 15% de este derivado del petróleo.

El profesor Jorge Ramírcz del Departamento de Ingeniería Mecánica de la U.C. dirigió esta investigación que corresponde a la tesis de grado de Lars Martinson y Germán Salaya, para obtener el título de Ingeniero Civil Mecánico.

Desde hace tiempo se investiga en diversos países la conveniencia de mezclar gasolina con alcohol, pero en Chile no existían aún es tudios al respecto, afirma el profesor Jorge Ramírez. Explicó que en este caso se

tomó el metanol, porque es el tipo de alcohol que tiene mayores posibilidades de obtenerse en Chile.

De hecho, dijo, ya existen estudios para extraerlo de las plantas de gas natural de Magallanes con el objeto de exportarlo, lo que se constituirá en una fuente de metanol para consumo del país.

En experimentaciones efectuadas se probó agregar este alcohol en porcentajes que van desde un 5 por ciento hasta un 50 por ciento por litro de gasolina. Sin embargo, los estudios indicaron que el punto ideal está en combinar un 15 por ciento de metanol con un 85 por ciento de gasolina de 81 octanos, lográndose una mezcla de 93 octanos, igual al de la gasolina especial.

Los resultados y conclusiones de la investigación, avalados por un extenso trabajo experimen-

tal, señalan que esta mezcla puede ser utilizada sin que cause problemas mayores. Incluso durante el curso de ella se mantuvieron funcionando, en Santiago, cuatro automóviles de diferentes marcas, uno de los cuales rodo por más de seis meses con este sistema.

Dos grandes ventajas señala el ingeniero Jorge Ramírez respecto a la mezcla gasolina-metanol. Ellas serán el ahorro de un 15 por ciento de petróleo, y que no es necesario introducir modificación alguna en el motor.

#### MENOS SMOG

El desarrollo de la investigación incluyó análisis de potencia de los gases de escape para verla conta-minación y estudios de las propieda des físicoquímicas de la mezcla. En cuanto a la potencia se comprobó una pequeña disminución de ésta, por el mayor poder calorífico del alcohol con respecto a la gasolina. Pero eso se suple, agrega Jorge Ramirez, porque al utilizar esta mezcla se logra ur eficiencia volumétrica, debido a que se necesita menos aire para la combustión.

El ingeniero Ramírez señaló asimismo que aún persisten algunos problemas, cuya solución se estudia. Uno de ellos es la separación de fase, lo que en otros términos significa que el alcohol y la gasolina tienden a separarse en presencia de agua. Esto puede ocurrir en condiciones atmosféricas de mucha humedad, dado que el metanol tiene gran afinidad con este elemento y tiende a absorberlo.



EL INGENIERO Jorge Ramírez muestra un motor que fue acoplado a un dinamómetro para medir la potencia de la mezcla gasolina-metanol.

### Test del Arbol

¿Quiere saber algo de su personalidad? En una hoja tamaño carta o de cuaderno de croquis —sin líneas—haga un árbol como le guste más. No recorte el papel porque las dimensiones y ubicación del dibujo en relación a la hoja son importantes. Al reverso de la misma coloque: Diario "El Cronista", Test del Arbol por Alñyx Zuedyñu; y deposítela en el buzón colocado en las oficinas de nuestro diario, o envíela a la Casilla 81—D, Santiago.



#### REDD

Ud. tiene un pequeño complejo de inferioridad. Desea llegar a destacarse en la vida, pero tiene dificultades para relacionarse fuera de su medio social. Piensa mucho, tiene una gran imaginación pero, le cuesta llevar a la práctica sus ideas. En su actividad es inconstante, le faltavoluntad y, a veces, muestra mucha actividad y energia, y, en otras, opor-tunidades se muestra dejado porque ninguna cosa le motiva.

Le falta experiencia en la relación con la gente y al recordar cosas que ha hecho o dicho, en numerosas oportunidades, encuentra que ha sido torpe, inseguro o ha carecido de habilidad para conseguir y luchar por lo que quiere. Su mundo interior está plagado de recuerdos fantasías respecto a lo entimental. Como se siente insatisfecho cae en un desprecio, inconsciente, hacia si mismo y hacia el mundo que lo rodea.

Le gusta la belleza y la sabe apreciar aunque no está muy capacitado para realizar o conseguir cosas bellas. Cuando sepa con precisión de lo que es capaz, y lo haga, se dará cuenta que nadie le exigirá un rendimiento superior a su capacidad.

Samarita Pinto, Presidenta del Colegio de la orden

### Justa Remuneración Piden las Asistentes Sociales

La valorización del rol del Asistente Social, que se le entregue a estos profesionales una justa remuneración y que se les reconozca en las plantas y en el escalafón una jerarquización adecuada, son las principales peticiones, los objetivos tras los que pugnan las asistentes sociales del país.

Samarita Pinto, Presidenta Nacional de estas profesionales, conversó con "El Cronista", indicando que mañana la orden celebra su Día Nacional, el cual se celebrará con una ceremonia en el cine Gran Palace donde se distinguira a las asistentes sociales con más de 25 años de servicio y a la funcionaria más destacada de 1979.

Para conseguir los objetivos que persigue el Colegio, la entidad ha centrado su acción en las tareas de capacitación y perfeccionamiento profesional de sus colegiados.

Asistentes Sociales de

todo el país han concurrido a múltiples seminarios, jornadas y cursos para obtener herramientas científicas y tecnológicas que ayuden a superar la profesión y entregar un mayor beneficio a la comunidad.

"Cada colega, indicó, que trabaje tiene una doble responsabilidad: hacerlo bien y abrir camino a aquellas que no tienen una labor fija mediante su eficiente desempeño".

Mientras tanto el colegio de la orden ha fortalecido su estructura para perfeccionar su acción y, simultáneamente, ha estrechado lazos y actuado junto a otras entidades en la defensa de las prerrogativas de este tipo de organizaciones intermedias.

Entre los problemas serios que enfrentaron los Asistentes Sociales en 1979 está la reestructuración de los servicios públicos como el de salud que, como se ha conocido extraoficialmente, significaría un agravamiento en las posibilidades de trabajo para estos profesionales.

tos profesionales.

Más del 19 por ciento de los Asistentes Sociales chilenos están cesantes, situación que constituye una de las principales preocupaciones de esta organización gremial.

"Justamente, para superar esta situación, nuestro Colegio ha puesto énfasis este año en el perfeccionamiento profesional para así ocupar eficientemente los lugares de trabajo que debiera generar la política de desarrollo social que está en marcha", señaló Samarita Pinto.

"Si estos planes tienen los recursos suficientes, los Asistentes Sociales estaremos prestos a ocupar el lugar que les corresponda", dijo la profesional.



La creatividad debe ser estimulada desde el jardín infantil, pues es en esa edad cuando el pequeño es más permeable.

Symposium realizará la UC

### Creatividad Infantil Debe ser Motivada en Parvulario

Especialmente invitada para participar en el Symposium "Educación, Expresión y Creatividad en el Niño", que se desarrollará durante la próxima semana en la Universidad Católica de Chile, llegó al país la especialista en Teatro Infantil, María Dolores Poveda.

La profesional, de nacionalidad española, ha desarrollado programas de perfeccionamiento en Italia y Francia sobre Educación Personalizada. Actualmente trabaja en el Centro Piloto de Experimentación en Educación Personalizada en Barcelona, conduciendo experiencias sobre expresión creatividad infantil. Además, es coordinadora Departamento de Didáctica del Instituto de Experiencias Pedagógicas Somosaguas (I.E.P.S.).

Durante su permanencia en Chile, Dolores Poveda sostendrá reuniones y entrevistas con docentes e investigadores: de la Universidad Católica de Chile. Por otra parte, tendrá a su cargo la quinta ponencia del Symposium, cuyo tema versará sobre "Pedagogía de la Expresión".

El evento, organizado por la Vicerrectoría de Comunicaciones y la Escuela de Educación de esa Casa de Estudios, conjuntamente con la Vicaria para la Educación del Arzobispado de Santiago, está especialmente dirigido a los docentes de las escuelas de educación de las universidades del país; a profesores de centros universitarios que desarrollan arte, literatura, expresión dramática, ciencias naturales y expresión corporal; a profesores de Educación Básica: Educadores de párvulos y, en general, a todos los profesionales que trabajan con niños.

A juicio de la Coordinadora Académica del Sym posium, Gloria Carranza, este evento reviste especial importancia puesto que es un medio para for-

mar conciencia, tanto en la familia como en la comunidad entera, de que el 
niño posee naturalmente 
una creatividad que es 
necesario motivar e incorporar al aula como un 
elemento más dentro del 
sistema educativo.

El Symposium "Educación, Expresión y Creatividad en el Niño" ha sido estructurado de tal forma, que los inscritos tendrán una activa participación a través de foros, debates y otras actividades y los expositores tendrán un papel de motivadores.

Su desarrollo se realizará en tres unidades. La primera de ellas, de tipo teórico, consistirá en la presentación de ponencias a cargo de destacados educadores entre los cuales están los profesores Eugenio Orellana, Paul Siegel, Mimi Marinovic, Germán Aburto y la especialista española Dolores Poveda

La segunda unidad se

orientará básicamente a la difusión de algunas experiencias realizadas o en desarrollo por educadores en el país. Entre ellas, cabe destacar la Educación Personalizada de Carlota Lesmes; Recreación y de-sarrollo de la creatividad, que estará a cargo del Secretario General de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Hernán Emeres La gran aventura educadora, cuyo responsable es el profesor del Programa de Educación de Adultos y Educación Extraescolar de la Juventud de la UC, Germán Aburto.

La última unidad del Symposium se centrará en el estudio de algunas líneas específicas de expresión a través de funcionamiento de talleres que trabajarán de acuerdo a los intereses de los participantes y que serán coordinados por un especialista en la materia. Habrá talleres de expresión religiosa, plástica, literaria, dramática, musical, científica y lúdico deportiva.

#### Ana María Klammer

### Decoración es la Expresión Sicológica de una Familia

"Los fundamentos básicos de una composición decorativa los constituyen la línea, la forma, el color y la textura. Ellos son los que en su conjunto determinan el efecto estético y sicológico pretendido. Es por ello que el decorar debe saber transformar las cuatro paredes desnudas en una pieza acogedora, viva, cálida, confortable y con personalidad".

Estas impresiones corresponden a la decoradora Ana María Klammer, gerente de la Galería Arte, Decoración y Diseño "Quadd", que ayer inauguró un nuevo local en Orrego Luco 145.

En este local se exhiben permanentemente antigüedades y objetos de arte, mostrando la creación de una nueva línea de muebles que combina lo clásico con lo funcional.

#### COMPOSICION

La decoradora dijo a "El Cronista" que la línea, la forma, el color y la textura crean una impresión física y ejercen una acción síquica, puesto que no sólo tienen un valor de apariencia, sino que actúan sobre la sensación.

'Un decorador, añadió, tiene que llenar el hogar de belleza, comodidad y gracia, de manera que el conjunto no tenga la cualidad de lo standard".

A juicio de la profesional, la decoración de una casa debe tener un caracter acorde con la individualidad o con el grupo de los que han de poblar la vivienda. "Aunque ésta sea muy bella, indicó, muy cómoda o funcional, puede ser inconveniente porque su ambientación y expresión sicológica no están en relación con el verdadero carácter de la familia o en desacuerdo con sus necesidades".

Reiteró que un observador superficial puede considerar que todos, con pequeñas diferencias, vivimos igual. "El decorador. continuó diciendo, está obligado a investigar sobre la peculiaridad del grupo familiar. Todo proyecto decorativo debe comenzar por un estudio de estos aspectos ya que cada persona y los grupos de éstas presentan problemas diferentes y requieren de un proyecto acorde con su condición"

#### EL COLOR

El color no se considera actualmente como un simple complemento de lo bello



La decoradora Ana María Klammer piensa que una alfombra persa "Kasham" puede complementarse con muebles modernos y de época. "El secreto está en representar la individualidad del grupo familiar", dice

y decorativo, sino como un elemento de gran potencia física y síquica para estación, modificar la iluminación, definir una personalidad, reedificar apariencias y crear consistencia, armonía y variedad. El decorador, dice finalmente Ana María, debe aprender a ver, sentir e interpretar el color, éste es un elemento muy vital en la decoración moderna, en la que gradualmente se ha ido eliminando el detalle de las superficies para dejar planos lisos. Al selccionar los colores de un esquema no sólo hay que considerar los que más agraden y los que tengan cualidades apropiadas, sino aquellos que posean un valor de expresión y que estén acordes con el contenido sicológico de la habitación.

El grupo de los colores cálidos —rojos, naranjos, amarillos— tienen un efecto estimulante de alegría y vitalidad. El de los fríos azules, violetas y azules verdes—producen una impresión silenciosa, reposada y sedante.

## Colo Colo a Punto de Lograr Nueva Estrella

El Cronista

Representante Legal y Director:

Luciano Vásquez Muruaga

Agustinas 1269-Fono 82222

Santiago, Viernes 9 de Noviembre de 1979

•La igualdad en el cotejo de anoche le permite mantener su ventaja de cinco unidades sobre el segundo, que ahora es Unión Española

Los conjuntos de Colo Colo y Cobreloa empataron con el marcador en blanco en el encuentro de fondo de esta noche en el Estadio Nacional, pendiente desde la última fecha de la primera rueda del torneo profesional de

Con este resultado la tabla de posiciones en los primeros lugares quedó así: Colo Colo 45 puntos; Unión Española 40; Universidad de Chile, O'Higgins y Cobreloa con 39 puntos cada uno.

#### JUSTO EMPATE

Colo Colo y Cobreloa igualaron con el marcador en blanco tras un encuentro de alternativas parejas en que a ratos hubo buen fútbol, pero que en líneas generales no respondió a las expectativas que se habían fijado.

Con mayores ansias ofensivas, el cuadro colocolino no tuvo esta vez la claridad necesaria para volver a mostrar su contundencia en ataque y hombres como Ponce, Caszely y Véliz, a pesar de sus esfuerzos, por lo general fueron controlados por la bien plantada defensa visitante que, incluso, en varias ocasiones recurrió al juego recio.

Cobreloa estructuró un buen juego de mediocampo con el aporte de Merello, Yávar y Rubén Gómez y lamentablemente vio disminuido su rendimiento en el lapso final con la lesión de este último.

En ese sector del campo el conjunto de Calama generó sus mejores avances y en la etapa inicial incluso llevó al-gunos profundos embates que hicieron trabajar bastante a la defensa alba

Colo Colo, como es habitual, levantó en ofensiva en la segunda parte del encuentro, pero esta vez sus arrestos no

En todo caso hay que destacar como ocasiones claras de anotar a los cinco minutos una combinación entre Véliz y Caszely, con remate de este que dio en el cuerpo del zaguero Concha. A los 22, una entrada de Caszely cuyo disparo dio con el balón en Mazurkiewicz y al insistir remeció uno de los postes, y un minuto después un cabezazo de Vasconcello que se desvió apenas por



DANIEL DIAZ rechaza de cabeza una carga llevada por Jiménez, a su lado, Atilio Herrera observa la acción. Colo Colo mantiene su venta ja de cinco puntos sobre Unión Española que con su triunfo de anoche se ubi-

### Simaldone a la Posta Central

El futbolista Horacio Simaldone, de Unión Es-pañola fue trasladado esta noche a la Posta Central de a Asistencia Pública, luego de resultar lesionado al término del primer tiempo del partido en que jugaba por su club frente a Universidad Católica.

El doctor Eugenio Valdecanto, médico del plantel hispano, señaló que se tomaría una radiografía a la pierna izquierda del jugador, quien al parecer resultó fracturado a la altura de la tibia, luego de una jugada en que enfrentó a Ignacio Prieto y a Santiago Oñate.

Venció 1x0 a la UC.

### Meritorio Triunfo de Unión Española

Unión Española superó a Universidad Católica por la cuenta mínima en partido pendiente de la última fecha de la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División.

La unica conquista de este encuentro, que se jugó de preliminar en el Estadio Nacional, fue señalada a los 19' del segundo tiempo por un autogol del defensa Sanhueza de la UC, tras nna excelente jugada previa del delantero rojo Osvaldo Hurtado.

Unión Española jugó todo el segundo tiempo con 10 hombres, ya que su zaguero central Enzo Escobar fue expulsado en el entretiempo por insultar al juez Ricardo Keller, quien bajó por el mismo túnel que los jugadores hispanos.

La molestia de Escobar se produjo luego que a los 43' de la primera etapa, en una brusca acción de los jugadores Prieto y Oñate de Universidad Católica, se produjo una delicada lesión del jugador Simaldone, de Unión quien debió ser retirado del campo en camilla.

#### **MERITO** DE UNION

Jugando con 10 hombres

y habiendo perdido por lesión a su mejor delan-Unión Española planificó un buen juego en el segundo tiempo, y logró así conquistar una valiosa victoria frente a Univer-sidad Católica, lo que lo mantiene firme en sus pretensiones de llegar a la Liguilla superior del fútbol profesional chileno.

El partido preliminar de ayer en Nuñoa mostró dos facetas diferentes en cada etapa. En la primera se vio juego lento, con exceso de pases, buscando el ingreso por el centro del campo, y con una total incapacidad de los ataques.

En esta fracción, la incidencia más importante fue quizás la que produjo la lesión de Simaldone. El alero izquierdo de Unión avanzó por su sector y fue trabado con balón por parte de Ignacio Prieto, situación que aprovechó el lateral Oñate para darle un puntapie en una pierna, provocándole una lesión que no mereció sanción mayor por parte del arbitro Keller. Posteriormente, al bajar los equipos a los vestuarios, el arbitro fue insultado por el defensa Escobar, a quien expulsó del encuentro.

### Alineaciones

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO. 25.287. RECAUDACION: \$1.458.700. SOCIOS: Colo Colo 1.780. Cobreloa 153. Unión Española 117. Universidad Católica 305. PARTIDO PRELIMI-NAR: Arbitro: Ricardo Keller. Unión Española (1): Osbén: Rojas, Escobar, González y Gangas; Peracca, Urrizola y Hurtado; Neumann, Pinto y Silmaldone. Universidad Católica (0): Enoch; Oñate, Sanhueza, y Ubilla; Prieto, Coton Lacava Shell: Roselli, Solis y Moscoso. CAMBIOS: En el segundo tiempo, en Unión Española ingresó Carvallo por Simaldone y a los 16 minutos de la misma fracción, Las Heras sustituyó a Neumann.

EXPULSADO: Enzo Escobar por insultar al árbitro en el entretiempo.

PARTIDO DE FONDO: Arbitro: Juan Silvagno Colo Colo (0): Wirth; Galindo, L. Herrera, A. Herrera y Díaz: Rivas Inostroza y Vasconcello; Ponce, Caszely y Véliz. Cobreloa (0): Mazurkiewicz; Tabilo, Concha, Soto y Raúl Gómez; Yávar, Merello v Rubén Gómez; Jiménez, Pedetti y Veiga. CAMBIOS: Todos en la segunda tracción, en Colo Colo, Rivas fue reemplazado por Ormeño y Véliz cedió su lugar a Juan Carlos Orellana. En Cobreloa, Rubén Gómez abandonó el campo lesionado siendo reemplazado por Luis Ahumada.



OSCAR WIRTH, arquero de Colo Colo, atrapa con lantero de Cobreloa, Pedetti, mientras Leonel Herrera seguridad el balón y resiste la carga ilícita del centrode-

acusa la falta y Galindo corre a auxiliar al guardameta.

# I MPI CIO

espectáculos cine televisión



Maruchi Pascual habla de los animadores de continuidad

"Debemos ser más que Vendedores de Programas"

Reportaje especial
LOS
"TOPLESS"
AL
DESNUDO...





### La Verdad Sobre la Fiebre de los Locales "Topless"

• Los entretelones de los "night clubs" para tomar tragos, conversar bajito y mirar mujeres sin sostenes...

• Los hay para todos los gustos y presupuestos...

Reportaje de Jorge Tapia Vidal y Luis Alberto Molina Fotografías de Alberto Bravo y Helmut Rosas

"Me dio verguenza la primera vez... me sentí muy mal, pero luego me acostumbré. Pensaba que sería terrible y cuando vi que todas lo hacían con más sol-

tura y naturalidad me animé".

Es casi siempre la misma respuesta. Ingresaron a bailar en "topless" porque se aburrieron de ser cajeras en un cine, administrativas en una repartición pública o simplemente no entraron a la universidad y antes de quedarse en la casa para terminar como domésticas decidieron ser bailarinas sin sostenes en jaulas iluminadas con ampolletas histéricas y mezclas

de ruidos y sonidos extraños.

A los lugares acuden todo tipo de hombres: maduros, jóvenes, casi niños, ejecutivos, oficinistas, profesionales, cargadores de la vega y camioneros. Todos siempre tras un mismo fin; encandilarse con las luces, tomarse un trago con niñas que acompañan, (antes copetineras, hoy azafatas) y distraerse en la mejor forma. Hay lugares que se califican entre los más selectos, de clientela selecta, de tragos selectos, de precios selectos. Otros reciben de todo y para todos, sin discriminar con la pinta del cliente ni sus intenciones. Si trae dinero y deja bastante en tragos con las azafatas, el asunto corre sin problemas.

Son las 20 horas. Por la puerta del local entran 3 niñas. Entre 18 y 23 años, de jeans poleras, pelo to-mado con un elástico y un bolso de mano jugueteando. Entre alegres y confusas el primer día. A los 10 minutos salen del vestuario. Trajes ceñidos, abiertos en la pierna dejando ver casi todo el muslo, un escote generoso y el rostro pintado para cubrir quizás la tristeza, la verguenza o la amargura de tener que atender a clientes que jamás han visto y ni siquiera quisieran conocer. Pero los \$ 90 diarios son necesarios y la propina por los tragos, más el porcentaje les hacen más de \$ 12.000 al mes. Buena renta. Pero ¿vale la pena? "Yo no quisiera trabajar aquí, pero el sueldo es bueno ¡¿Ah? Sí, bueno algunas veces vienen algunos clientes con algunas intenciones bastantes pasadas de color, y una tiene que ser bien mujercita para frenarlos Yo nunca he aceptado ni siquiera una invitación de estos señores. Porque una tiene su dignidad, digo yo. El que uno trabaje aquí no significa que la van a tomar p'al tandeo, digo yo". No tiene los 25 años y ya lucha incesantemente cada noche por resta guardar su dignidad y evitar tomar más tragos de la cuenta. "Bueno es asunto de que las niñas se acostumbren", desde el fondo de la oficina sale una voz masculina, muy tranquila y casi patriarcal, es don Gastón. "Ellas saben que tienen que medirse con los clientes, medirse y no aceptar más allá". Según los cálcules las azafatas de los topless pueden beber hasta 16 tragos, entre piscolas, gin con gin, vainas, champaña y whisky. Más de la cuota pueden tener problemas. Al fin y al cabo 16 tragos en una noche (sin comer nada) no es tanto (?)

tanto (?)

"Cuando supo mi pololo que iba a trabajar de "azafata" casi se le cayó el pelo. Primero se enojó harto y después empezó a entenderlo y una vez vino a buscarme a la salida como a las 5 y cuando vio a todos los clientes que se iban se volvió a enojar y me pegó cachetadas y me salió sangre de las narices y yo me enojé con él una semana".

No tiene los 19 años, pelo cobrizo natural, facciones suaves, tez pálida y unas pecas infantiles en la nariz. Piensa que su futuro está en el baile, quisiera alguna vez ir a la Argentina a bailar a los mejores lugares, tiene sueños de un hogar y niños. Mientras tanto atiende clientes en un local de topless de la calle más populosa del centro. Mientras tanto atiende, luego, cuando se le vaya la verguenza y pueda mostrarse sin problemas, el dueño le dará la oportunidad para que baile sin sostenes en una jaula. Mientras tanto

Yo no tengo problemas. Soy separada y mi marido parece que se fue p'al extranjero. Tengo cabrita de seis años que me la cuida una hermana. Soy una de las jefas porque llevo más de seis meses y a cada niña que llega le digo siempre lo mismo. Mira cabrita, aquí podis ganar bastante plata si te portas bien y no hacís escándalos. Además don Gastón es re gueno y siempre nos apoya". Los verdes ojos se mueven ágiles entre las cuencas como buscando respuestas en los calendarios, cuadros y patentes de alcoholes colgadas en la pared. No pasa de los 30 años y tiene, al parecer, una vida ya señalada. "De repente llegan aquí unos caballeros con harta plata y hacen ofrecimientos. Pero yo siempre estoy pensando ¿qué se habrán creído de una?"

Las luces frenéticas saltan en el espacio dibujando grotescas siluetas en los asientos de tevinil rojo. En un costado de la pista, sobre una plataforma circular rodeada de luces, ella baila intensa, voluptuosa y sensualmente. Las caderas juegan alegres al ritmo de la



Requisitos: Poco frío, eterna sonrisa y ritmo permanente

onda disco, de la rumba y de la cumbia. Las manos se agitan buscando afanosamente algo en el aire. Los parroquianos habituales la miran embelesados; "Sabe moverse la niña, ah". "Tiene ritmo". "Yo estoy que le hablo". En medio del frenesí musical la mirada de la chica está perdida, lejana, ausente, mirando cuentas de la luz, el gas, el agua, la letra, pero su sonrisa se mantiene incólume, generosa y gentil. Parece feliz, parece presente, parece agradecida.

Son casi las 4.30. Ya quedan solamente algunos estaceantes clientes sobre las massas semi enhados en

Son casi las 4.30. Ya quedan solamente algunos cabeceantes clientes sobre las mesas, semi echados en los asientos. A sus lados, las azafatas con los ojos rojos y somnolientos; les escuchan el monólogo susurrante y disparejo de ideas. Cuando ya el efecto del alcohol y la música comienza a pasar y las mentes entran en los estados de la seminconsciencia, del hombrón sale la pregunta clásica: "Bueno y no le gustaría trabajar en otra cosa, yo tengo un hermano que tiene negocio y necesita una cajera, una cabrita habilosa y de buena presencia, si te interesa ven a verme, por aquí tengo tarjeta". Se incorpora con torpeza y ayudado por la niña sale del local. En la puerta, primera puerta, ella le despide con un gesto incomprensible. La calle santiaguina se traga al cliente de los "topless". Son las 5.15. La ciudad comienza a despertar.



Algo más que un buen cuerpo, por unos pesos más.

### "Clientes Hablan Mucho y Cumplen Poco..."

Esta moda surgió en los Estados Unidos y Europa y desde hace un año se viene implantando en Chile. Su objetivo es el de mitigar la soledad de muchos varones de "los 40 para arriba" porque la gran mayoría de los clientes son hombres de negocios, ejecutivos y turistas.

Las azafatas -como se les llama a las jóvenes que acompañan al visitanteconversan y bailan con él aparte de beber en igual proporción pues ahí radica su comisión en el sueldo. Las proyecciones de estos "Night Club" son un aporte al turismo y una no-vedad para los solitarios que anden de paso por Santiago.

Los administradores de estos locales son unánimes al asegurar de que ellos cuidan la imágen del local por sobre todas las cosas. Por esto exigen a las muchachas que allí trabajan buenas costumbres dentro y fuera del local. Sin desconocer que después de su horario de labor son libres de actuar de acuerdo a su criterio, pero mientras permancen en el recinto no pueden abandonarlo con ningún cliente.

Su nombre, Tina, de 21 años, quien lleva medio año en esta actividad: "Lo considero como cualquier otro trabajo porque me permite vivir y pagar mis estudios"

P.- ¿Cómo llegaste a trabajar al local?

R.- Me enteré por un aviso publicado en el diario y me decidí a venir. P.- ¿Qué les exigían

como requisitos? R .- Trato amable,

buena presencia y estudios aceptables. P.- ¿Tenías más antecedentes aparte de lo que

decia el diario? R. - No. Sólo sabía que debia tratar de ser amable, conversar y bailar con los clientes.

P.- ¿Cuál es tu verdadera función como azafata?

R. - Conversar, beber y bailar con ellos para que pasen un rato agradable.

- ¿Tú bailas en

R. - Sí. Bailo tres temas de música y luego vuelvo nuevamente con mi acompañante.

P.— ¿Por qué bailas en topless?

R. — Porque se gana más que como azafata. P .- ¿Cuál es el pro-

medio de edad de los clien-R.- La mayoría son de

40 años. A veces vienen hombres más jóvenes... "lolos" casi nunca.

P.- ¿Qué temas de conversación les plantean? R.- Nos hablan de sus

problemas en la oficina o de su casa. Pero se interesan mucho más en conocer nuestra vida... Son muy curiosos .. Viernes 9 de Noviembre de 1979

P.— ¿Algún cliente te ha ofrecido otro tipo de trabajo?

R.- Sí. La mayoría ofrece este mundo y el otro, pero nunca cumplen.

P.— ¿Te viene a visitar el mismo cliente algunas

R.- A mí no... a otras chicas las visitan más seguido los mismos...

P. - ¿Por qué a tí no? R.- ...Soy más tími-

P.- ¿Los clientes se

ponen muy efusivos? R.- Sí, pero nosotras con mucho tino los tran-

quilizamos... P.— ¿Quién responde por Uds. si el cliente se sobrepasa?

R. - Nosotras mismas buscamos la forma de cal-

P. - ¿Tus padres saben que trabajas aquí?
R.— No. Ni se lo imaginan...

P.— ¿Con quién vives? R.— Sola...

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

P. - ¿Por qué lo ocultas? R.- Bueno... tú sabes,

los padres piensan que es malo compartir con diferentes hombres en un local tan oscuro como éste.

P. - ¿Acaso es malo este

R.- No, pero es un lugar de entretención y compañía, que puede ser mal visto.

P .- Te aburre estar todos los días esperando un visitante?

R. - A veces, pero todo depende de mi estado de ánimo. Por lo general estoy dispuesta para compartir con los clientes.

P. - ¿Qué haces durante el día?

R. - En las mañanas estudio diseño publicitario. Por la tarde trabajo unas horas como secretaria de un abogado.

P.— ¿Cuándo termines los estudios seguirás como azafata?

R.- No lo he pensado aún... pero es probable que no siga.

P. - ¿Se ha enamorado algún cliente de tí?

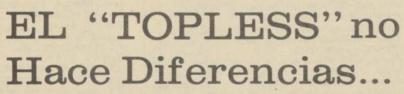
R.— No, pero todos prometen amor...

P,- ¿Si tú te enamoraras de un cliente y te ofrece un mejor pasar. Lo aceptarias?

R. - ... Yo ... lo tomo... P. - ¿Puedes salir fuera del local con el visitante?

R .- No porque debemos respetar el contrato. P .- ¿Una vez terminada la jornada de trabajo. Puede el cliente acompañarte a casa?

R.- Eso depende del criterio de cada una. Situaciones así se dan en todo tipo de trabajo... cada cual sabe lo que



• Distintos precios, locales, caderas, bustos, bailes y clientela, pero siempre para lo mismo

"Si me descubren que estoy bailando en topless... no sé, sería el fin. En mi casa creen que trabajo en una clínica en las noches y no me gustaría que su-pieran la verdad..." Tiene 20 años, separada con un niño de dos años, ex estudiante de medicina y baila todas las noches en un centro de "topless"

"Me gusta lo que hago, pero mi familia no lo sabe. Ojalá que nunca me des-

ubicado en la exclusiva avenida Providencia.

Casi todas las niñas que bailan sin sostenes durante 15 minutos para descansar veinte, provienen de familias bastante respetables, - hasta que no se sepa lo que hacen sus hijas- y casi todas ellas han ido por lo menos un par de años a la universidad. Otras lo continúan haciendo sin problemas. Básicamente, bailan porque les gusta bailar, no lo hacen exclusivamente por dinero ya que sus ingresos no podrían superar el salario mensual de una secretaria bilingue en una financiera o banco.

El lugar, muy diferente a los otros visitados, contempla una decoración bastante moderna y variada. Los sillones o butacas de cuero negro contarrestan con las resplandecientes paredes, totalmente alfombradas y con una intrincada distride lugare sentarse a tomar un trago o conversar, gratamente acompañado de hermosas

'azafatas" La selección se realiza por los precios, aún estando al nivel de cualquiera boite o centro nocturno, éstos van desde los 250 pesos por el combinado hasta los 5 mil por una botella de wisky. Esto permite que la clientela sea selecta y a fuerza de billete. No todos los entusiastas parroquianos que quieren pasar un par de horas en grata compañía pueden desembolsar esas cantidades de dinero. Sin embargo, el lugar se llena

los fines de semana y todos son felices...

Para una de las bailarinas el estar en un local de esta naturaleza significa, básicamente, poder tener independencia económica, bailar porque siempre le ha gustado y además conocer mucha gente diferente.

'No me considero una mujer-objeto. Sé que cuando estoy bailando, cuando me muevo y agito mis caderas todos los que me están viendo de alguna forma se sienten seducidos por mi cuerpo. Eso no me molesta, ya que cuando bailo me siento sola y entregada a lo que me encan-

ta hacer. De mujer-objeto no tengo nada. Los objetos son los varones que miran. A través de ellos yo gano dinero. Ellos no ganan nada de dinero mirándome bailar, al contrario gastan<sup>e</sup>.

el problema de ética, la bailarina llamada artísticamente Sandra se manifiesta enfática y determinante: "Si no se trata de ser moralista o no. Se trata que esta profesión, porque es una profesión, debe ser mirada como tal... después del baile uno no se va a encontrar con los clientes a la vuelta de la esquina. Para esas cosas hay otras profesionales. Aquí ni siquiera se piensa que pudiera suceder. Por otra parte, los clientes saben las reglas del juego: vienen, toman un trago y se van. Y punto". Luego agrega: Mostrarse ante extraños



desnuda es difícil, pero solamente al comienzo. Después todo pasa y una se aisla, es como los actores que actúan en soledad ya que no ven a su público, solamente escuchan los aplausos al final cuando se encienden las luces"

A propósito de la doble vida que llevan algunas de las niñas del "topless", la entrevistada señala: Claro que es una doble vida, claro que es peli-

groso, es cierto que una está siempre en tensión que no la vayan a descubrir. Yo tengo hermanas que piensan que trabajo en una clínica, que soy una profesional de la salud... Bueno, de alguna forma esto me mantiene en buena salud por los ejercicios", indica riendo y tratando de romper la tensión de su como pantera sensual drama- pero sería mi ruina si supieran.... A veces creo que lo que estoy haciendo es lo mejor que podría hacer... . A veces lo peor... La mirada de Sandra se torna vacía y llena de dudas. Sin embargo a los pocos segundos vuelve a encandilar con la sonrisa de niña alegre y toma un trago más de su vaso. mayor felicidad... haber tenido a mi hijo...la mayor tristeza... mi fracaso matrimonial. Espero poder salir del país y emigrar a otros centros donde tenga la oportunidad de ser una excelente bailarina de toples". Ante un juego de

imaginación, la mujer declara: "Lo que más me gustaría es, si pudiera, porque sé que es difícil, bailar ballet clásico. Tendría que haber comenzado a los cinco años, pero no pierdo las esperanzas. Sería demasiada mi buena suerte".

Le corresponde su turno en el baile. Se levanta, agradece la entrevista y solicita muy gentilmente que no publiquen sus fotos por razones obvias. A los tres minutos està ya en la jaula. Los ritmos onda disco la hacen vibrar, contornearse, mover ágil-mente las caderas, el busto y las piernas. En el fondo del local, tres ejecutivos la miran embelesados. Sandra debe ser vital, generosa con sus movimientos y los acordes suaves del ritmo.... ("cada vez que bailo parece que seduzco a los clientes"). El pelo suelto se agita frenético y cada vez, más agita a los nerviosos espectadores.

El "topless" no reconoce fronteras de niveles, hay de todos tipos, para todos los gustos, y para todos los bolsillos. Una moda que ya tomó cuerpo y ritmo en Chile, que quizás pase cuando se vaya el verano o simplemente perdure hasta que los chilenos se cansen de gastar dinero viendo niñas sin sostenes que solamente se pueden mirar y no tocar.

Pág. 3

### **PROGRAMACION TV IMPACTO**

### sabado

#### CANAL O

- 13.15 CARTA DE AJUSTE. Música Orquestada 13.30 IDENTIFICACION 13.31 \*ÉL ASTUTO WHEELIE 13.50 \*SIMIOLON Y LISTOLIN

- 14.15 FANTASMAS DEL ESPACIO 15.00 \*PELIGROS DE PENELOPE
- I CINE TRIPLE ACCION: "El Planeta Infernal". Extraordinarias aventuras con mucho sus-
- II CINE TRIPLE ACCION: "Batallón Perdido"
- 18.33
- 20.29
- II CINE TRIPLE ACCION: "Batallon Perdido"
  Interesante historia de la II Guerra Mundial
  III CINE TRIPLE ACCION: "Nefertitis". Filme
  épico de aventuras ambientado en Egipto.
  VAMOS A DORMIR
  SUPER CINE: "El Avaro". El drama de un
  joven doctor que llega a ejercer su profesión a un
  pueblo minero.
- CINE DE TERROR: "El Castillo Negro". Filme 22.05
- de suspenso. 23.40 \*CONVERSANDO
- 23.45 IDENTIFICACION Y CIERRE

#### CANAL 7

- 11,30 CARTA MUSICAL.
  12,00 \*SABADOTODO. Un programa para toda la familia. Conduce Gabriela Velasco.
- 15,55 \*UN MINUTO EN LA MODA 16,00 \*FUTBOL PROFESIONAL. Un partido estelar de
- la fecha, \*EL SHOW DEL CUMPLEANOS FELIZ. Gabriela Velasco y el Conejo Tevé reciben a los

- Cabriela Velasco y el Conejo Tevé reciben a los niños que cumplen años.

  19,45 \*EL COLUMPIO. La Compañía de Eduardo de Calixto entrega este rato de buen humor.

  20,25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.

  20,30 \*SESENTA MINUTOS. El mundo en sus pantallas, con este completo panorama noticioso.

  21,25 \*TV TIEMPO. El informe meteorológico del día 21,30 \*EL CRUCERO DEL AMOR. Simpática serie de humor y romaness.
- humor y romances.
  \*M.A.S.H. La más divertida sátira bélica.
- 23,00 \*BARNEY MILLER. Un cuartel de policía con personajes muy especiales... 23,30 \*CINE NOCTURNO.
- 01,00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

### CANAL &

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE. Chick Corea- The Mad Matter. 11. 00 \*MUSICA SERIA

- 12:00 \*FESTIVAL DE LOS NIÑOS 15:00 \*FIEBRE DE SABADO. Conducción de Coco

- 16:00 \*CINE SORPRESA
  20:15 \*CONEJO DE LA SUERTE.
  20:23 \*NIÑOS A LA CAMA
  20:25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
  21.15 \*EL TIEMPO. Completa información meteorológica del área metropolitana -21:25 °CINE. EL EMPERADOR DEL NORTE (EM-
- PEROR OF THE NORTH), aventuras con la actuación de Lee Marvin, Ernest Borgnine y Keith Carradine 22:50 °CINE · EL REGRESO DEL HOMBRE DE
- 00:05 \*TIERRA DERECHA. Resumen de la Jornada-Hípica 00:40 \*CINE TERROR 01:20 \*CIERRE

### CANAL UU

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE. Música de Joseph Haydn. 11.05 \*AMIGOS DEL HOMBRE, serie documental.
- 11.30 EL MUNDO DEL DEPORTE, las alternativas y emoción de tres sucesos deportivos importantes.

  12.00 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.

  13.00 LOS TRES CHIFLADOS, humor
- \*DEPORTES ESPECTACULARES, hoy desde Nueva York carreras de caballos, y del Madison Square Carden Patinaje sobre el Hielo.
- 14.00 \*SABADOS GIGANTES, con la animación de Don Francisco. Dirección: Arturo Nicoletti.
- 20.20 \*LOS TELEVICENTES, invita a los niños a dor-
- 20.25 \*TELETRECE, todo el acontecer noticioso del
- dia con César A. Santis.
  21.20 \*HACE 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico.
- 21.30 SELECCION CANCION OTI. 23.30 CINE DE MEDIANOCHE, largomentraje.

#### CANAL O

- CARTA DE AJUSTE. "Música Orquestada". IDENTIFICACION MISA DOMINICAL

- 13.30 \*MISTERIO A LA ORDEN 13.52 \*DEFENSORES INTERPLANETARIOS
- 14.15 \*SHAZZAN 14.40 \*MOBY DICK. Aventuras de la ballena Moby
- I CINE TRIPLE ACCION: "En las Puertas del Infierno". Filme de intriga y aventuras. II CINE TRIPLE ACCION: "Los Mongoles". Filme épico de aventuras ambientado en el siglo
- 18.50 III CINE TRIPLE ACCION: "Operación Lingotes de Oro". Comedia policial.
  20.29 VAMOS A DORMIR.
  20.30 SHOW DE GOLES.
- 21.30 \*EL CIRCO. El encanto circense sobre las pistas
- del más elegante de los circos.

  EXITOS DEL CINE: "Subasta de Almas".
- 00.10 \*CONVERSANDO
- 00.15 IDENTIFICACION Y CIERRE

### CANAL T

- 08,45 CARTA MUSICAL 09,15 \*MISA DOMINICAL
- 10,00 \*CLUB P.T.L. Programa religioso 11,00 \*REX HUMBARD. Programa religioso. 12,00 \*EL HIJO DE TARZAN.
- 13,30 \*ROCKET ROBIN HOOD. Dibujos animados
- 14,00 \*DOMINGOS DOMINICALES
- 20,25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. EI
- Conejo Tevé invita a los niños a dormir. 20,30 \*SESENTA MINUTOS...
- 21,25 °TV TIEMPO. El informe meteorológico del día 21,30 \*BEST SELLER. Esta noche ofrecemos la segunda parte y final de "EL REBELDE", con Anthony Quinn, Rosanna Schiaffino y Rita Hayworth.

  22,30 \*CINE NOCTURNO
- 24,00 "SUEGRAS. Simpática comedia de corte familiar 00,30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

### CANAL Q

- 10:00 \*CARTA DE AJUSTE. RAVEL BOLERO. Borodin Polovetsianas del Principe Igor. London
- Festival Orquesta. 10:30 \*525 LINEAS. Programa periodístico musical y

- magazinesco
  12:35 \*INFANTILISIMO. Dibujos animados
  15:05 \*TARZAN. HOY: "EL HEROICO GENERAL".
  16:05 \*TIERRA DE GIGANTES. Hoy "EL PUEBLO FANTASMA".
- 17:00 "MUJER MARAVILLA. Hoy: "EL AGUIJON MORTAL". 18:10 \*SUPERMUSICALES. 19:15 \*FAMILIA ROBINSON SUIZA. Hoy "EL HAL-
- 20:15 \*CONEJO DE LA SUERTE 20:18 \*NIÑOS A LA CAMA 20:25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS 21:15 \*EL TIEMPO.
- 25 \*POLEMICA DEL FUTBOL.
- 22:30 \*NOCHE DE CINE. Hoy "LAGRIMAS DE TRIUNFO". Drama
- 00:05 \*TIERRA DERECHA. La hípica del día. 00:40 \*CIERRE.
- NOTA: HIPICA AL MINUTO, DESDE LAS 14. 15 hrs, DESDE EL CLUB HIPICO; despachos cada 30

### CANAL US

- .30 \*CARTA DE AJUSTE La Academia de Música antigua de Henry Purcell
- 11.00 \*LA SANTA MISA 12.00 \*LA ISLA PERDIDA, aventuras
- 12.25 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. 13.10 PERDIDOS EN EL ESPACIO,
- 14.00 \*FABRICA DE SONRISAS. Dibujos animados de
- Walt Disner 14.30 \*AVENTURAS EN EL MISSISSIPPI, andanzas de Huck Finn, personaje de Mark Twain. 15.00 \*EL MUNDO DE SACACORCHOS.
- 16.30 \*DISNEYLANDIA, el fabuloso mundo de Walt
- Disney.
  17.30 \*PISTA DE LAS ESTRELLAS, el famoso circo de
- Boulogne en Francia. 18.30 \*CINE EN SU CASA. 20.20 \*LOS TELEVICENTES,
- 20.25 \*TELETRECE, todo el acontecer noticioso con Javier Miranda. 21.20 \*HACE 100 ANOS. La Guerra del Pacífico. 21.30 LOS GRANDES EVENTOS: PATTON.
- 23.20 \*DOMINGO EN LA NOCHE.

#### CANAL &

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "Música orquestada" 18.00 IDENTIFICACION 18.01 \*BUTCH CASSIDY

- 18.30 TROTAMUNDOS DE HARLEM
  19.00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL. Con Sergio Pirin-
- 19.30 \*BONANZA.Aventuras del oeste. 20.29 VAMOS A DORMIR.

- 20.30 \*LA LEONA DE DOS MUNDOS
  21.30 \*FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. Todos
  los deportes del mundo en este programa.
  22.30 MAVERICK. Aventuras de dos picaros hermanos
- 23.30 \*CONVERSANDO
- 23.35 IDENTIFICACION Y CIERRE

### CANAL 7

- 10,55 CARTA MUSICAL
   11,10 \*LA ACADEMIA DEL ESPACIO. Ciencia ficción
   11,45 \*TELE-FONO. Sergio Livingstone analiza diversos aspectos del deporte junto a sus invitados.
   12,25 \*LA CANCION DE LA SUERTE. Premios,
- música y diversión 12,50 °EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14,00 \*DOMENICA MONTERO. Historia de intrigas y
- 14,45 \*UN MINUTO EN LA MODA 14,55 \*CEMA CHILE. Las actividades de los Centros de
- Madres de todo el país.

  15,00 \*CRISTINA BAZAN. Teleserie venezo jana.

  16,00 \*FRANJA DE ACCION. Aventuras de LA MUJER BIONICA.
- 17,00 \*CEPILLIN
- 17,30 \*HOLA HOLA
- 18,15 TARDES DE CINE 20,00 \*EL CHAVO
- 20,00 EL CHAVO
  20,25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
  20,30 \*SESENTA MINUTOS. Completo panorama noticioso del país y el exterior.
  21,25 \*TV TIEMPO. El informe meteorológico del día 21,30 \*PROGRAMA ESPECIAL.
- 23,00 \*EDICION DOS. Síntesis informativa del día 23.10 \*QUINCY. Un nuevo episodio con el médico
- forense Quincy 00,10 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

### CANAL 9

- 12:00 \*CARTA DE AJUSTE 12:25 \*ABOTT Y COSTELLO 13:00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO
- 13:10 \*EL CAFE ES CON PEPE GUIXE 13:40 \*CINE PARA RECORDAR
- 15:00 \*MODAS 15:05 \*EL PRECIO DE LA FAMA
- 16:00 \*SUPERMAN 16:30 \*BOCHINCHEROS. Con Memo Bochinche y Pucherito
- 17:00 \*POPEYE 17:20 \*ULTRAMAN
- 17:45 \*BOCHINGHEROS 18:20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-
- SION
  18:55 \*STAR TREK. Aventuras en el cosmos
  19:50 \*DIBUJOS ANIMADOS
  20:16 \*NIÑOS A LA CAMA
  20:18 \*MINUTOS OLIMPICOS
- 20:25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BANADOS.

- 21:15 \*EL TIEMPO, Conduce Monina Ĉoncha. 21:25 \*DAVID COPPERFIELD, Episodio 3. 22:20 \*PROGRAMA ESPECIAL
- 22:50 \*NOTICIAS. Las últimas informaciones con Fer-
- nando James 23:00 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE
- 23:35YO SOY ESPIA

### CANAL US

00:20 °CIERRE

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE.
  11.00 \*PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil
  11.30 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
  12.05 \*SACAPUNTA, programa infantil.
  12.40 \*CARBUSTI.
- 12.40 \*CARRUSEL
- 13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de Bernardo de la Maza.
  14.00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana.
- 15.30 \*YARA, teleserie mexicana. 16.30 \*PINOCHO, y sus aventuras. 17.00 \*EL GRAN CHAPARRAL. 18.00 CINE EN SU CASA.
- 19.50 \*EL TRIBUNAL DE LA RISA. Humoristas: Jorge
- Zegers Jorge Cruz Carlos Helo Ernesto Ruiz. 20.20 \*LOS TELEVICENTES, 20.25 \*TELETRECE, noticias con Javier Miranda.
- 21.20 \*HACE 100 ANOS: La Guerra del Pacífico.
- 21.25 \*ESPECIALES MUSICALES DE CANAL 13 23.00 \*DIVISION ESPECIAL de Scotland Yard.
- 23.50 \*HELICOPTERO DE RESCATE, aventuras.

Alejandra Leiva, representante chilena a la OTI Infantil

## "Quiero ser Como Raffaella Carrá''

A lejandra Leiva Silva es la representante chilena al Festival Infantil de la OTI, que el próximo mes se realizará en España . El evento musical es organizado por la UNICEF y canalizado por la OTI en América, por ser éste el Año Internacional del Niño.

La selección en nuestro país fue en-comendada al programa "El Mundo Maravilloso de Susana Cecilia", y en él. durante 14 ediciones, concursaron 12 canciones, resultando vencedor el tema "La Paloma", del autor Budy Richard e interpretado por Alejandra

¿Pero quién es Alejandra Leiva? "Una niña de seis años que cursa el Primer Año Básico en el Colegio La Suite, hija de un matrimonio dedicado a la música y que es ayudada en lo que hace", así señala esta sorprendente y precoz niña.

La trayectoria artística de la pequeña no es reciente. Canta desde hace dos años y en el Festival Infantil de Sábados Gigantes, del año pasado, resultó segunda con el tema "Una Canción Cortita". También ganó el certamen musical de la Feria del Juguete y ha sido invitada a varios festivales del país. En la actualidad toca el piano, interpretando en este instrumento canciones internacionales, como tangos y otros ritmos.

#### ME GUSTA CANTAR TANTO COMO JUGAR

Como toda niña juega, tiene amigos y canta, pero piensa que el hacerlo profesionalmente es una aventura importante, como casi todas las que se hacen a los niños de su edad. A ella no le importa perder ni ganar, considera que lo importante es participar, porque es la oportunidad que tiene para hacer lo que le gusta.

¿Qué sentistes cuando te distes cuenta que habías ganado?



Comenzó la competencia de la OTI Infantil cuando le faltaban sus dos incisivos centrales pero cuando finalizó ésta, ya le habían crecido, permitiéndole tener una mejor dicción para interpretar la letra de sus temas.

"Pena, porque Paula Hinojosa, la otra participante, se puso a llorar porque perdió. Me hubiese gustado consolarla, pero no pude porque Susana Cecilia estaba en el medio de las dos y me tenía de la mano"

¿Crees que ella habría representado muy bien a los niños de Chile?

Sí, como todos los participantes, ya que las canciones eran bonitas y cada uno cantaba muy bien".

¿Que te decían tus compañeras de

• Tiene seis años y cursa Primer Año Básico en en el Colegio La Suite.

• Fue elegida en el programa "El Mundo Maravilloso de Susana Cecilia' por sus sorprendentes cualidades histriónicas y dominio del escenario.

El año pasado obtuvo el segundo lugar, con "Una Canción Cortita" en el Festival Infantil de Sábados Gigantes



ALEJANDRA le gustaría convertirse en una gran estrella de la canción. Según ella, como Raffaella Carrá.

curso porque aparecías en la televisión?

"Se enojaban y decían que me creía porque yo salía cantando en la tele. Pero Marcelo y los otros me dejaban jugar con ellos. Los demás se enojaban y me pegaron algunas veces...

¿Y ahora que ganastes que les dijis-te?

"Ya no se pongan nerviosos porque ya gané y nadie me puede quitar el

Mientras conversaba Alejandra se mantenía correctamente sentada en su silla, pero sus manos accionaban como queriendo enfatizar sus palabras.

### ME GUSTA RAFFAELLA CARRA

Nos señaló que su artista preferida es la show-woman italiana Raffaella Carrá, porque ella en sus actuaciones realiza una comunicación con manos, pies, música y baile. Nos continuó señalando la representante chilena al festival de la OTI infantil, que en alguna medida ella quiere seguir el camino de la Carrá, ya que la admira por su forma de sentir, como de expresar las cosas.

¿Tú crees que la logras interpretar? Lo que sé porque una de las hijas de Raffaella Carrá canta y actúa como

-Pero Raffaella no tiene hijos, señalamos.

"Entonces no lo sé". Sus padres nos acotan que ella no pierde oportunidad de apreciar cualquiera de sus presentaciones, ya sea por la televisión o personales y mientras la ve, no está tranquila, porque ya quiere hacer los mismos movimientos, cantar o hacer un alboroto que nadie entien-

#### "NUESTRA HIJA NO ES AGRANDADA"

En el día del certamen que consagró

a Alejandra Leiva como representante de Chile en la OTI Infantil se suscitó una polémica porque la consideraban agradada, falsa y poco auténtica, ya que una niña de su edad no tiene la capacidad para realizar la actuación que desplegó el domingo pasado.

Frente a tales críticas, los padres de la menor afirmaron: "Son las mismas cosas que han dicho siempre, pero hay que comprender que los niños de hoy son diferentes a los de ayer, por eso Alejandra tiene una personalidad desarrollada. Además, si ella fuera argentina o de otro país, bien la consideraríamos los chilenos como una niña adorable y con deseos de tener una igual en Chile".

¿Pero que han hecho ustedes para que ella sea así?

'La hemos estimulado positivamente, lo que ha servido para que ella crezca con seguridad. Jamás le hemos dicho no y cuando nos pide algo que sabemos no le conviene, tratamos de explicarle las razones de tal determinación

¿Pero ustedes la han hecho memorizar los pasos y movimientos que mostró en la selección OTI Infantil?

La labor que ella mostró el domingo pasado fue la mitad obra de ella y el resto responsabilidad nuestra, porque a un evento de esta magnitud no se puede llevar a un niño con las mismas características del resto. Ha prepararlo para triunfar y ser alguien distinto al común de las personas"

Sencilla, conversadora, muy simpática y sorprendente es Alejandra Leiva, la representante chilena al Festival Infantil de la OTI a realizarse en España el próximo mes. Con sus seis años, demuestra personalidad, capacidad histriónica y deseos de conseguir importantes triunfos para ella, como para nuestro país, ya que asegura: "seguiré cantando hasta que sea una viejecita".



ALEJANDRA LEIVA SILVA junto a sus padres, Jorge y Cecilia, quienes afirman que la personalidad de su hija Viernes 9 de Noviembre de 1979

se debe a que siempre la han estimulado.

Parte el miércoles con la animación de Gina Zuanic y Javier Miranda

### "Dos más Dos": Concurso "con Gancho" en Canal 13

Desde el próximo estudio "C" de esa estación miércoles a las 21.30 horas de televisión. todas las parejas que deseen jugar y ganar tentadores y útiles premios tendrán opción de hacerlo. Para ello comienza en Canal Trece el programa "Dos más Dos", animado por la conocida pareja de televisión: Gina Zuanic y Javier Miranda.

Este nuevo espacio que promete entretener y hacer pasar un rato agradable al televidente, exige como requisito básico ser pareja: pololos, matrimonios, amigos, padre e hija, hermanos, etc. Sólo así podrán participar en los juegos que consisten básicamente en ingenio y rapidez mental.

Cada juego se com-putará electrónicamente, razón por la cual la escenografía es parte primordial del programa. Gina Zuanic afirma que debido a lo complicado de ello, surgieron algunos problemas "que ya se han superado". Javier Miranda explicó que se trataba de una escenografía fantástica que ocupará casi todo el

EL ESCRIBANO Y

LA COMPETENCIA Además de Gina y Javier habrá un escribano que va a cronometrar el tiempo que demore cada pareja en la competencia, y que, según lo explica Gina "será la persona que una y le dé un carácter especial al programa".

Los premios van a ser variados y consistirán en el pago del colegio de los niños, durante todo el año, por ejemplo. La pareja que realice en menos tiempo las pruebas será la ganadora. También habrá oportu-nidad para aquellas que ya sean triunfadoras, de competir con una pareja especial ganadora.
"Este programa, di-

rigido por Gonzalo Bertrán, no tiene nada que ver con lo anteriormente hecho -explica Gina Zuanic- puesto que se trata de algo muy original y que gustará al público".

**NUEVAMENTE JUNTOS** 

Gina Zuanic y Javier Miranda han realizado ya

· "Este nuevo espacio nada tiene que ver con Adanes y Evas, puesto que se trata de algo original y que gustará al televidente", señala la conocida pareja de animadores

\*\*\*\*\*\*

numerosos espacios juntos y estanta la afinidad que existe entre ambos que muchas personas los creen marido y mujer. "Pero lo cierto es que entre Gina y Javier -como ellos mismos lo aseguran- existe una gran amistad y una ex-celente afinidad profe-sional". Ahora en "Dos más Dos" estarán nuevamente unidos después de algún tiempo en espacios distintos.

"Estoy feliz de trabajar de nuevo con Javier -dice Gina- nos avenimos mucho profesionalmente. Además con él siempre somos los mismos, aunque hagamos lo que hagamos, porque nos adaptamos y ubicamos en cada situación". Por su parte, Javier Miranda expresó: "Trabajar con Gina para mi es muy agradable. Nos complementamos muy bien como pareja".

además que este nuevo espacio nocturno "va a caminar positivamente, porque en general, los juegos son algo que siempre atraen al público. Además lo especial del programa es que tanto los concursantes como los animadores son parejas",

Aún existe la duda si la grabación de "Dos más Dos" será con público o sin él. Javier Miranda opina al respecto que "el público siempre es un aliciente para el concursante, por lo que piensa que se incluirá"

"Dos más Dos" cumplirá un ciclo de un programa semanal hasta febrero.

#### PROYECTO PARA MARZO

Después de hacer este espacio Gina y Javier podrían volver a estar juntos en un programa similar a "Aquí, Ahora", que iría al mediodía. La posibilidad es real, según lo explicaron ambos conductores de televisión. Javier Miranda dice al quedar en la programación de esa hora dos programas similares. quedo marginado un gran sector del público". Además -agregó- "a la dueña de casa le gustan los reportajes y lo magazines-

#### PROGRAMA CULTURAL

Javier Miranda, que conduce alternadamente con César Antonio Santis "Teletrece" y trabaja en varias emisoras de frecuencia modulada (Andrés Bello, Concierto, Dimensión de Concepción y Voces de Viña del Mar) tiene proyectado para el año que viene hacer un programa cultural en Canal Trece.

Se trataría de hacer un espacio del tipo de "Un millón para el Mejor", pero con ciertas variantes, que iría en la Franja Cultural de los jueves.

#### LA MUJER DEL TIEMPO

En cuanto a Gina Zuanic, manifestó que ya se siente "la mujer del tiempo". "Ahora -dice- me siento segura y tranquila, sé perfectamente lo que va a pasar con el clima y lo más importante, es que aunque sea un minuto, lo hago con toda mi alma"

\*\*\*\*\*



"Profesionalmente aspiro a más, pero no me molesta hacen tinuidad, aunque es un trabajo rutinario", señala la anima



"Estoy feliz de trabajar de nuevo junto a Javier, porque nos amos mucho profesionalmente, además de ser grandes amigo", de marco de ser grandes amigos de ser grandes amigos



Javier Miranda y Gina Zuanic estarán nuevamente juntos animando "Dos

más Dos", espacio que parte el próximo miércoles a las 21.30 en Canal Trece.

\*\*\*\*\*

Maruchi Pascual, animadora de continuidad de TV Nacional

# "Debemos ser Algo más que Vendedores de Programas"

 "Creo que debemos aportar algo más que eso a los televidentes".

"En la TV, como es un mundo de gente sensible y temperamental, están más latentes las flaquezas humanas..."

 "Mi voz ronca me provocó un problema sicológico en mi adolescencia. Nunca pensé que me serviría para ser locutora"

> Por Juan Luis Castillo Fotos de Marcos Muga

Es el rostro femenino de la continuidad de la estación y se identifica por su voz "ronquita" y simpatía personal. Para ella la comunicación social es "el arte de hacer amigos", arte que ella ejercita a través de su vida personal y en la llamada "pantalla chica". Nos referimos a Maruchi Pascual, la buenamoza animadora de continuidad de Televisión Nacional.

"Profesionalmente aspiro a más, pero no me molesta hacer continuidad, aunque es, sin duda, un trabajo rutinario, pero como yo pongo mucho cariño me resulta agradable", señala Maruchi al conversar con IMPACTO.

"En la práctica, añade, los animadores de continuidad somos vendedores de programas. Además, de estar todo el día en el "set", leer comerciales, estar pendientes de cualquier corte y entregar-boletines de utilidad pública, tenemos que contarle a la gente los programas del día. Y debemos decírselos en una forma agradable, ya que su interés en verlo, depende en gran medida de como uno se lo presente. Por eso digo que los animadores de continuidad somos, en un sentido figurado, vendedores de programas. Pienso que debemos ser más que eso y aportar algo más positivo a los televidentes".

"Por otro lado, añade, para trabajar en continuidad también es necesario tener capacidad de improvisación y serenidad, pues a veces ocurren imprevistos y se debe salir al aire para sortear la dificultad, como un corte de película por ejemplo. Ocurre que estas intervenciones no previstas, en algunas ocasiones se alargan más allá de lo que una pueda improvisar. Es entonces cuando la animadora de continuidad se pone a prueba. Afortunadamente, como soy hija de andaluces no me cuesta hablar y hablar..."

#### POR VENCER LA TIMIDEZ

Maruchi Pascual se inició en Canal 13, en 1964. Su primer programa como animadora fue "Pequeño Concierto", dirigido a niños y adolescentes. Más tarde, animó "Concierto de Gala", para adultos.

"Llegué, cuenta, accidentalmente a la TV. Necesitaban una "lola" para animar "Pequeño Concierto" y me llamaron. Yo había hecho desfiles de modas y aún estudiaba en el colegio. Mi marido, Horacio Toro Valdivieso, era entonces productor de ese programa. Me hicieron una prueba y quedé. La verdad es que me presenté guiada por el deseo de vencer la timidez, debido a un problema sicológico a causa de mi voz ronca. Nunca pensé, en aquellos años, que gracias a mi voz seguiría trabajando como animadora."

Maruchi estuvo dos años en Canal 13. Luego se retiró pensando que nunca más volvería a trabajar en este medio de comunicación. Terminó sus estudios y comenzó a trabajar en peluquería, donde le fue muy bien. Sin embargo, debido a un problema de salud, los médicos le prohibieron trabajar de pie.

"Nuevamente, sigue diciendo, y también de manera inesperada, me llamaron para trabajar en el naciente Canal 6 (hoy Canal 9). Curiosamente, querían una animadora de continuidad con voz distinta y, yo la tengo. Más tarde, me fui a Canal 13, donde hice continuidad, reemplacé a la animadora de los programas femeninos y leí durante un año el Noticiario de Apertura."

En 1975, fue llamada a Canal 9 para animar un nuevo programa femenino, "Ella y su Mundo". De ese espacio surgió Guillermo Sandoval, el Tío Memo, quien entonces era comentarista de discos, y Pepe Pizarro, actual locutor y animador de Radio Minería. Era entonces una época de muchos cambios en la estación y Maruchi se retiró para dedicarse a actividades ajenas a la comunicación, como voluntaria de hospital, o Dama de Rojo.

Sin embargo, volvió a la misma estación al poco tiempo. Fue la conductora de "Entre Mujeres", programa de CEMA Chile. Al año siguiente, junto a Julio Pérez animó "Las Tardes Nuestras".

"Este programa logró una buena sintonía, buena para lo que era entonces Canal 9, un 16 por ciento. Pero se terminó por ciertas ambiciones. Me dijeron que el espacio se terminaba porque había cumplido una etapa. Pero fa verdad fue para llevar como conductora de este tipo de bloques a Silvia Piñeiro, a quien respeto mucho. Como me ofrecieron que siguiera trabajando "gratis" y yo tenía problemas económicos, dejé la estación."

#### EN TV NACIONAL

"A mediados de 1978, sigue contando, Juan Maisto, jefe de programación de TV Nacional, me ofreció la continuidad del canal. Antonio Vodanovic, gerente de programación y producción de entonces, estimó que hacía falta un rostro femenino, pues en la continuidad sólo habían varones. De esa forma llegué a TV Nacional, donde he encontrado gente muy agradable y cariñosa. Aquí me miman como niña y hasta he llegado a olvidar la pérdida de un hijo."

La animadora, madre de dos niños, Juan Enrique de 10 y Carola de 7 años, nos pide expresamente que escribamos que "a quienes más quiero y a quienes más les debo, es a los camarógrafos, pues son ellos los que te hacen reír, si estás triste, y quienes te cuidan la imagen al aire. Aquí en TV Nacional se trabaja en equipo y eso te hace agradable todo, incluso te ayudan a soportar cosas negativas que suceden en todos los canales".

-¿Cómo cuáles?

"Como la TV es un mundo de gente de mucha sensibilidad y temperamento, están más latentes las flaquezas humanas, como la envidia y la ambición, y por eso hay gente que se siente frustrada, ya que muchas veces los árboles no dejan ver el bosque..."

—¿Y Maruchi está frustrada?

—¿Y Maruchi está frustrada? "No, pero dado mi carácter nunca me sentiré realizada y siempre, profesionalmente, aspiro a más."

—¿Y cuáles son esas aspiraciones?

"Me gustaría hacer un programa para niños, una aspiración de cuando me inicié en la televisión. También me agradaría algún programa relacionado con la parasicología, que creo hace falta en la TV. Y, finalmente —ya vez que quiero hacer muchas cosas— un espacio de orientación sobre el matrimonio. Creo que está en crisis y quisiera ayudar en ese sentido."

-¿Y te han propuesto algo?
"No, nadie me ha propuesto salir de la continuidad... pero ya llegará esa oportunidad...



"Creo que la animación de continuidad debería aportar algo más a los televidentes que lectura de comerciales, llamados de utilidad pública y promociones de programas".

#### TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 horas. "Cyrano de Bergerac" (4º día) \$ 100 Alta \$ 70, Est. medio y básicos \$ 30 CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835). 19.30 horas. "¿Es mi vida, no?" (V.S.D 150) \$ 100

(V.S.D 150) \$ 100

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359). 20
horas. "El diluvio que viene" Desde \$ 100

DEL ANGEL. San Antonio 50 (33659). 19.30
horas. "Tres Marías y una Rosa" \$ 120 Est. e
Inst. \$ 60

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.15 horas. "Le crecieron la Tetetón" \$

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650

(383185). 19 horas, "Cuarteto latinoamericano" Entrada libre.

NST. CHILENO - NORTEAMERICANO.

Moneda 1467 (63215). Arte: "Arte Indigena en

KABARET 1.100 Providencia 1.100 (235811).
19.30 horas. "Boquitas de Corazón" \$ 150
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Bim Bam Bum.
19.30 y 21.30 horas. "Sexacional" \$ 180
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y
22.30 horas. "Desnudas... como tiene que ser" \$

#### CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35375). Desde las 12.00 horas. "El bombero atómico" (Men.) \$ 50 ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11.30 horas. "El bombero atómico" (Men.) \$ 50 BANDERA. Bandera 71-(714403). Desde las 11.30

### TEATROS Y CINES

CINELANDIA Puente 540 (67532). Desde las 13,15 horas. "El doméstico" y "El gordo catástrole" (21) \$ 30.4 CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "Los niños del Brasil" (21) \$ 50 CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 horas. "Prety Baby" y "Colegio de animales" (21) \$ 50 DUCAL. Agustinas 777 (35357). Desde las 11.30 horas. "Lucio Flavio, el pasajero de la agonta"

"Lucio Flavio, el pasajero de la agonía"

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13 horas. "El gran dictador" (Men.) \$ 60 FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. "Homo eroticus supermacho" (21) \$ 60 GRAN F LACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde

las 14 horas. "Un pequeño romance" (Men.) \$ 60
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11
horas. "Recuerdos del futuro Nº 2" (Men.) \$ 60
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las
11.30 horas. "El año que viene a la misma
hora" (18) \$ 70

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 horas. "Juegos de amor y picardía" (21) \$ 60 KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas.

ASTOR. Estado y Huertanos (392112). Desde las 11.30 horas. "El bombero atómico" (Men.) \$50 BANDERA. Bandera 71-(714403). Desde las 11.30 horas. "El profesor erótico" y "Paolo y Francesca" (21) \$60 LIDO. Huértanos 680 (30797). Desde las 11.15 horas. "El profesor erótico" y "Paolo y Francesca" (21) \$60 LIDO. Huértanos 680 (30797). Desde las 11.15 horas. "Tentación prohibida" (21) \$70 MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "El guerrero silencioso" y "El furioso asesino del Oriente" (18) \$35 METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 horas. "Engendro" (14) \$60 METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 10 horas.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. "Cuentos de Alcoba" (21) \$ 70 "La taxista" y "Ojo a la viuda" (21) \$ 50 PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 13 horas. "Quién está matando a los grandes Chefs de Europa" (14) \$ 70 "Royal Plaza (14) \$ 60 horas. "El cadáver nuestro de cada día" (18) \$ 60

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Mi amorcito de Suecia" (21) \$ 50

REX. Huérfanos 733 (311144). Desde las 13 horas "Manhattan" (18) \$ 60 RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. 'Sexoloco" y "Sexoanálísis" (21) \$ 35

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas. "Carrie, extraño presentimiento" y "Una pasión juvenil" (21) \$ 30

ROXY. Huérfanos 1055 (80809), Desde las 10 horas. "Amor pagano" y "La primera vez" (21) \$ 50

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 horas. "Jesús de Nazaret" (Men.) \$ 80

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 horas. "Los aristogatos" (Men.) \$ 40. 22 horas. "Interiores" \$ 50 y \$ 30

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 horas. "El día de los Muertos" (18) \$ 60. WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 horas. "Más allá del Poseidón" (Men.) \$

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "Esta loca, loca gente" (Men.) \$ 50

#### SECTOR PROVIDENCIA-IRARRAZAVAL

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16, 19.15 y 22 horas. "Cuentos de alcoba" (21) \$ 70 EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22

horas, "Jesús de Nazaret" (Men.) \$ 70 LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (28816), 16 horas. \$ 70, 19 y 22 horas. \$ 80. "Más allá del Poseidón" (Men.) LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116)

16.30, 19.15 y 22 horas. "Quién está matando a los grandes Chefs de Europa" (14) \$ 50, \$ 70, y \$ 70

NORMANDIE, Alameda 139 (392749). Desde las 13.45 horas. "Regreso sin gloria" y "El fracontirador" (18) \$ 40
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30 19 y 21.45 horas. "El año que viene a la misma hora". (18) \$ 70

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867).

15.40 horas. \$ 50; 19 y 22.15 horas. \$ 70.

"Manhattan" (18)
SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 16 hrs.
(\$70); 19 y 22 hrs. (\$100) "Tentación prohibida" (21)

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 15.30 hrs. (\$70); 18.30 y 21.30 hrs. (\$100) "¿Ouiển está matando a los grandes Chefs de Europa?" (14)

#### SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 horas. "El guerrero silencioso" y "El furioso asesino del Oriente" (18) \$ 25

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "El decamerón negro" y "Los cuentos de Canterbury" (21) \$ 30

#### SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "La generación del Proteo" y "La taberna del infierno" (18) \$ 35

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Por mis pistolas" y "Pie Plano en Hong Kong" y "Atacaba a sangre fria" (14) \$30

#### SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "Yo soy mujer" y "La enfermera" (21) \$ 30

#### CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (935 de Pte. Alto). Descanso.

#### Viernes 9 de Noviembre

- 16.25. BLOQUE FEMENINO. "AMIGA". Espacio dedicado a la mujer. Comentarios de espec-táculos y de la actividad cultural. Conduce Verónica Vicio.
- 16.45 EL FUGITIVO.- Serie policial. 17.30 BLOQUE INFANTIL "LOS PEQUES. CHICOS.
- 18.00 SUPERMAN.- Aventuras de acción. Superman lucha en defensa del bien y la justicia.
  18.30 LOS LOCOS ADAMS. Comedia que transcurre
- en la original mansión de la familia Adams.
  19.00 DANIEL BOONE.- Aventuras de la vida del
- DAVID COPPERFIELD. La obra de Charles Dickens llevada a la escena por la BBC de Lon-
- VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los 21.00 NORTENOTICIAS .- Amplio informativo re-
- gional,nacional y del exterior.

  \*NUESTRA HORA.- Espacio musical que anima
  José Alfredo "Pollo" Fuentes.
  FAMILY. Problemas típicos de una familia nor-
- teamericana contemporánea.
  \*FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. Selec-
- 00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### Sábado 10 de Noviembre

- 15.30 'SABADOS GIGANTES. Programa musical y de
- concursos millonarios que anima don Francisco. 20.57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los
- 21.00 NORTENOTICIAS. Síntesis informativa. Comentarios y reportajes.
  21.35 \*NOCHE DE GIGANTES. Musical que conduce
- on Franci
- 23.30 Cierre de las transmisiones

#### Domingo 11 de Noviembre

- 13.15 APERTURA. 14.30 \*EL MUNDO DEL CAPITAN SACACOR-CHOS.- Programa infantil humoristico y de entretención que anima Armando Navarrete.

  16.00 \*MUNDO PEQUEÑO. Documental cultural. Hey. "EL PAIS DE LOS CAÑONES".

  16.30 TARZAN. Aventuras en la selva africana.

  17.30 \*CIRCO. Presentación de espectáculos interna cionales destacados.
- cionales destacados. 18.00 - DIARIO DE UN SOLDADO. - Documental sobre
- la Segunda Guerra Mundial 18.30 \*FUTBOL INTERNACIONAL. Espacio depor-
- tivo.
  20.00 \*MUJER MARAVILLA .- Serie de acción.
  20.57 VAMOS A DORMIR, Mensaje dirigido a los niños.
  21.00 NORTENOTICIAS.- Bloque informativo.



- \*BEST SELLER TESTIMONTO DE DOS

- HOMBRES Serie en capítulos.

  22.30 \*LARGOMETRAJE. Cine.

  24.00 LA HORA 25. Programa periodístico regional.

  00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### **Lunes 12 de Noviembre**

- 16,25 BLOQUE FEMENINO. AMIGA. Programa dedicado a la mujer. Hoy: Mujer en la historia. Breve foro sobre mujeres destacadas. Conduce la periodista María Teresa Bianchi, con la partici-
- pación de abogados y otros profesionales.

  16.45 EL FUGITIVO. Serie de acción policial.
- 16,49 EL FOGITIVO. Serie de acción policial. 17,40 BLOQUE INFANTIL. "Los peques chicos" 18,00 JENNY. Caricaturas 18,30 FAMILIA PARTRIDGE. Entretenida serie. 19,00 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Aventuras de un
- 20,00 \*MARAVILLOSO MUNDO DE LA MAGIA. 20,30 PRIMER PLANO. Análisis de diversos temas de
- 20,57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los
- 21,00 NORTENOTICIAS. Programa periodístico. 21,30 \*ESPECIAL MUSICAL. Hoy: "ESTELA RA-23,00 \*HELICOPTERO DE RESCATE. Serie de ac-
- 24,00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### **Martes 13 de Noviembre**

- 16,25 BLOQUE FEMENINO. AMIGA. Hoy: MI REGALON. Luis Anguita, Médico Veterinario, entrega consejos sobre el cuidado y la salud de los
- 16,40 EL FUGITIVO. Serie de suspenso que protaoniza David Janssen.
- 17,25 GIMNASIA. La profesora Stanley Torrejón practica diversos ejercicios para adultos y jóvenes. 17,45 BLOQUE INFANTIL. Los peques chicos. 18,00 FESTIVAL DE CARICATURAS. Dibujos ani-
- mados 18,30 LOONEY Y TUNEY. Dibujos animados. 19,00 \*MUPPET SHOW. Historias que protagonizan los
- muñecos de la Plaza Sésamo.

  19,30 AMIGOS DEL HOMBRE. Documental sobre la vida de los animales. Hoy: "CACERIA DE ZORROS"
- 20,00 ROCK CONCERT. Recitales de artistas y conjuntos musicales

- 20,57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los 21,00 NORTENOTICIAS. Bloque informativo regional.
- 21,00 NORTENOTICIAS, Bioque international participation nacional y del exterior.
  21,30 FUTBOL. Participación de los equipos del Norte en el Campeonato Profesional de Fútbol.
  23,00 MISION IMPOSIBLE. Serie de acción policial.
- 24\_00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

#### Miércoles 14 de Noviembre

- 16,25 BLOQUE FEMENINO. AMIGA. Espacio dirigido a la mujer. Hoy: DESFILE DE MODAS. 16,45 EL FUGITIVO. Serie de acción policial.
- 17,00 TALLER CEMA. La profesora Blanca Fuentes del Instituto Nacional de Capacitación y monitoras de CEMA Chile, dictan cursos que facilitan las
- tareas del hogar.

  17,55 BLOQUE INFANTIL. Los peques chicos.
  18,00 ULTRAMAN. Caricaturas de acción infantiles.
  18,30 \*AVENTURAS DE GULLIVER. Entretenida
- 19,00 \*VIAJE A LAS ESTRELLAS, Ciencia ficción. 20,00 \*OCHO ES SUFICIENTE. Peripecias de una familia compuesta por ocho hijos de diferentes
- 20,57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los niños. 21,00 NORTENOTICIAS, bloque informativo.
- 21,30 \*HAWAL5/U. Serie de acción. 22,30 \*FAMILIA STRAUSS. La vida del destacado 23,30 MUNDO INDOMITO. Documental

24,00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

#### Jueves 15 de Noviembre

- 16,25 BLOQUE INFORMATIVO, AMIGA. Hoy: SUCESOS. Reportajes y noticias del acontecer femenino y de instituciones de acción social. Con-
- 16,45 EL FUGITIVO. Serie policial que protagoniza
- David Janssen.

  17,25 CONSULTA MEDICA. Consejos sobre la salud infantil con motivo del Año Internacional del Niño. Programa a cargo del pediatra Patricio
- 17,45 BLOQUE INFANTIL. Los peques chicos. 18,00 PRINCIPE PLANETA, Dibujos animados. 18,30 LOS SUPERSONICOS. Caricaturas. 19,00 FLIPPER. Serial infantil.
- 19,30 \*MUSICAL SOAP FACTORY. Programa disco. 20,00 \*MARCO. Serie infantil. Hoy: "NO ERA MI
- 20,30 \*LAVERNE Y SHERLEY. Entretenida comedia. 20,57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los
- 21,00 NORTENOTICIAS. Síntesis informativa regional
- 21,35 PANORAMA REGIONAL. Comentarios de acontecimientos regionales y nacionales con la par-ticipación de invitados especiales.
- 22,00 \*ENCUENTRO. Programa periodístico.
- 23,30 SUEGRAS. Serie humorística. 24.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

### PROGRAMACION TV IMPACTO

### martes

### CANAL &

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "Música Orquestada 18.00 IDENTIFICACION 18.01 OSO FUMAROLA

- 18.30 \*JOSSIE Y SUS MELODICOS 19.00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL. 19.30 \*BONANZA. Aventuras del oeste 20.29 VAMOS A DORMIR

- 21.00 \*EL MUNDO EN QUE VIVIMOS.

- 21.30 \*LOS PALLISERS 22.30 \*AGONIA Y TRIUNFO. 23.30 \*CONVERSANDO 23.35 IDENTIFICACION Y CIERRE.

### CANAL 7

- 10,55 CARTA MUSICAL 11,10 \*LA BATALLA DE LOS PLANETAS.

- 11,45 \*TELE-FONO.
  12,25 \*LA CANCION DE LA SUERTE.
  12,50 \*EL FESTIVAL DE LA UNA.
  14,00 \*DOMENICA MONTERO. Teleserie mexicana
  14,55 \*UN MINUTO EN LA MODA.
  15,00 \*CRISTINA BAZAN.

- 15,00 \*CRISTINA BAZAN.
  16,00 \*FRANJA DE ACCION. Un nuevo episodio de la vida de la familia Ingalls, protagonista de PE-QUEÑA CASA EN LA PRADERA.
  17,00 \*EL PAJARO LOCO
  17,30 \*HOLA HOLA.
  18,15 TARDES DE CINE

- 20,00 \*EL CHAPULIN COLORADO 20,25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20,30 \*SESENTA MINUTOS.
- 21,25 °TV TIEMPO. El informe meteorológico del día 21,30 \*EL HOMBRE INCREIBLE.
- 22,30 \*PROYECTO UFO.
- 23,30 \*EDICION DOS. La síntesis informativa del día 23,40 \*JUDD, ABOGADO DEFENSOR.
- 00,40 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

### CANAL 9

- 12.00 \*CARTA DE AJUSTE.
  12.35 \*ESCUADRON ARCO IRIS. Dibujos animados
  13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO
  13.10 \*EL CAFE CON PEPE GUIXE
  13.40 \*CINE PARA RECORDAR

- 15:00 \*MODAS 15:05 \*EL PRECIO DE LA FAMA.
- 16.00 \*SUPERMAN 16.30 \*LOS BOCHINCHEROS. 17.05 \*POPEYE
- 17.20 \*ULTRAMAN 17.45 \*LOS BOCHINCHEROS
- 18:20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-
- SION.

  18:55 \*CUANTO SABE UD.

  19:00 \*STAR TREK. Aventuras del cosmos

  19:50 \*LAVERNE AND SHIRLEY

  20:16 \*NINOS A LA CAMA

  20:20 \*MINUTOS OLIMPICOS

  20:25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS

  21:15 \*EL TIEMPO.

  21:25 \*OCHO ES SUFICIENTE.

  22:20 \*CURRO JIMENEZ

  23:30 \*NOTICIAS,

  23:30 \*NARIA GRACIELA EN LA NOCHE.

  00:05 \*YO SOY ESPIA SION.

- 00.05 \*YO SOY ESPIA 01.01 \*CIERRE

### CANAL US

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE.
  11.00 \*PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil
  11.30 \*FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
  12.05 \*SACAPUNTA.

- 12.40 \*CARRUSEL, 13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13,
- 14.00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana.

- 15.30 \*YARA, teleserie wexicana.
  16.30 \*PINOCHO y sus aventuras.
  17.00 \*EL GRAN CHAPARRAL.
  18.00 CINE EN SÜ CASA.
  19.50 \*MAZINGER, serie de acción.
  20.20 \*LOS TELEVICENTES
- 20.25 \*TELETRECE, noticias con Javier Miranda. 21.20 \*HACE 100 ANOS: La Guerra del Pacífico.
- 21.25 \*NUESTRA HORA. 22.30 \*STARSKY Y HUTCH, 23.00 \*MISION IMPOSIBLE

Viernes 9 de Noviembre de 1979

- 00.30 \*MI SECRETARIA, comedia.

## miércoles

### CANAL &

- 17.45 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada.
  18.00 IDENTIFICACION
  18,01 \*OSO FUMAROLA (Dib.Anim)
  18,30 \*JOSSIE Y SUS MELODICOS (Dib.Anim)
  19,00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL . Con Sergio\*Pirin-cho\* Cárcamo
- 19,30 \*BONANZA. Aventuras del oeste 20,29 \*VAMOS A DORMIR
- 20,30 \*MAGIA. Ilusionismo, hipnotismo, trucos nunca
- 21,00 °EL MUNDO EN QUE VIVIMOS. Lo más bello
- de la naturaleza que nos rodea 21,30 °LOS PALLISERS
- 22,30 \*AGONIA Y TRIUNFO. La verdad de lo que sucede dentro de un hospital.
  23,30 \*CONVERSANDO
  23,25 \*IDENTIFICACION Y CIERRE

### CANAL 7

- 10,55 CARTA MUSICAL 11,10 \*EL CAPITAN CAVERNICOLA 11,45 \*TELE-FONO. 12,25 \*LA CANCION DE LA SUERTE.
- 12,25 \*LA CANCION DE LA SUERTE.
  12,45 \*EL FESTIVAL DE LA UNA.
  14,00 \*DOMENICA MONTERO, Teleserie mexicana.
  14,55 \*UN MINUTO EN LA MODA.
  15,00 \*CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana
  16,00 \*FRANJA DE ACCION.

- 16,00 \*FRANJA DE ACCION.
  17,00 \*CEPILLIN.
  17,30 \*HOLA HOLA. Competencia juvenil.
  18,15 TARDES DE CINE
  20,00 \*EL HOMBRE ARANA. Aventuras para los niños
  20,25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
  20,30 \*SESENTA MINUTOS.
  21,25 \*TV TIEMPO. El informe meteorológico del día.
  21,30 \*LOS ANGELES DE CHARLIE.
  22,30 \*PROGRAMA ESPECIAL.
  23,30 \*EDICION DOS. Síntesis informativa del día.
  23,40 \*LOS GRANDES DESASTRES.
  00,40 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

### CANAL 2

- 12.35 \*BUCANEROS. Aventura de piratas 13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO

- 13.40 \*CINE PARA RECORDAR 15.00 \*MODAS
- 15.00 -MODAS 15.05 -EL PRECIO DE LA FAMA 16:00 \*SUPERMAN 16:30 \*LOS BOCHINCHEROS. 17:00 \*POPEYE 17:20 \*ULTRAMAN

- 17.45 \*LOS BOCHINCHEROS 18.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-SION, los mejores conjuntos musicales 18:55 \*CUANTO SABE UD. 19:00 \*STAR TREK.

- 19.00 \*STAR TREK.

  19.50 \*AUTOS LÓCOS

  20.16 \*NIÑOS A LA CAMA

  20.18 \*MINUTOS OLIMPICOS

  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.

  21.15 \*EL TIEMPO.

  21.25 \*LA HORA DE IGOR ENTRALA.

  22.20 \*VEREDICTO

  23.20 \*NOTICIAS.

  23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE

  06.05 \*YO SOY ESPIA
- 00:05 \*YO SOY ESPIA 01:01 \*CIERRE

### CANAL US

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE.
  11.00 \*PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil
  11.30 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
  12.05 \*SACAPUNTA, programa infantil conducido por
  el Tío Alejandro.
  12.40 \*CARRUSEL.
  13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13.
- 15.30 \*YARA, teleserie mexicana.
- 16.30 \*PINOCHO, y sus aventuras. 17.00 \*EL GRAN CHAPARRAL. 18.15 CINE EN SU CASA. 19.50 \*EL GRAN PRIX. Dibujos animados.
- 20.20 \*LOS TELEVICENTES.
  20.25 \*TELETRECE, noticias con Javier Miranda.
  21.20 \*HACE 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico.
- 22.30 \*SWEENEY
- 24.00 CINE DE MEDIANOCHE.

- CARTA DE AJUSTE: Música Orquestada IDENTIFICACION
  \*PULGARCITO DETECTIVE
  \*LABORATORIO SUBMARINO 19.00 \*THE MIGNIGHT SPECIAL. Con Sergio Pirin-cho Cárcamo

- 19.30 \*BONANZA. El oeste americano 20.29 VAMOS A DORMIR 20.30 \*QUARK.Comedia de aventuras 21.00 \*EL MUNDO DE LOS ANIMALES
- 21.30 \*CAZADORES DE MICROBIOS 22.30 SUPER AGENTE 86. El espía del recontraes
- 23.00 PAUL LYNDE. Chispeante comedia. Divertidas
- situaciones 23.30 CONVERSANDO
- 23,35 IDENTIFICACION Y CIERRE

### CANAL 7

- 10,55 CARTA MUSICAL

- 10,55 CARTA MUSICAL
  11,10 \*NAVE ESPACIAL
  11,45 \*AVENTURAS DE LA PANDILLA.
  12,25 \*LA CANCION DE LA SUERTE.
  12,45 \*EL FESTIVAL DE LA UNA.
  14,00 \*DOMENICA MONTERO. Teleserie mexicana.
  14,55 \*UN MINUTO EN LA MODA.
  15,00 \*CRISTINA BAZAN.
  16,00 \*FRANJA DE ACCION.
  17,00 \*EL PAJARO LOCO.
  17,30 \*HOLA HOLA. Competencia interescolar.
  18,15 TARDES DE CINE
  20,00 \*SUPERMAN.
  20,25 \*MUY BUENAS NOCHES.. A DESCANSAR. 20,25 \*MUY BUENAS NOCHES.. A DESCANSAR.
- 20,30 \*SESENTA MINUTOS. 21,25 \*TV TIEMPO. El informe meteorológico del día
- 21,30 \*MUSICA PARA LA HISTORIA DE CHILE. 23,30 \*RESPUESTA
  - 24,00 \*BARNABY JONES. 01,00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

### CANAL 2

- 12:00 \*CARTA DE AJUSTE
- 12:30 BAT MASTERSON
  13:00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO
  13:10 \*EL CAFE CON PEPE GUIXE
  13:40 \*CINE PARA RECORDAR
- 15:00 \*MODAS 15:05 \*EL PRECIO DE LA FAMA
- 16:00\*SUPERMAN
- 16:30 \*LOS BOCHINCHEROS.
  17:00 \*POPEYE
  17:20 \*ULTRAMAN
  17:45 \*LOS BOCHINCHEROS.
  18:20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-

- 18:20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION.

  18:55 \*CUANTO SABE UD.

  19:00 \*STAR TREK. AVENTURAS INTERPLANETARIAS

  19:50 \*MUPPET SHOW. El Show de los muñecos

  20:10 \*NIÑOS A LA CAMA

  20:18 \*MINUTOS OLIMPICOS.

  20:25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.

  21:15 \*EL TIEMPO.

  21:15 \*SAM CADE.

  23:20 \*NOTICIAS.

### 23.20 \*NOTICIAS. 23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE. 00:05 \*YO SOY ESPIA. 01:00 \*CIERRE.

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE. 11.00 PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil 11.30 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.05 \*SACAPUNTA. 12.40 \*CARRUSEL,
- 13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13. 14.00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana.
- 15.30 "YARA, teleserie mexicana. 16.30 "PINOCHO, y sus aventuras. 17.00 "EL GRAN CHAPARRAL.
- 18.05 CINE EN SU CASA. 19.50 \*MARCO. 20.20 \*LOS TELEVICENTES.
- 20.25 \*TELETRECE, noticias, con Javier Miranda. 21.20 \*HACE 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico. 21.25 \*ENCUENTRO, con Hernán Olguín. 23.00 \*AVENIDA DEL PARQUE 79.
- 24.00 CINE DE ANTAÑO.

Programación en Colores

### canal 5

17.45 CARTA DE AJUSTE. 18.00 IDENTIFICACION.

\*ASES DEL PELIGRO. Hoy: "EL TRIUNFO DE

\*HONG KONG FUEY. Dibujos animados. Hoy:
"EL LADRON DE CARAMELOS".
"THE MIDNIGHT SPECIAL. Con Sergio Pirin-

cho Cárcame \*BONANZA

19.30 BONANZA.
20.30 \*DISCO "SOAP FACTORY".
21.00 ALEMANIA AL DIA. Hoy Primeros Auxilios:
"ENVENENAMIENTO".

21.30 FESTIVAL DE ROCK HUDSON. 23.10 \*CONVERSANDO.

### canal 7

10.55 CARTA MUSICAI

11.10 \*NAVE ESPACIAL 11.15 \*TELE-FONO.Hoy; Julio López 12.25 \*LA CANCION DE LA SUERTE, Programa con-

12.45 \*EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.00 \*DOMENICA MONTERO, Teleserie mexicana
15.00 \*CRISTINA BAZAN, Teleserie.
16.00 \*FRANJA DE ACCION.Hoy "Espionaje telepático"

17.00 \*CEPILLIN. Infantil 17.30 \*HOLA HOLA.

18.15 \*TOP 30. Musical. 20.00 \*EL CHAPULIN COLORADO. 20.25 \*MUY BUENAS NOCHES..., A DESCANSAR.

20.30 \*SESENTA MINUTOS. Noticias. 21.25 \*TV TIEMPO.

21.30 \*SUPER PREMIERE UNIVERSAL. 23.00 \*EDICION DOS. Noticias.

23.10 \*LOU GRANT.
00:10 \*LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. Protagonizada por Karl Malden .

### canal 9

12.00 \*CARTA DE AJUSTE BEETHOVEN. 12.35 \*BAT MASTERSON. 13.00 \*NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO.

13.10 \*EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.
13.40 \*CINE PARA RECORDAR. Hoy: El malabarista.
15.05\*EL PRECIO DE LA FAMA. Hoy: AMENAZA.
16.00 \*SUPERMAN. Hoy: LOS MILLONES DE OL-

SEN. 16.30 \*BOCHINCHEROS.

\*POPEYE \*ULTRAMAN. \*BOCHINCHEROS

\*BOCHINCHEROS.

\*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION. Conduce Coco Legrand.

\*CUANTO SABE UD. Con Gastón Binout,

\*STAR TREK. Ciencia Ficción.

\*JUANI 79. Teleteatro, Con Silvia Piñeiro y

Emilio Casto.

Emilio Gaete

Emilio Gaete.

NIÑOS A LA CAMA.

MINUTOS OLIMPICOS. "RELEVOS FEMENILES 4 x 100".

NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.

Programa informativo

EL TIEMPO.

FAMILY

FAMILY

\*FUTBOL ALEMAN. \*NOTICIAS

23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE. Charla

informal.
00.05 \*CINE TRASNOCHE. Hoy: PANICO MUDO Actuación de Patricia Blair. Vince Edwards, John Archer y

### canal 13

10.30 \* CARTA DE AJUSTE 11,00 \* PLAZA SESAMO. Programa infantil. 11,30 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS

\* SACAPUNTA, programa infantil \* CARRUSEL. Conducción de Juan La Rivera

ALMORZANDO EN EL 13. Conducción de Carmen Jaureguiberry. Tema "Psicogimnasia".

MARIA DEL MAR, teleserie venezolana

15,30 \*VARA, teleserie mexicana. 16,30 \*PINOCHO, sus aventuras: 17,00 \* EL GRAN CHAPARRAL. Protagonizada por

Leif Erickson y Linda Cristal.
CINE EN SU CASA. Hoy: "Salto al infierno".Con Jack Sernas- Kurt Kasznar- Arnold Moss CANTURREANDO.

20,20 · LOS TELEVICENTES

20,25 \* TELETRECE. Noticias. 21,20 \* HACE 100 ANOS. La Guerra del Pacífico 21,25 \* LA PELICULA DEL VIERNES

23,30 CINE DE MEDIANOCHE.

Pág. 10

José Alfredo Fuentes

### "LA ANIMACION: Nueva Faceta Para los Cantantes Chilenos"

Después de la tercera edición del programa "Nuestra Hora", de Canal Trece, su animador, José Alf. edo Fuentes tiene mucho que decir respecto de su propia actuación, como asimismo de la respuesta que el público le está dando. Por esta razón, IMPAC-TO quiso conocer sus opiniones acerca de esta nueva experiencia en su carrera.

"Estoy contento con el resultado obtenido hasta ahora -dijo-,ya que a la mayoría de la gente le gustó el programa. En cuanto a mí para ser primera vez que lo hago creo que estoy bien".

#### ANIMAR ES DIFICIL

En Europa y Estados Unidos es corriente que un artista consagrado tenga su propio show. En Chile es algo poco frecuente y, según lo expresa José Alfredo, 'esta es la segunda vez que se hace, ya que antes sólo lo había hecho Antonio Prieto".

En tu caso ¿qué te resulta más difícil, cantar o animar?

"Es más difícil animar, hay que estar más despierto. Esto no quiere decir que cantar sea más fácil, pero se nace con este don. Yo he tratado de enfrentar la animación de "Nuestra Hora" con la mayor naturalidad y pienso que al final de estos diez programas voy a sentirme más suelto

Se dijo que habías cometido algunos errores en las primeras fases de tu programa ¿qué hay de

-"Si, efectivamente tuve algunos errores como fijar la vista en el suelo, pero los estoy corrigiendo con mucho ensayo y autocrítica"

#### TRABAJO PROFESIONAL

Después de trece años de carrera artística José Alfredo Fuentes considera que está pasando por un buen momento. "En Chile es difícil permanecer y si yo lo he logrado es tal vez porque me he dedicado de lleno a esto y a que lo tomo como un

La Marcha de la Teletón \_

Por Nury Constenla

trabajo profesional y no como un hobby", manifestó.

También afirmó que en nuestro país existen varios cantantes que podrían perfectamente tener su propio show. "Creo -afirmó el Pollo- que en Chile hay cuatro o cinco colegas que es-tarían en condiciones de hacerlo. Esta puede ser una nueva faceta de los artistas nacionales", dijo.

"En Chile estamos enfrentando un buen momento artístico", añade optimista José Alfredo. "Esto hay que aprovecharlo bien, para darle mayor categoría al artista chileno"

'Nuestra Hora" incluye en su mayoría a artistas nacionales y según lo expresado por el cantante y animador se va a tratar que hasta el final se siga con la misma tónica.

#### NUEVA, NUEVA OLA

Debido al excelente momento artístico actual, José Alfredo Fuentes piensa que pronto surgirá en nuestro país una "nueva, nueva ola". La razón de esto es que van saliendo valores nuevos y muchos ya se han dado a conocer. "En nuestro programa presentamos cada martes un



'A MI MUJER le gusta mucho



joven que esté incursionando en el canto" - señala explicando que será esta misma gente la que forme esta nueva ola chilena.

#### NATURALIDAD Y AUTENTICIDAD

Le consultamos a José Alfredo acerca de los requisitos que debe tener un buen animador, a lo que respondió: "No me siento aún capacitado para responder eso, yo sólo llevo tres programas al aire. Lo podría hacer con mayor autoridad César Antonio Santis, Vodanovic y otros". Sin embargo señaló que tenía

muy en claro cuáles son sus requisitos en "Nuestra Hora": "Lo principal para mi es la naturalidad y la autenticidad, para hacer las cosas muy amenas", indicó

#### **PROYECTOS**

En cuanto a sus planes, José Alfredo Fuentes contó que en enero tiene pensado hacer una gira de 15 ó 20 días al norte y sur del país. Se trata de ir como cantante y conductor, un poco lo que es el programa que ahora realiza. De todos modos dijo que el plan está en estudio.

Finalmente le consultamos que cómo había tomado su esposa esta nueva faceta de su trabajo. A ello respondió que le ha gustado mucho el espacio y que ella es una crítica muy objetiva e imparcial como persona. Sin embargo manifestó: "Pero como casi todas las mujeres, te exigen lo mejor, pero cuando llega el momento de los sacrificios se quejan de que no les dedicas mucha atención...

mi programa, pero como casi todas las mujeres ya se queja de que le dedico poco tiempo a ella".

Un Millón de Pesos Donará Asociación Central de Fútbol

 Líneas aéreas y agencias de viajes regalarán más de diez pasajes para traer artistas extranjeros

Un millón de pesos donará a la Teletón la Asociación Central de Fútbol. El compromiso se adquirió en una reunióncomida efectuada en el restaurante La Estancia, entre los organizadores de esta cruzada nacional y varias instituciones.

También estuvieron presentes representantes de las líneas aéreas y agencias de viajes, quienes rega-larán más de diez pasajes para traer artistas internacionales para la transmisión de la Teletón, que se hará entre los días 30 de noviembre y 1 de diciem-

Los representantes de las distintas firmas de la construcción del país, al igual que el año pasado, donarán una gran cantidad de materiales y elementos que permitan concretar la

Así va tomando auge cada día esta iniciativa que va en avuda del niño lisiado. Animadores como Gina Zuanic, Javier Miranda y otros han grabado varios spots de televisión

para promocionar los productos de las empresas que se han adherido a esta campaña.

El periodismo también hará su aporte y parte de él serán los reportajes que Hernán Olguín y el camarógrafo Francisco Melo harán en las ciudades de California y Kentucky. Allí cubrirán la información de los centros de rehabilitación de lisiados que funcionan gracias a la Teletón norteamericana impulsada por Jerry Lewis. Los reportajes serán exhibidos el día de la Teletón.

Viernes 9 de Noviembre de 1979

\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*

Gloria Plummer

### "Quiero Cantar en Viña y Bailar con Pepito TV"

• Vino por un mes a Chile y ya lleva cinco

Es hija de inglesa y padre jamai-cano, pero se crió en Estados Unidos donde hizo el servicio militar femenino. Luego se radicó en Lima como profesora de inglés y canto. Actualmente se encuentra en Chile haciendo que más le gusta: cantar y bailar. Hablamos de Gloria Plummer, una morena de grandes ojos verdes y alegre

"Mis alumnos me sugirieron que cantara en televisión y tuve éxito", dice Gloria, quien canta en Perú desde hace ocho años. También ha estado en Colombia, donde cantó junto a Armando Manzanero en el Hotel Jequedama.

#### **CINCO MESES**

Aunque vino a nuestro país por un mes, ya lleva cinco de actuaciones en dos locales nocturnos de Santiago, donde sus canciones y simpatía han tenido gran aceptación.

El repertorio de Gloria Plummer lo constituyen los temas románticos, pero ella afirma que le encanta el ritmo del

pazz: "Ese es mi fuerte", apunta.

Durante su estada en Chile ha actuado en el "Festival de la Una", de Televisión Nacional, y "Sábados Gigantes", de Canal Trece. Debido al éxito obtenido en Chile, Gloria cuenta que para planes para guadasse ha de la companya para guadasse ha companya para guadasse para guadasse para guadasse para guadasse para guadasse para guadas para guada tiene planes para quedarse hasta di-

#### FESTIVAL DE VIÑA

Esta morenita, que dice ser amistosa, simpática y alegre, confesó a IMPAC-TO que su mayor anhelo lo constituye en estos momentos actuar como invitada en el Vigésimo Primer Festival de Viña del Mar. "Si ellos me aceptan y aplauden no tendré temor de presentarme en ningún otro sitio del mundo,

porque tengo entendido que el público de Viña es muy exigente y ha levantado a muchos artistas que hoy son con-sagrados en el mundo del espectáculo,

También señaló que tenía posibilidades de participar en el "Show de Pepito TV". "Ya le aprendí los pasos de baile a Pepito", manifiesta con mucha gracia y simpatía. Otra de sus perspectivas es un contrato para actuar en la televisión de Buenos Aires y el ofrecimiento para viajar a cantar en Antofagasta, Iquique y Arica.

Gloria Plummer dice que siempre acompaña su actuación con el ritmo del baile en la onda disco. "Me encanta bailar- señala- y mi hobby desde que estoy en Santiago es ir una vez a la semana a bailar a la "Disco Holly-

La cantante inglesa se reconoció admiradora de Patricia Maldonado por "su calidad interpretativa y excelente voz. En el mismo sentido admiro a Buddy Richard y a José Alfredo Fuen-

#### QUIERO GRABAR EN CHILE

Otra de las aspiraciones de Gloria Plummer es grabar sus canciones en Chile, puesto que nunca lo ha-hecho.

Las canciones que interpreta son generalmente en inglés, temas del recuerdo y de moda. "Pero mi deseo sería que Scotty Scott me hiciera un tema para cantar. Quedé impresionada con la canción que realizó para Andrea Tessa", afirmó.

La artista se confesó como una mujer muy romántica, pero apasionada. Sin embargo, se lamenta de que su trabajo no le permite estar junto a su marido -un peruano que conoció en la Marina de los Estados Unidos- y su hijo de 14



GLORIA PLUMMER interpreta ritmos románticos, pero afirma preferir el jazz. Además de cantar, la artista británica también toca la batería.



#### CONCURSO DE **EJECUCION MUSICAL**

7 Este domingo a las 22.30 horas, Televisión Nacional transmitirá la etapa final del VI Concurso Internacional de Ejecución Musical, mención canto, realizado en el Teatro Municipal de Viña del Mar. La conducción de este programa corresponderá a Agustín Inostroza y la dirección a Paulina Fer-nández. El primer premio consiste en tre mil dólares, el segundo dos mil y el tercero de mil dólares.

#### CANTURREANDO

drán la nota alegre y chispeante en el programa Canturreando de hoy. Matizarán sus intervenciones con canciones como "La Carcajada", "Tra-balenguas", "El crimen del expreso" y "La parranda", entre otras de sus conocidas interpretaciones.

#### ABBA Y BEE GEES

9 El grupo Abba y los Bee Gees estarán presentes en el programa "Centralizate Gallo en la Alta Tensión' que conduce Coco Legrand. diariamente a las 18.30 horas en Canal Nueve. La presentación de estos con-

### EL GRUPO ABBA estará presente en "Centralizate Gallo en la Alta Tensión", con Coco

pletará la lista de estrellas que desfilaron todos los días en este espacio juvenil.

#### NUEVO BLOQUE EN SACAPUNTAS

13 Desde ayer, existe un nuevo espacio en el programa "Sacapuntas", que anima Alejandro Michel Talento. Esta nueva sección ofrece las actuaciones de destacados intérpretes o músicos, quienes contarán a los niños acerca de su arte, respondiendo las preguntas de la teleplatea infantil. Entre los primeros inviTrujillo, Daniel Lencina, Octavio Espinoza, Carlos Vera y otros.

#### EL CAFE CON PEPE

9 "El Café es con Pepe Guixé", el programa de las 13.10 horas en Canal 9, tendrá hoy como invitado a Sergio Del Sante, pre-sidente del Club Hípico de Santiago. De acuerdo a la tónica del espacio, el invitado responde las preguntas que les hacen los televidentes a través del teléfono, cuyo número es el 77 91 77. Los llamados se reciben entre las 12 y 12.30

#### Con obra teatral

# Alumnos del San Agustín Recordaron a Premio Nobel

Un homenaje a Pablo tístico teatral se realizó en base a les poemas del Premio Nobel y presenta los principales aspectos oc su vida y obra literaria.

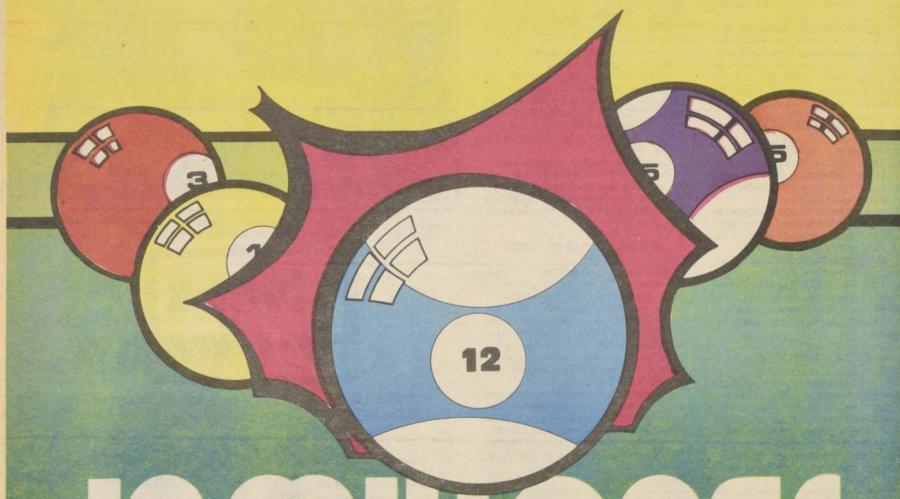
Los jóvenes del establecimiento educacional, a través de sus talleres de actuación y folklore, reunieron los principales aspectos que inspiraron la poesía del autor en una obra teatral de una hora de duración. En ella se revive los viajes de Neruda como también el contacto que tuvo con los lugares y las personas que vivieron a su

El director del montaje, Neruda realizaron ayer los alumnos del Liceo San que "el espectáculo se señaló su director- porque Agustín. El espectáculo ar- dividió principalmente en durante varios meses drán la nota alegre y chistres partes: el contexto social de su poesía, la parte romántica y el amor que dedicaba a Matilde dedicaba a Matilde Urrutia. Cada uno de estos actos -explicó- posee la dinámica de mostrar hechos ocurridos al poeta, ya que su obra literaria está llena de vivencias. De esta manera se visita Machu Picchu; se revive la dedicación a su esposa Matilde y se acompañan tales vivencias con las danzas de la zona respectiva, como con las coreografías especialmente creadas para esta puesta en escena.

"Tal homenaje tiene andebimos reunirnos con el interés de recopilar un material antiguo y casi inexistente. Todos estos antecedentes fueron mostrados en el espectáculo artístico-teatral, destacándose fotografías de Neruda junto a su esposa, ya sea en Isla Negra como en otros lugares que visitó el poeta".

La realización escénica cuenta con la participación del conjunto folklórico "Taller", la coreografías del grupo "Araucanía" y las recitaciones de Marisol Bravo.

Con CO//CA no se juega... se gana.



2 PREMIOS de IAILON

sorteo 11 noviembre vigésimo \$50